

ПОЗДРАВЛЕНИЯ ЗА ИЗБОРА НА СЕДЛО BROOKS.

Избрали сте качествен продукт, който ще ви достави голямо удовлетворение от мотора.

ПОДДРЪЖКА И ГРИЖИ. НАПРАВЕТЕ ТАКА, ЧЕ СЕДЛОТО ВИ ДА ИЗДЪРЖИ ДЪЛГО ВРЕМЕ.

Кожата е естествен материал, който осигурява дълготраен комфорт, прохлада в горещите дни, стил и издръжливост. Като прочетете и следвате тези прости инструкции, седлото ще се адаптира към вас, осигурявайки опора и комфорт.

Новото седло трябва да бъде обработено с грес Brooks Proofide Leather Dressing Gres, за да помогне в процеса на "разбиване". Proofide помага да се поддържа седалката гъвкава, като е внимателно формулирана със специални съставки за кондициониране, запазване и защита на седалката. Proofide трябва да се нанесе върху долната страна на седлото и да се остави да работи. Нанесете минимално количество Proofide в горната част на седлото. Оставете Proofide да проникне, докато изсъхне и след това го избършете с кърпа, за да избегнете замърсяване на дрехите си. Proofide не трябва да се прилага върху горната част на нашите омекотени седла. Proofide може да се нанася върху долната част на седлото след 3-4 години употреба и след това на всеки 6 месеца, както се препоръчва за другите ни модели кожа.

Brooks Proofide е единственото вещество, необходимо за грижа за седлото. Кожата е естествен материал и нейната твърдост може да варира на различни места на кожената задница и между различните дупета. Малки петна, драскотини и разлики в цвета не трябва да се считат за дефекти на кожата. Кожата се подлага на процеса на дъбене и следователно е възможно да останат остатъци от цвят. Избягвайте да използвате седлото с бели или светли панталони. Препоръчително е да полирате седлото с памучна кърпа, преди да го използвате за първи път. Защитете коженото седло от влага с подходящ капак на седлото. Изкачвайки се на мокро седло, цветовете могат да оцветят дрехите. Изчакайте седлото да изсъхне естествено. Никога не опъвайте мокро седло и не нанасяйте Proofide върху него. Коригирането на напрежението на кожата ще гарантира, че седлото запазва формата и комфорта си. За да опънете седлото, завъртете гайката на 90° наведнъж и проверете напрежението. Можете да използвате обтегач или шестостенен ключ в зависимост от вида на седлото. В случай на пренапрежение кожените влакна се разширяват и може да повреди конструкцията. Идеалното решение е леко напрежение, което не е твърде дебело.

Моля, имайте предвид, че след като гайката е напълно затегната, седлото не може да се затегне повече. Някои от нашите модели имат дантела, която винаги трябва да се връзва, за да се предотврати преждевременното провисване на кожата. Brooks произвежда широка гама от седла, от шосейно колоездене до офроуд седла, в различни цветове и единична, двойна и дори тройна нишка. Въпреки че седалките с единична верижна верига могат да се използват с микрорегулируемо колче, добре е да запомните, че при двойните и тройните седла винаги е необходима предоставената скоба, тъй като поддържа седлото и потребителя правилно, предотвратявайки прекомерното натоварване на верижните стойки.

РЕГУЛИРАНЕ НА СЕДЛОТО. КОМФОРТЪТ ЗАПОЧВА ТУК

Комфортът на велосипедиста зависи в много по-голяма степен, отколкото си мислите, от правилното регулиране на седалката на велосипеда. Ключовото нещо, което трябва да имате предвид, за да осигурите комфорт и да предотвратите нездравословен натиск, е, че тежестта трябва да лежи върху широката част на седлото. Върхът трябва да поддържа възможно най-малко тегло. Всъщност той служи главно за осигуряване на стабилна и безопасна седалка, която седло без връх не би предложило.

Като обърнете внимание на следните съвети, можете да стигнете до правилната позиция.

Седлото трябва да бъде поставено, както следва:

1. Достатъчно зад оста на педала, за да позволи на ездача да седне на ширина на седлото по време на каране, без да се извежда напред към върха чрез натискане на краката;
2. С върха достатъчно висок, за да предотвратите плъзгането на ездача напред. За тази цел върхът на седлото трябва да е успореден на земята;
3. Достатъчно ниско, за да може ездачът удобно да достигне педалите, като огъне коленете си при около 30°.

ГАРАНЦИЯ

Brooks® England е регистрирана търговска марка, собственост на Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA Уест Мидландс, Обединено кралство. Този продукт, с изключение на консумативи или артикули с ограничена здравина и без дефекти в качеството при доставката, е с гаранция за първоначалния купувач за период от 2 години от датата на закупуване ("гаранционен срок"). По време на гаранционния период и при получаване на покупката продуктът ще бъде ремонтиран с резервни или възстановени части от Brooks England® или заменен с идентичен, подобен или преработен продукт в рамките на разумен период от време. За услугата

Можете да се свържете с магазина, от който сте закупили продукта, или да се свържете директно с нас чрез нашия уебсайт (www.brooksengland.com), където ще бъдете помолени за информация за анализ искането в детайли; И в двата случая ще ви трябва копие от разписката за покупка или друго доказателство за покупка, посочващо датата на покупката. В случай на валидна гаранция разходите за компоненти и труд няма да бъдат таксувани. С оглед на възможността за повреда или загуба по време на транспортирането, се препоръчва да опаковате продукта сигурно и да направите застрахована пратка с обратна разписка.

Brooks England Ltd. НЯМА да приема гаранционни претенции поради: сблъсъци; Аварии; разглобяване; неправилна или неправилна инсталация или употреба.

Освен това клиентът НЯМА право на гаранционно обслужване за ремонт или настройка, ако:

1. Проблемът е причинен от неправилно, неправилно, рязко или небрежно отношение, например седло, което не е правилно опънато или правилно наситено; или
2. Проблемът е причинен от пожар или друго природно бедствие; или

3. Проблемът е причинен от неправилен ремонт или корекция от друг субект от Брукс Ингланланд ООД; или
4. Необходимата услуга за поддръжка се състои от опции за ремонт или подмяна, аксесоари о консумативи; или
5. Заявката за услуга не е придружена от доказателство за покупка; или
6. Гаранционният срок е изтекъл.

Имайте предвид, че седлата Brooks са ръчно изработени продукти, използващи естествени материали: всякакви малки неравности и малки вариации не са дефект, а потвърждение за качеството и стойността на продукта.

НИТО ТАЗИ ГАРАНЦИЯ, НИТО ДРУГА, ИЗРИЧНА ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩА СЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ГАРАНЦИИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, МОГАТ УДЪЛЖЕТЕ ОТВЪД ГАРАНЦИОННИЯ СРОК. НЕ СЕ ПОЕМА ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВРЕДИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ НЕБРЕЖНОСТ СЛУЧАЙНО ИЛИ СИСТЕМАТИЧНО НА ПРОДУКТА. НЯКОИ ДЪРЖАВИ ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА НА ПОДРАЗБИРАЩАТА СЕ ГАРАНЦИЯ И НЯКОИ ДЪРЖАВИ ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ РАЗРЕШАВАНЕ НА ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ НА СТРАНА ОТ ОТГОВОРНОСТ ЗА СМЪРТ ИЛИ ТЕЛЕСНА ПОВРЕДА ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕБРЕЖНОСТ НА СТРАНАТА, СЛЕДОВАТЕЛНО ГОРНИТЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИЛИ ИЗКЛЮЧЕНИЯ В ТЕЗИ СЛУЧАИ НЯМА ДА СЕ ПРИЛАГАТ. ТАЗИ ГАРАНЦИЯ ВИ ДАВА СПЕЦИФИЧНИ ПРАВА, И МОГАТ ДА БЪДАТ ПРИЗНАТИ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПРАВА, КОИТО ВАРИРАТ В РАЗЛИЧНИТЕ ЩАТИ, ОТ ЮРИСДИКЦИЯ КЪМ ЮРИСДИКЦИЯ ИЛИ ОТ ДЪРЖАВА ДО ДЪРЖАВА. НИЩО В ТАЗИ ГАРАНЦИЯ НЕ ЗАСЯГА ВАШИТЕ ПРАВА ПРЕДПИСАНО ОТ ЗАКОНА.

10 ГОДИНИ ГАРАНЦИЯ ЗА КОЖЕНИ СЕДЛА

Като регистрирате вашето кожено седло на уебсайта на Brooks в рамките на 3 месеца от датата на закупуване, можете да удължите стандартната 2-годишна гаранция до общо 10 години.

За да го регистрирате, трябва да знаете производствената партида на седлото. Това е 3-цифрен код, отпечатан на гърба на седлото. Кодът е последователност от "число, буква, цифра" (както се вижда на илюстрацията по-долу).

Също така ще трябва да въведете датата, разписката за покупка, мястото на покупката и допълнителна информация.

ПОМОЩ. РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ И РЕМОНТИ

Понякога дефектните седла Brooks могат да бъдат ремонтирани в оторизирани сервизни центрове, в други случаи Brooks Craftsmen трябва да се намесят. Ремонтът не винаги е възможен, но ако кожената тапицерия на седлото Той е в добро състояние и е запазил формата си, възможно е да успеете да избегнете закупуването на ново седло и изразходването на време за неговото "пускане".

Важно е да запомните, че от съображения за безопасност Brooks England Ltd. препоръчва всички ремонти да се извършват в сервизни центрове на Brooks – за повече информация, моля, посетете www.brooksengland.com/get-in.touch.

Брукс Ингланланд ООД
Даунинг стрийт
Сметуик, Уест Мидландс
B66 2PA
Обединеното кралство
Т: +44 01215652992
И: info@brooksengland.com

Представител в ЕС
Селе Роял Груп С.п.А
Виа Виторио Емануеле 119
36050 Пуцолон (VI)
Италия
Т: +39 0444461100
И: info@selleroyal.com
И: gpsr@selleroyalgroup.com

ČESTITAMO NA ODABIRU BROOKSOVOG SEDLA.

Odabrali ste kvalitetan proizvod koji će vam pružiti veliko zadovoljstvo na biciklu.

ODRŽAVANJE I NJEGA. NEKA VAŠE SEDLO DUGO TRAJE.

Koža je prirodni materijal koji pruža dugotrajnu udobnost, hladnoću u vrućim danima, stil i izdržljivost. Čitajući i slijedeći ove jednostavne upute, sjedalo će vam se prilagoditi osiguravajući potporu i udobnost.

Novo sedlo treba tretirati Brooks Proofide mast za kožni preljev kako bi se pomoglo u procesu "provale". Proofide pomaže u održavanju fleksibilnosti sjedala, pažljivo formuliran s posebnim sastojcima za kondicioniranje, očuvanje i zaštitu sjedala. Proofide treba nanijeti na donju stranu sedla i ostaviti da radi. Nanesite minimalnu količinu Proofide na vrh sedla. Ostavite Proofide da prožme dok se ne osuši, a zatim ga obrišite krpom kako biste izbjegli prljanje odjeće. Proofide se ne smije nanositi na vrh naših omekšanih sedla. Proofide se može nanositi na donji dio sedla nakon 3-4 godine korištenja, a zatim svakih 6 mjeseci prema preporuci za naše ostale kožne modele.

Brooks Proofide jedina je tvar potrebna za njegu sedla. Koža je prirodni materijal i njezina krutost može varirati na različitim mjestima na kožnom stražnjici i između različitih stražnjica. Male tragove, ogrebotine i razlike u boji ne smiju se smatrati nedostacima na koži. Koža se podvrgava procesu štavljenja i stoga je moguće da ostaci boje ostanu. Izbjegavajte korištenje sjedala s bijelim ili svijetlim hlačama. Prije prve upotrebe preporuča se polirati sedlo pamučnom krpom. Zaštitite kožno sjedalo od vlage odgovarajućim navlakom za sjedalo. Penjući se na mokro sedlo, boje mogu zaprljati odjeću. Pričekajte da se sedlo prirodno osuši. Nikada nemojte zatezati mokro sjedalo niti na njega nanositi Proofide. Ispravljanje napetosti kože osigurat će da sedlo zadrži svoj oblik i udobnost.

Da biste zategnuli sjedalo, okrenite maticu za 90° odjednom i provjerite napetost. Možete koristiti zatezač ili imbus ključ, ovisno o vrsti sjedala. U slučaju prenapona, kožna vlakna se protežu

i može oštetiti strukturu. Idealno rješenje je lagana napetost koja nije pregusta.

Imajte na umu da nakon što je matica potpuno zategnuta, sjedalo se više ne može zatezati. Neki od naših modela imaju čipku koja se uvijek mora vezati kako bi se spriječilo prerano opuštanje kože. Brooks proizvodi široku paletu sjedala, od cestovnog biciklizma do terenskih sjedala, u raznim bojama i jednostrukim, dvostrukim, pa čak i trostrukim navojem. Iako se jednostruka sjedala lančanika mogu koristiti s mikro-podesivim nosačem sjedala, dobro je zapamtiti da je kod dvostrukih i trostrukih lančanih sjedala uvijek potrebna priložena stezaljka, jer pravilno podupire sjedalo i korisnika, sprječavajući pretjerano opterećenje lančanika.

PODEŠAVANJE SEDLA. UDOBNOŠĆU POČINJE OVDJE

Udobnost biciklista ovisi, u mnogo većoj mjeri nego što mislite, o ispravnom podešavanju sedla na biciklu. Ključna stvar koju treba imati na umu, kako bi se osigurala udobnost i spriječio nezdrav pritisak, jest da težina mora počivati na širokom dijelu sedla. Vrh mora izdržati što manju težinu. Zapravo, uglavnom služi za osiguravanje stabilnog i sigurnog sjedala koje sjedalo bez vrha ne bi ponudilo.

Obračajući pažnju na sljedeće savjete, možete doći do ispravnog položaja.

Sedlo treba postaviti na sljedeći način:

1. Dovoljno iza osovine papučice, kako bi vozač mogao sjesti na širina sedla tijekom vožnje bez pomicanja prema vrhu pritiskom nogu;
2. S vrhom dovoljno visokim da spriječi klizanje vozača prema naprijed. U tu svrhu, vrh sedla mora biti paralelan s tlom;
3. Dovoljno nisko da vozač može udobno doći do pedala savijanjem koljena na oko 30°.

GARANCIJA

Brooks England® registrirani je zaštitni znak u vlasništvu Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Ujedinjeno Kraljevstvo. Ovaj proizvod, osim potrošnog materijala ili predmeta ograničene čvrstoće i bez nedostataka u kvaliteti po isporuci, ima jamstvo izvornom kupcu, u razdoblju od 2 godine od datuma kupnje ("jamstveni rok"). Tijekom jamstvenog razdoblja i po primitku kupnje, proizvod će biti popravljen zamjenskim ili prerađenim dijelovima tvrtke Brooks England® ili zamijenjen identičnim, sličnim ili prerađenim proizvodom u razumnom vremenskom razdoblju. Za uslugu Možete kontaktirati trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili nas kontaktirati izravno putem naše web stranice (www.brooksengland.com) gdje će se od vas tražiti neke informacije za analizu

detaljan zahtjev; U oba slučaja trebat će vam kopija računa o kupnji ili drugi dokaz o kupnji s datumom kupnje. U slučaju valjanog jamstva, troškovi komponenti i rada neće se naplaćivati. U svjetlu mogućnosti oštećenja ili gubitka tijekom transporta, preporuča se da proizvod sigurno zapakirate i napravite osiguranu pošiljku s potvrdom o primitku.

Brooks England Ltd. NEĆE prihvatiti jamstvene zahtjeve zbog: sudara; Nesreća; rastavljanje; nepravilna ili nepravilna instalacija ili uporaba. Osim toga, kupac NEMA pravo na jamstvene usluge za popravak ili podešavanje ako:

1. Problem je uzrokovan nepravilnim, nepravilnim, naglim ili nemarnim postupanjem, npr. sedlo koje nije pravilno zategnuto ili pravilno zasićeno; ili
2. Problem je uzrokovan požarom ili drugom prirodnom katastrofom; ili
3. Problem je uzrokovan nepravilnim popravkom ili podešavanjem od strane drugog entiteta Brooks England Ltd.; ili
4. Potrebna usluga održavanja sastoji se od popravka ili zamjene opcija, pribora o potrošni dijelovi; ili
5. Uz zahtjev za uslugu nije priložen dokaz o kupnji; ili
6. Jamstveni rok je istekao.

Imajte na umu da su Brooks sedla ručno izrađeni proizvodi od prirodnih materijala: sve male neravnine i manje varijacije nisu nedostatak, već potvrda kvalitete i vrijednosti proizvoda.

NI OVO JAMSTVO, NITI BILO KOJE DRUGO, IZRIČITO ILI IMPLICIRANO, UKLJUČUJUĆI JAMSTVA

BROOKS

18 ENGLAND 66

PREŠUTNE ILI UVJETE UTRŽIVOSTI ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU SVRHU, MOGU PRODUŽITI NAKON JAMSTVENOG ROKA. NE PREUZIMA SE ODGOVORNOST ZA SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, ŠTETE NASTALE ZBOG NEMARA POVREMENI ILI SUSTAVNI PROIZVOD. NEKE ZEMLJE ILI JURISDIKCIJE NE DOPUŠTAJU OGRANIČENJA KOLIKO DUGO TRAJE IMPLICIRANO JAMSTVO, A ODREĐENE ZEMLJE ILI JURISDIKCIJE NE DOPUSTITI ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE ILI OGRANIČENJE ILI OSLOBAĐANJE STRANKE OD ODGOVORNOSTI ZA SMRT ILI TJELESNU OZLJEDU UZROKOVANE NEMAROM STRANKE, STOGA SU GORE NAVEDENA OGRANIČENJA ILI ISKLJUČENJA U TI SE SLUČAJEVI NEĆE PRIMJENJIVATI. OVO JAMSTVO DAJE VAM ODREĐENA PRAVA, I MOGU SE PRIZNATI DODATNA PRAVA KOJA SE RAZLIKUJU OD DRŽAVE DO DRŽAVE, OD JURISDIKCIJA PREMA JURISDIKCIJI ILI OD ZEMLJE DO ZEMLJE. NIŠTA U OVOM JAMSTVU NE UTJEČE NA VAŠA PRAVA PROPISANO ZAKONOM.

10-GODIŠNJE JAMSTVO ZA KOŽNA SEDLA

Registracijom svog kožnog sedla na web stranici Brooks u roku od 3 mjeseca od datuma kupnje možete produžiti standardno 2-godišnje jamstvo na ukupno 10 godina.

Da biste ga registrirali, morate znati proizvodnu seriju sedla. To je 3-znamenasti kod otisnut na stražnjoj strani sjedala. Kod je niz "broj, slovo, broj" (kao što se vidi na donjoj slici).

Također ćete morati unijeti datum, potvrdu o kupnji, mjesto kupnje i neke dodatne podatke.

POMOĆ. REZERVNI DIJELOVI I POPRAVCI

Ponekad se neispravna Brooksova sedla mogu popraviti u ovlaštenim servisnim centrima, u drugim slučajevima Brooks Craftsmen mora intervenirati. Popravak nije uvijek moguć, ali, ako je kožna presvlaka sedla

U dobrom je stanju i zadržao je oblik, moguće je da ćete možda moći izbjeći kupnju novog sedla

i trošenje vremena za njegovo "uhodavanje".

Važno je zapamtiti da, iz sigurnosnih razloga, Brooks England Ltd. preporučuje da se svi popravci izvode u Brooksovima servisnim centrima – za više informacija posjetite www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Engleska Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
Ujedinjeno Kraljevstvo
T: +44 01215652992
I: info@brooksengland.com

Predstavnik u EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleon (VI)
Italija
T: +39 0444461100
I: info@selleroyal.com
I: gpsr@selleroyalgroup.com

GRATULUJEME K VÝBĚRU SEDLA BROOKS.

Vybrali jste si kvalitní produkt, který vám na kole zajistí velkou spokojenost.

ÚDRŽBA A PÉČE. ZAJISTĚTE, ABY VAŠE SEDLO VYDRŽELO DLOUHOU DOBU.

Kůže je přírodní materiál, který poskytuje dlouhotrvající pohodlí, chlad v horkých dnech, styl a odolnost. Přečtením a dodržováním těchto jednoduchých pokynů se vám sedlo přizpůsobí a zajistí vám podporu a pohodlí.

Nové sedlo by mělo být ošetřeno tukem Brooks Proofide Leather Dressing, který pomůže s procesem "vloupání". Proofide pomáhá udržovat sedlo pružné, protože je pečlivě formulován se speciálními přísadami pro úpravu, zachování a ochranu sedla. Proofid by měl být aplikován na spodní stranu sedla a ponechán působit. Naneste minimální množství Proofide na horní část sedla. Nechte Proofide proniknout, dokud nezaschne, a poté jej setřete hadříkem, aby nedošlo ke znečištění oblečení. Proofid by neměl být aplikován na horní část našich měkkých sedel. Proofide lze aplikovat na spodní část sedla po 3-4 letech používání a poté každých 6 měsíců, jak je doporučeno pro naše ostatní kožené modely.

Brooks Proofide je jedinou látkou potřebnou pro péči o sedlo. Kůže je přírodní materiál a její tuhost se může lišit na různých místech na koženém zadku a mezi různými zadky. Malé značky, škrábance a rozdíly v barvě by neměly být považovány za vady kůže. Kůže je podrobena procesu činění a je tedy možné, že po ní zůstanou zbytky barvy. Vyhněte se používání sedla s bílými nebo světlými kalhotami. Před prvním použitím se doporučuje sedlo vyleštit bavlněným hadříkem. Kožené sedlo chraňte před vlhkostí vhodným potahem na sedlo. Při lezení na mokřem sedle mohou barvy zašpinit oblečení. Počkejte, až sedlo přirozeně uschne. Mokrý sedlo nikdy nenapínejte ani na něj neaplikujte korekturu. Korekce napětí kůže zajistí, že si sedlo zachová svůj tvar a pohodlí.

Chcete-li napnout sedlo, otáčejte maticí vždy o 90° a zkontrolujte napnutí. V závislosti na typu sedla můžete použít napínák nebo imbusový klíč. V případě přepětí se kožená vlákna vysunou

a může poškodit strukturu. Ideálním řešením je mírné napětí, které není příliš silné.

Vezměte prosím na vědomí, že jakmile je matice zcela utažena, sedlo nelze dále utahovat. Některé naše modely mají tkaničky, které je nutné vždy zavázat, aby nedošlo k předčasnému prověšení kůže. Brooks vyrábí širokou škálu sedel, od silničních cyklistických až po terénní, v různých barvách a s jednolátkovými, dvojíty a dokonce i trojitými nitěmi. Zatímco sedla s jednou zadní vidlicí lze použít s mikro-nastavitelnou sedlovkou, je dobré si uvědomit, že u sedel s dvojí a trojí zadní vidlicí je vždy nutná dodaná svorka, protože správně podpírá sedlo a uživatele a zabraňuje nadměrnému namáhání zadní vidlice.

NASTAVENÍ SEDLA. KOMFORT ZAČÍNÁ ZDE

Pohodlí cyklisty závisí v mnohem větší míře, než si myslíte, na správném nastavení sedla na kole. Klíčovou věcí, kterou je třeba mít na paměti, aby bylo zajištěno pohodlí a zabráněno se nezdravému tlaku, je, že váha musí spočívat na široké části sedla. Špička musí nést co nejmenší váhu. Slouží totiž především k zajištění stabilního a bezpečného sedla, které by sedlo bez špičky nenabídlo.

Pokud budete věnovat pozornost následujícím tipům, můžete dosáhnout správné polohy.

Sedlo by mělo být umístěno následovně:

1. Dostatečně za osou pedálu, aby jezdec mohl sedět na šířku sedla při jízdě, aniž by bylo tlačeno nohou vysouváno dopředu směrem ke špičce;
2. Se špičkou dostatečně vysoko, aby se zabránilo sklouznutí jezdce dopředu. Za tímto účelem musí být špička sedla rovnoběžná se zemí;
3. Dostatečně nízko, aby jezdec mohl pohodlně dosáhnout na pedály pokrčením kolen asi na 30°.

ZÁRUKA

Brooks England® je registrovaná ochranná známka vlastněná společností Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Velká Británie. Na tento produkt, s výjimkou spotřebního materiálu nebo položek s omezenou pevností a bez vad kvality při dodání, se původnímu kupujícímu poskytuje záruka po dobu 2 let od data nákupu (dále jen "záruční doba"). Během záruční doby a po obdržení nákupu bude produkt opraven náhradními nebo repasovanými díly od společnosti Brooks England® nebo nahrazen identickým, podobným nebo repasovaným produktem v přiměřené době. Pro službu

Můžete kontaktovat obchod, kde jste produkt zakoupili, nebo nás kontaktovat přímo prostřednictvím našich webových stránek (www.brooksengland.com), kde budete požádáni o některé informace k analýze

žádost podrobně; V obou případech budete potřebovat kopii dokladu o nákupu nebo jiný doklad o nákupu s uvedením data nákupu. V případě platné záruky nebudou účtovány náklady na komponenty a práci. S ohledem na možnost poškození nebo ztráty během přepravy se doporučuje produkt bezpečně zabalit a provést pojištěnou zásilku s potvrzením o přijetí.

Brooks England Ltd. NEPŘIJME záruční nároky z důvodu: kolizí; nehody; demontáž; nesprávná nebo nesprávná instalace nebo použití. Kromě toho zákazník NEMÁ nárok na záruční servis za opravu nebo seřízení, pokud:

1. Problém je způsoben nesprávným, nesprávným, náhlým nebo nedbalým zacházením, např. sedlo, které není správně napnuté nebo správně nasycené; nebo
2. Problém je způsoben požárem nebo jinou přírodní katastrofou; nebo
3. Problém je způsoben nesprávnou opravou nebo seřízením jiným subjektem od Brooks England Ltd.; nebo
4. Požadovaná údržba se skládá z opravy nebo výměny doplňků, příslušenství o spotřební díly; nebo
5. K žádosti o službu není přiložen doklad o koupi; nebo
6. Záruční doba vypršela.

Mějte na paměti, že sedla Brooks jsou ručně vyráběné výrobky z přírodních materiálů: jakékoli drobné nerovnosti a drobné odchylky nejsou vadou, ale potvrzením kvality a hodnoty produktu.

BROOKS

18 ENGLAND 66

ANI TATO ZÁRUKA, ANI ŽÁDNÁ JINÁ, VÝSLOVNÁ ANI PŘEDPOKLÁDANÁ, VČETNĚ ZÁRUK PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO PODMÍNKY PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, MOHOU PŘESAHUJÍ ZÁRUČNÍ DOBU. NEPŘEBÍRÁ SE ŽÁDNÁ ODPOVĚDNOST ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, MIMO JINÉ VČETNĚ ŠKOD VYPLÝVAJÍCÍCH Z NEDBALOSTI PŘÍLEŽITOSTNÉ NEBO SYSTEMATICKÉ PRODUKTU. NĚKTERÉ ZEMĚ NEBO JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ OMEZENÍ DOBY TRVÁNÍ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A NĚKTERÉ ZEMĚ NEBO JURISDIKCE TAK NEČINÍ UMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ NÁHODNÝCH NEBO NÁSLEDNÝCH ŠKOD, NEBO OMEZENÍ NEBO ZPROŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI STRANY ZA SMRT NEBO ZRANĚNÍ OSOB ZPŮSOBENÉ NEDBALOSTÍ STRANY, PROTO VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÍ NEBO VYLOUČENÍ V TYTO PŘÍPADY SE NEUPLATNÍ. TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE KONKRÉTNÍ PRÁVA, A MOHOU BÝT UZNÁNA DALŠÍ PRÁVA, KTERÁ SE LIŠÍ STÁT OD STÁTU, OD JURISDIKCE K JURISDIKCI NEBO ZEMĚ K ZEMI. NIC V TĚTO ZÁRUCE NEMÁ VLIV NA VAŠE PRÁVA PŘEDEPSANÉ ZÁKONEM.

ZÁRUKA 10 LET NA KOŽENÁ SEDLA

Registrací koženého sedla na webu Brooks do 3 měsíců od data nákupu si můžete prodloužit standardní 2letou záruku na celkových 10 let. Pro jeho registraci je potřeba znát výrobní šarži sedla. Jedná se o 3-místný kód vytištěný na zadní straně sedla. Kód je posloupnost "čísla, písmene, čísla" (jak je vidět na obrázku níže).

Budete také muset zadat datum, doklad o koupi, místo nákupu a některé další informace.

ASISTENCE. NÁHRADNÍ DÍLY A OPRAVY

Někdy lze vadná sedla Brooks opravit v autorizovaných servisních střediscích, v jiných případech musí zasáhnout Brooks Craftsmen. Oprava není vždy možná, ale pokud je kožené čalounění sedla

Je v dobrém stavu a zachovalo si svůj tvar, je možné, že se vám podaří vyhnout se nákupu nového sedla a vynaložení času na jeho "záběh".

Je důležité si uvědomit, že z bezpečnostních důvodů společnost Brooks England Ltd. doporučuje, aby všechny opravy byly prováděny v opravárenských střediscích Brooks – další informace naleznete na adrese www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, Velká Británie
B66 2PA
Spojené království
T: +44 01215652992
A: info@brooksengland.com

Zástupce v EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pucololeon (VI)
Itálie
T: +39 0444461100
A: info@selleroyal.com
A: gpsr@selleroyalgroup.com

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH, DASS SIE SICH FÜR EINEN BROOKS SATTEL ENTSCIEDEN HABEN.

Sie haben sich für ein Qualitätsprodukt entschieden, das Ihnen auf dem Fahrrad große Zufriedenheit bereiten wird.

WARTUNG UND PFLEGE. SORGEN SIE DAFÜR, DASS IHR SATTEL LANGE HÄLT.

Leder ist ein natürliches Material, das lang anhaltenden Komfort, Kühle an heißen Tagen, Stil und Haltbarkeit bietet. Wenn Sie diese einfachen Anweisungen lesen und befolgen, passt sich der Sattel an Sie an und sorgt für Halt und Komfort.

Ein neuer Sattel sollte mit Brooks Proofide Leather Dressing Fett behandelt werden, um den "Einlauf"-Prozess zu unterstützen. Proofide hilft, den Sattel flexibel zu halten, indem es sorgfältig mit speziellen Inhaltsstoffen formuliert wird, um den Sattel zu pflegen, zu konservieren und zu schützen. Proofide sollte auf die Unterseite des Sattels aufgetragen und einwirken gelassen werden. Tragen Sie eine minimale Menge Proofide auf die Oberseite des Sattels auf. Lassen Sie Proofide einwirken, bis es getrocknet ist, und wischen Sie es dann mit einem Tuch ab, um zu vermeiden, dass Ihre Kleidung schmutzig wird. Proofide sollte nicht auf die Oberseite unserer Softened Sättel aufgetragen werden. Proofide kann nach 3-4 Jahren Gebrauch auf den unteren Teil des Sattels aufgetragen werden, und dann alle 6 Monate, wie für unsere anderen Ledermodelle empfohlen.

Brooks Proofide ist die einzige Substanz, die für die Sattelpflege benötigt wird. Leder ist ein natürliches Material und seine Steifigkeit kann an verschiedenen Stellen an einem Lederhürze und zwischen verschiedenen Stößen variieren. Kleine Flecken, Kratzer und Farbunterschiede sollten nicht als Mängel des Leders angesehen werden. Das Leder wird dem Gerbprozess unterzogen und es ist daher möglich, dass Farbreste zurückbleiben. Vermeiden Sie es, den Sattel mit einer weißen oder hellen Hose zu tragen. Es wird empfohlen, den Sattel vor dem ersten Gebrauch mit einem Baumwolltuch zu polieren. Schützen Sie den Ledersattel mit einem geeigneten Sattelbezug vor Nässe. Beim Klettern auf einem nassen Sattel können die Farben die Kleidung beflecken. Warten Sie, bis der Sattel auf natürliche Weise getrocknet ist. Spannen Sie niemals einen nassen Sattel und tragen Sie Proofide nicht auf. Durch die Korrektur der Spannung des Leders wird sichergestellt, dass der Sattel seine Form und seinen Komfort behält.

Um den Sattel zu spannen, drehen Sie den Sattel jeweils um 90° und überprüfen Sie die Spannung. Sie können je nach Satteltyp einen Spanner oder einen Inbusschlüssel verwenden. Im Falle einer Überspannung dehnen sich die Lederfasern aus und kann die Struktur beschädigen. Die ideale Lösung ist eine leichte Spannung, die nicht zu dick ist.

Bitte beachten Sie, dass der Sattel nach dem vollständigen Anziehen der Mutter nicht mehr festgezogen werden kann. Einige unserer Modelle haben eine Spitze, die immer gebunden werden muss, um ein vorzeitiges Durchhängen des Leders zu verhindern. Brooks stellt eine breite Palette von Sätteln her, vom Rennrad bis zum Offroad-Sattel, in verschiedenen Farben und mit Einfach-, Doppel- und sogar Dreifachfaden. Während Sättel mit einer einfachen Kettenstrebe mit einer mikroverstellbaren Sattelstütze verwendet werden können, ist es gut, sich daran zu erinnern, dass bei Doppel- und Dreifach-Kettenstrebensätteln immer die mitgelieferte Klemme notwendig ist, da sie den Sattel und den Benutzer korrekt stützt und eine übermäßige Belastung der Kettenstreben verhindert.

EINSTELLEN DES SATTELS. KOMFORT BEGINNT HIER

Der Komfort des Radfahrers hängt viel stärker als man denkt von der richtigen Einstellung des Sattels auf dem Fahrrad ab. Das Wichtigste, was Sie beachten sollten, um Komfort zu gewährleisten und ungesunden Druck zu vermeiden, ist, dass das Gewicht auf dem breiten Teil des Sattels ruhen muss. Die Spitze muss so wenig Gewicht wie möglich tragen. Tatsächlich dient er vor allem dazu, einen stabilen und sicheren Sitz zu gewährleisten, den ein Sattel ohne Spitze nicht bieten würde.

Wenn Sie die folgenden Tipps beachten, können Sie die richtige Position erreichen.

Der Sattel sollte wie folgt platziert werden:

1. Ausreichend hinter der Pedalachse, damit der Fahrer auf dem Pedal sitzen kann.
2. Breite des Sattels während der Fahrt, ohne durch den Druck der Beine in Richtung Spitze nach vorne gezogen zu werden;
3. Mit der Spitze hoch genug, um zu verhindern, dass der Fahrer nach vorne rutscht. Zu diesem Zweck muss die Spitze des Sattels parallel zum Boden sein;
3. Niedrig genug, damit der Fahrer die Pedale bequem erreichen kann, indem er die Knie beugt bei ca. 30°.

GARANTIE

Brooks England® ist eine eingetragene Marke im Besitz von Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Vereinigtes Königreich. Für dieses Produkt, mit Ausnahme von Verbrauchsmaterialien oder Artikeln mit eingeschränkter Festigkeit und frei von Qualitätsmängeln bei Lieferung, gilt für den Erstkäufer eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum ("Garantiezeit"). Während der Garantiezeit und nach Erhalt des Kaufs wird das Produkt mit Ersatz- oder Tauschteilen von Brooks England® repariert oder innerhalb eines angemessenen Zeitraums durch ein identisches, ähnliches oder wiederaufbereitetes Produkt ersetzt. Für den Service

Sie können sich an das Geschäft wenden, in dem Sie das Produkt gekauft haben, oder uns direkt über unsere Website (www.brooksengland.com) kontaktieren, wo Sie um einige Informationen zur Analyse gebeten werden die Anfrage im Einzelnen; In jedem Fall benötigen Sie eine Kopie Ihres Kaufbelegs oder einen anderen Kaufbeleg, aus dem das Kaufdatum hervorgeht. Im Falle einer gültigen Garantie werden die Kosten für Komponenten und Arbeit nicht in Rechnung gestellt. Im Hinblick auf die Möglichkeit von Beschädigungen oder Verlusten während des Versands wird empfohlen, das Produkt sicher zu verpacken und einen versicherten Versand mit Rückschein durchzuführen.

Brooks England Ltd. übernimmt KEINE Gewährleistungsansprüche aufgrund von: Kollisionen; Unfälle; Demontage; falsche oder unsachgemäße Installation oder Verwendung.

Darüber hinaus hat der Kunde KEINEN Anspruch auf Gewährleistungsleistungen für Reparatur oder Einstellung, wenn:

1. Das Problem wird durch falsche, unsachgemäße, abrupte oder nachlässige Behandlung verursacht, z. B. Sattel, der nicht richtig gespannt oder richtig gesättigt ist; oder

2. Das Problem wird durch einen Brand oder eine andere Naturkatastrophe verursacht. oder
3. Das Problem wird durch eine unsachgemäße Reparatur oder Einstellung durch eine andere Stelle verursacht von Brooks England Ltd.; oder
4. Der erforderliche Wartungsservice besteht in der Reparatur oder dem Austausch von Optionen, Zubehör o Verbrauchsteile; oder
5. Der Serviceanfrage liegt kein Kaufbeleg bei. oder
6. Die Garantiezeit ist abgelaufen.

Denken Sie daran, dass es sich bei den Sätteln von Brooks um handgefertigte Produkte aus natürlichen Materialien handelt: Kleine Unebenheiten und geringfügige Abweichungen sind kein Mangel, sondern eine Bestätigung der Qualität und des Wertes des Produkts. WEDER DIESE GARANTIE NOCH EINE ANDERE, AUSDRÜCKLICHE ODER STILLSCHWEIGENDE GARANTIE, EINSCHLIESSLICH GARANTIEN STILLSCHWEIGENDE BEDINGUNGEN ODER BEDINGUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ÜBER DIE GARANTIEZEIT HINAUS VERLÄNGERN. ES WIRD KEINE HAFTUNG ÜBERNOMMEN FÜR NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF SCHÄDEN, DIE AUS FAHRLÄSSIGKEIT RESULTIEREN GELEGENLICH ODER SYSTEMATISCH DES PRODUKTS. IN EINIGEN LÄNDERN ODER GERICHTSBARKEITEN IST DIES NICHT ZULÄSSIG EINSCHRÄNKUNGEN DER DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE, DIE IN BESTIMMTEN LÄNDERN ODER GERICHTSBARKEITEN NICHT GILT DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON NEBEN- ODER FOLGESCHÄDEN ZU ERMÖGLICHEN, ODER BESCHRÄNKUNG ODER BEFREIUNG EINER PARTEI VON DER HAFTUNG FÜR TOD ODER KÖRPERVERLETZUNG DURCH DIE FAHRLÄSSIGKEIT DER PARTEI VERURSACHT WURDEN, DAHER DIE OBEN GENANNTEN EINSCHRÄNKUNGEN ODER AUSSCHLÜSSE DIESE FÄLLE GELTEN NICHT. DIESE GARANTIE GIBT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, UND ES KÖNNEN ZUSÄTZLICHE RECHTE ANERKANNT WERDEN, DIE VON STAAT ZU STAAT UNTERSCHIEDLICH SIND, VON GERICHTSBARKEIT ZU GERICHTSBARKEIT ODER LAND ZU LAND. NICHTS IN DIESER GARANTIE BEEINTRÄCHTIGT IHRE RECHTE GESETZLICH VORGESCHRIEBEN.

10 JAHRE GARANTIE AUF LEDERSÄTTEL

Wenn Sie Ihren Ledersattel innerhalb von 3 Monaten nach dem Kaufdatum auf der Brooks-Website registrieren, können Sie die Standardgarantie von 2 Jahren auf insgesamt 10 Jahre verlängern.

Um es zu registrieren, müssen Sie die Produktionscharge des Sattels kennen. Es handelt sich um einen 3-stelligen Code, der auf der Rückseite des Sattels aufgedruckt ist. Der Code ist eine Sequenz von "Zahl, Buchstabe, Zahl" (wie in der Abbildung unten zu sehen). Sie müssen auch das Datum, den Kaufbeleg, den Kaufort und einige zusätzliche Informationen eingeben.

HILFE. ERSATZTEILE UND REPARATUREN

Manchmal können defekte Brooks Sättel in autorisierten Reparaturwerkstätten repariert werden, in anderen Fällen müssen Brooks Craftsmen eingreifen. Eine Reparatur ist nicht immer möglich, aber wenn die Lederpolsterung des Sattels

Es ist in gutem Zustand und hat seine Form behalten, es ist möglich, dass Sie den Kauf eines neuen Sattels vermeiden können und den Zeitaufwand für sein "Einfahren".

Es ist wichtig, daran zu denken, dass Brooks England Ltd. aus Sicherheitsgründen empfiehlt, alle Reparaturen in Brooks-Reparaturzentren durchzuführen – weitere Informationen finden Sie unter www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
Vereinigtes Königreich
Tel.: +44 01215652992
Und: info@brooksengland.com

Vertreter in der EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Italien
Tel.: +39 0444461100
Und: info@selleroyal.com
Und: gpsr@selleroyalgroup.com

TILLYKKE MED VALGET AF EN BROOKS-SADEL.

Du har valgt et kvalitetsprodukt, der vil give dig stor tilfredshed på cyklen.

VEDLIGEHOOLDELSE OG PLEJE. FÅ DIN SADEL TIL AT HOLDE LÆNGE.

Læder er et naturmateriale, der giver langvarig komfort, kølighed på varme dage, stil og holdbarhed. Ved at læse og følge disse enkle instruktioner vil sadlen tilpasse sig dig og sikre støtte og komfort.

En ny sadel skal behandles med Brooks Proofide Leather Dressing-fedt for at hjælpe med "indbrudsprocessen". Proofide hjælper med at holde sadlen fleksibel og er omhyggeligt formuleret med specielle ingredienser til at pleje, bevare og beskytte sadlen. Proofide skal påføres undersiden af sadlen og lade det virke. Påfør en minimumsmængde Proofide på toppen af sadlen. Lad Proofide trænge igennem, indtil det tørrer, og tør det derefter af med en klud for at undgå at få dit tøj snavset. Proofide bør ikke påføres på toppen af vores blødgjorte sadler. Proofide kan påføres den nederste del af sadlen efter 3-4 års brug, og derefter hver 6. måned som anbefalet til vores andre lædermodeller. Brooks Proofide er det eneste stof, der er nødvendigt til sadelpleje. Læder er et naturmateriale, og dets stivhed kan variere forskellige steder på en lædergumpe og mellem forskellige numser. Små mærker, ridser og farveforskelle skal ikke betragtes som fejl i læderet. Læderet udsættes for garvningsprocessen, og det er derfor muligt, at der forbliver farverester. Undgå at bruge sadlen med hvide eller lyse bukser. Det anbefales at polere sadlen med en bomuldsklud, inden du bruger den første gang. Beskyt lædersadlen mod fugt med et passende sadelbetræk. Når man klatrer på en våd sadel, kan farverne plette tøjet. Vent på, at sadlen tørrer naturligt. Spænd aldrig en våd sadel eller påfør Proofide på den. Korrektion af læderets spænding vil sikre, at sadlen bevarer sin form og komfort.

For at spænde sadlen skal du dreje møtrikken 90° ad gangen og kontrollere spændingen. Du kan bruge en strammer eller en unbrakonøgle afhængigt af sadeltypen. I tilfælde af overspænding strækker læderfibrene sig og kan beskadige strukturen. Den ideelle løsning er en let spænding, der ikke er for tyk.

Bemærk venligst, at når møtrikken er spændt helt, kan sadlen ikke strammes yderligere. Nogle af vores modeller har en blonde, der altid skal bindes for at forhindre for tidlig nedsænkning af læderet. Brooks fremstiller en bred vifte af sadler, fra landevejscykling til offroad-sadler, i forskellige farver og enkelt-, dobbelt- og endda tredobbelt gevind. Mens sadler med enkelt kædestag kan bruges med en mikrojusterbar sadelpind, er det godt at huske, at med sadler med dobbelt og tredobbelt kædestag er den medfølgende klemme altid nødvendig, da den understøtter sadlen og brugeren korrekt og forhindrer overdreven belastning af kædestagene.

JUSTERING AF SADLEN. KOMFORTEN STARTER HER

Cyklstens komfort afhænger i langt højere grad, end du tror, af den korrekte justering af sadlen på cyklen. Det vigtigste at huske på, for at sikre komfort og forhindre usundt tryk, er, at vægten skal hvile på den brede del af sadlen. Spidsen skal bære så lidt vægt som muligt.

Faktisk tjener det hovedsageligt til at sikre et stabilt og sikkert sæde, som en sadel uden spids ikke ville tilbyde.

Ved at være opmærksom på følgende tip kan du nå den rigtige position.

Sadlen skal placeres som følger:

1. Tilstrækkeligt bag pedalakslen, så rytteren kan sidde på sadlens bredde under ridning uden at blive ført fremad mod spidsen ved at skubbe benene;
2. Med spidsen højt nok til at forhindre rytteren i at glide fremad. Til dette formål skal sadlens spids være parallel med jorden;
3. Lavt nok til, at rytteren komfortabelt kan nå pedalerne ved at bøje knæene ved ca. 30°.

GARANTI

Brooks England® er et registreret varemærke ejet af Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Storbritannien. Dette produkt, bortset fra forbrugsvarer eller varer med begrænset styrke og fri for kvalitetsfejl ved levering, er garanteret over for den oprindelige køber i en periode på 2 år fra købsdatoen ("garantiperiode"). I garantiperioden og ved modtagelse af købet vil produktet blive repareret med udskiftnings- eller reoverede dele fra Brooks England® eller erstattet med et identisk, lignende eller genfremstillet produkt inden for en rimelig periode. Til tjenesten

Du kan kontakte butikken, hvor du købte produktet, eller kontakte os direkte via vores hjemmeside (www.brooksengland.com), hvor du vil blive bedt om nogle oplysninger til analyse

anmodningen i detaljer; I begge tilfælde skal du bruge en kopi af din købskvittering eller andet købsbevis, der angiver købsdatoen. I tilfælde af en gyldig garanti vil omkostningerne til komponenter og arbejdskraft ikke blive opkrævet. I lyset af muligheden for beskadigelse eller tab under forsendelsen anbefales det, at du pakker produktet forsvarligt og foretager en forsikret forsendelse med kvittering for modtagelsen.

Brooks England Ltd. accepterer IKKE garantikrav på grund af: kollisioner; ulykker; demontering; forkert eller forkert installation eller brug. Derudover er kunden IKKE berettiget til garantiservice til reparation eller justering, hvis:

1. Problemet skyldes forkert, ukorrekt, pludselig eller uagtsom behandling, f.eks. sadel, der ikke er ordentligt spændt eller mættet; eller
2. Problemet er forårsaget af en brand eller anden naturkatastrofe; eller
3. Problemet er forårsaget af forkert reparation eller justering af en anden enhed af Brooks England Ltd.; eller
4. Den nødvendige vedligeholdelsesservice består af reparation eller udskiftning af ekstraudstyr, tilbehør eller forbrugsdele; eller
5. Serviceanmodningen er ikke ledsaget af købsbevis; eller
6. Garantiperioden er udløbet.

Husk, at Brooks-sadler er håndlavede produkter ved hjælp af naturlige materialer: eventuelle små ujævnheder og mindre variationer er ikke en defekt, men en bekræftelse af produktets kvalitet og værdi.

HVERKEN DENNE GARANTI ELLER NOGEN ANDEN, UDTRYKKELIG ELLER UNDERFORSTÅET, HERUNDER GARANTIER UNDERFORSTÅEDE BETINGELSER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, KAN

BROOKS

18 ENGLAND 66

FORLÆNG UD OVER GARANTIPERIODEN. DER PÅTAGES INTET ANSVAR FOR TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, HERUNDER UDEN BEGRÆNSNING, SKADER SOM FØLGE AF UAGTSOMHED LEJLIGHEDSVIS ELLER SYSTEMATISK AF PRODUKTET. NOGLE LANDE ELLER JURISDIKTIONER TILLADER IKKE BEGRÆNSNINGER FOR, HVOR LÆNGE EN UNDERFORSTÅET GARANTI VARER, OG VISSE LANDE ELLER JURISDIKTIONER GØR DET IKKE TILLADE UDELUKKELSE ELLER BEGRÆNSNING AF TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, ELLER BEGRÆNSNING ELLER FRIGØRELSE AF EN PART FRA ANSVAR FOR DØD ELLER PERSONSKADE FORÅRSAGET AF PARTENS UAGTSOMHED, DERFOR ER OVENSTÅENDE BEGRÆNSNINGER ELLER UDELUKKELSER I DISSE TILFÆLDE VIL IKKE FINDE ANVENDELSE. DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE RETTIGHEDER, OG YDERLIGERE RETTIGHEDER KAN ANERKENDES, DER VARIERER FRA STAT TIL STAT, FRA JURISDIKTION TIL JURISDIKTION ELLER LAND TIL LAND. INTET I DENNE GARANTI PÅVIRKER DINE RETTIGHEDER FORESKREVET VED LOV.

10 ÅRS GARANTI PÅ LÆDERSADLER

Ved at registrere din lædersadel på Brooks hjemmeside inden for 3 måneder efter købsdatoen, kan du forlænge standard 2-års garantien til 10 år i alt.

For at registrere det skal du kende sadlens produktionsbatch. Det er en 3-cifret kode trykt på bagsiden af sadlen. Koden er en sekvens af "tal, bogstav, tal" (som vist på illustrationen nedenfor).

Du skal også indtaste dato, købskvittering, købssted og nogle yderligere oplysninger.

BISTAND. RESERVEDELE OG REPARATIONER

Nogle gange kan defekte Brooks-sadler repareres på autoriserede reparationscentre, i andre tilfælde skal Brooks-håndværkere gribe ind. Reparation er ikke altid mulig, men hvis sadlens læderbetræk

Den er i god stand og har bevaret sin form, det er muligt, at du måske kan undgå at købe en ny sadel og forbruge af tid til dens "indkøring".

Det er vigtigt at huske, at Brooks England Ltd. af sikkerhedsmæssige årsager anbefaler, at alle reparationer udføres på Brooks reparationscentre – for mere information, besøg venligst www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
UK
Tlf.: +44 01215652992
Og: info@brooksengland.com

Repræsentant i EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Italien
Tlf.: +39 0444461100
Og: info@selleroyal.com
Og: gpsr@selleroyalgroup.com

ÖNNITLEMINE BROOKSI SADULA VALIMISE PUHUL.

Olete valinud kvaliteetse toote, mis pakub teile jalgrattal suurt rahulolu.

HOOLDUS JA HOOLDUS. PANGE OMA SADUL KAUA VASTU PIDAMA.

Nahk on looduslik materjal, mis pakub pikaajalist mugavust, jahedust kuumadel päevadel, stiili ja vastupidavust. Neid lihtsaid juhiseid lugedes ja järgides kohandub sadul teiega, tagades toe ja mugavuse.

Uut sadulat tuleks töödelda Brooks Proofide nahast kastemäärdega, et aidata kaasa sissehõõrdumise protsessile. Proofide aitab hoida sadulat paindlikuna, olles hoolikalt formuleeritud spetsiaalsete koostisosadega sadula konditsioneerimiseks, säilitamiseks ja kaitsmiseks. Proofide tuleb kanda sadula alumisele küljele ja jätta tööle. Kandke sadula ülaosale minimaalne kogus Proofide'i. Laske Proofide'il tungida, kuni see kuivab, ja pühkige see siis lapiga ära, et vältida riiete määrdumist. Proofide ei tohi kanda meie pehmendatud sadulate ülaosale. Proofide'i saab sadula alumisele osale kanda pärast 3-4-aastast kasutamist ja seejärel iga 6 kuu tagant, nagu meie teistele nahamudelitele soovitatakse.

Brooks Proofide on ainus aine, mida on vaja sadula hooldamiseks. Nahk on looduslik materjal ja selle jäikus võib varieeruda erinevates kohtades nahast korgil ja erinevate tagumike vahel. Väikseid jälgi, kriimustusi ja värvierinevusi ei tohiks pidada nahavigadeks. Nahale tehakse parkimisprotsess ja seetõttu on võimalik, et värvijäägid jäävad alles. Vältige sadula kasutamist valgete või heledate pükstega. Enne selle esmakordset kasutamist on soovitatav sadul poleerida puuvillase lapiga. Kaitske nahast sadulat niiskuse eest sobiva sadulakattega. Märjale sadulale ronides võivad värvid riideid määrida. Oodake, kuni sadul kuivab loomulikult. Ärge kunagi pingutage märga sadulat ega kandke sellele Proofide'i. Naha pinget korrigeerimine tagab, et sadul säilitab oma kuju ja mugavuse.

Sadula pingutamiseks keerake mutrit korraks 90° ja kontrollige pinget. Sõltuvalt sadula tüübist võite kasutada pingutit või Alleni võtit.

Ülepinge korral ulatuvad nahakiud

ja võib struktuuri kahjustada. Ideaalne lahendus on kerge pinget, mis ei ole liiga paks.

Pange tähele, et kui mutter on täielikult pingutatud, ei saa sadulat enam pingutada. Mõnel meie mudelil on pits, mis tuleb alati siduda, et vältida naha enneaegset lõtvumist. Brooks toodab laias valikus sadulaid, alates maanteerattasõidust kuni maastikul sadulateni, erinevates värvides ning ühe-, kahe- ja isegi kolmekordse niidiga. Kuigi üksikuid ketiratta sadulaid saab kasutada koos mikroreguleeritava istmepostiga, on hea meeles pidada, et kahe- ja kolmekordsete kettsadulate puhul on kaasasolev klamber alati vajalik, kuna see toetab sadulat ja kasutajat õigesti, vältides ketitoolide liigset koormat.

SADULA REGULEERIMINE. MUGAVUS ALGAB SIIT

Jalgratturi mugavus sõltub palju suuremal määral, kui arvate, jalgratta sadula õigest reguleerimisest. Peamine asi, mida meeles pidada, et tagada mugavus ja vältida ebatervislikku survet, on see, et kaal peab toetuma sadula laiale osale. Ots peab toetama võimalikult vähe kaalu. Tegelikult on selle peamine eesmärk tagada stabiilne ja turvaline iste, mida ilma otsata sadul ei pakuks.

Pöörates tähelepanu järgmistele näpunäidetele, saate jõuda õigesse asendisse.

Sadul tuleb asetada järgmiselt:

1. Pedaali teljest piisavalt taga, et sõitja saaks istuda sadula laius sõidu ajal, ilma et jalgade surumine seda otsa suunas ettepoole viiks;
2. Ots peab olema piisavalt kõrge, et sõitja ei saaks edasi libiseda. Selleks peab sadula ots olema maapinnaga paralleelne;
3. Piisavalt madal, et sõitja saaks põlvi painutades mugavalt pedaalideni jõuda umbes 30° juures.

GARANTII

Brooks England® on registreeritud kaubamärk, mille omanik on Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Ühendkuningriik. See toode, välja arvatud tarbekaubad või piiratud tugevusega esemed, millel ei ole tarnimisel kvaliteedivigu, on algselt ostjale garanteeritud 2 aasta jooksul alates ostukuupäevast ("garantiaeg"). Garantiaja jooksul ja ostu kättesaamisel parandatakse toode Brooks Englandist® pärit asendus- või ümbertöödeldud osadega või asendatakse mõistliku aja jooksul identse, sarnase või ümbertöödeldud tootega. Teenuse jaoks

Võite võtta ühendust kauplusega, kust toote ostsite, või võtta meiega otse ühendust meie veebisaidi (www.brooksengland.com) kaudu, kus teilt küsitakse analüüsimiseks teavet

üksikasjalik taotlus; Mõlemal juhul vajate ostutšeki koopiat või muud ostutõendit, millel on märgitud ostu kuupäev. Kehtiva garantii korral ei võeta komponentide ja tööjõu kulusid. Arvestades võimalikku kahjustumist või kaotsiminekut saatmise ajal, on soovitatav toode turvaliselt pakkida ja teha kindlustatud saatetis väljastusteatega.

Brooks England Ltd. El aksepteerib garantiinõudeid järgmistel põhjustel: kokkupõrked; Õnnetused; demonteerimine; vale või vale paigaldamine või kasutamine.

Lisaks El OLE kliendil õigust saada garantiiteenuseid remondiks või korrigeerimiseks, kui:

1. Probleemi põhjustab vale, ebaõige, järsk või hooletu kohtlemine, nt sadul, mis ei ole korralikult pingutatud või korralikult küllastunud; või
2. Probleemi põhjustab tulekahju või muu loodusõnnetus; või
3. Probleemi põhjustab teise üksuse ebaõige parandamine või kohandamine Brooks England Ltd.; või
4. Vajalik hooldusteenus koosneb valikuvõimaluste, tarvikute parandamisest või asendamisest o tarbitavad osad; või
5. Teenuse taotlusele ei ole lisatud ostutõendit; või
6. Garantiaeg on lõppenud.

BROOKS

18 ENGLAND 66

Pidage meeles, et Brooks sadulad on käsitsi valmistatud tooted, kasutades looduslikke materjale: kõik väikesed ebatasasused ja väikesed variatsioonid ei ole defekt, vaid kinnitus toote kvaliteedile ja väärtusele.

EI SEE GARANTII EGA ÜKSKI TEINE, OTSENE EGA KAUDNE, SEALHULGAS GARANTII KAUDSED VÕI TURUSTATAVUSE VÕI TEATAVAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE TINGIMUSED, VÕIVAD PIKENDADA GARANTIIAEGA KAUEM. VASTUTUST EI VÕETA JUHUSLIKUD VÕI KAUDSED KAHJUD, SEALHULGAS, KUID MITTE AINULT, HOOLETUSEST TULENEVAD KAHJUD TOOTE JUHUSLIK VÕI SÜSTEMAATILINE. MÕNED RIIGID VÕI JURISDIKTSIOONID EI LUBA KAUDSE GARANTII KESTUSE PIIRANGUD JA TEATUD RIIGID VÕI JURISDIKTSIOONID SEDA EI TEE LUBADA JUHUSLIKE VÕI KAUDSETE KAHJUDE VÄLISTAMIST VÕI PIIRAMIST VÕI POOLE VASTUTUSE PIIRAMINE VÕI VABASTAMINE VASTUTUSEST SURMA VÕI TERVISEKAHJUSTUSE KORRAL MIS ON PÕHJUSTATUD POOLE HOOLETUSEST, SEEGA ÜLALTOODUD PIIRANGUD VÕI VÄLISTUSED NEID JUHTUMEID EI KOHALDATA. SEE GARANTII ANNAB TEILE KONKREETSSED ÕIGUSED, JA VÕIDAKSE TUNNUSTADA TÄIENDAVID ÕIGUSI, MIS ERINEVAD OSARIIGITI, ALATES JURISDIKTSIOON JURISDIKTSIOONILE VÕI RIIGILT RIIGILE. MISKI SELLES GARANTIIS EI MÕJUTA TEIE ÕIGUSI SEADUSEGA ETTE NÄHTUD.

10-AASTANE GARANTII NAHAST SADULATELE

Registreerides oma nahast sadula Brooks veebisaidil 3 kuu jooksul alates ostukuupäevast, saate standardset 2-aastast garantiid pikendada kokku 10 aastani.

Selle registreerimiseks peate teadma sadula tootmispartiid. See on 3-kohaline kood, mis on trükitud sadula tagaküljele. Kood on jada "number, täht, number" (nagu on näha alloleval joonisel).

Samuti peate sisestama kuupäeva, ostukviitungi, ostukoha ja mõne lisateabe.

ABI. VARUOSAD JA REMONT

Mõnikord saab defektseid Brooks sadulaid parandada volitatud remondikeskustes, muudel juhtudel peavad Brooks Craftsmen sekkuma.

Remont ei ole alati võimalik, kuid kui sadula nahkpolster

See on heas seisukorras ja säilitanud oma kuju, on võimalik, et saate vältida uue sadula ostmist ja ajakulu selle "sissetöötamiseks".

Oluline on meeles pidada, et ohutuse tagamiseks soovib Brooks England Ltd. kõik remonditööd teha Brooks remondikeskustes – lisateabe saamiseks külastage www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England OÜ
Downingi tänav
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
UK
T: +44 01215652992
Ja: info@brooksengland.com

Esindaja ELis
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Itaalia
T: +39 0444461100
Ja: info@selleroyal.com
Ja: gpsr@selleroyalgroup.com

CONGRATULATIONS ON CHOOSING A BROOKS SADDLE.

You have chosen a quality product that will give you great satisfaction on the bike.

MAINTENANCE AND CARE. MAKE YOUR SADDLE LAST A LONG TIME.

Leather is a natural material that provides long-lasting comfort, coolness on hot days, style and durability. By reading and following these simple instructions, the saddle will adapt to you ensuring support and comfort.

A new saddle should be treated with Brooks Proofide Leather Dressing grease to help with the "break-in" process. Proofide helps keep the saddle flexible, being carefully formulated with special ingredients to condition, preserve and protect the saddle. Proofide should be applied to the underside of the saddle and left to work. Apply a minimum amount of Proofide to the top of the saddle. Allow Proofide to permeate until it dries and then wipe it off with a cloth to avoid getting your clothes dirty. Proofide should not be applied to the top of our Softened saddles. Proofide can be applied to the lower part of the saddle after 3-4 years of use, and then every 6 months as recommended for our other leather models.

Brooks Proofide is the only substance needed for saddle care. Leather is a natural material and its stiffness can vary in different places on a leather rump and between different butts. Small marks, scratches and differences in colour should not be considered as defects in the leather. The leather is subjected to the tanning process and it is therefore possible that color residues remain. Avoid using the saddle with white or light-colored trousers. It is recommended to polish the saddle with a cotton cloth before using it for the first time. Protect the leather saddle from moisture with a suitable saddle cover. Climbing on a wet saddle, the colors can stain clothing. Wait for the saddle to dry naturally. Never tension a wet saddle or apply Proofide to it. Correcting the tension of the leather will ensure that the saddle retains its shape and comfort.

To tension the saddle, turn the nut 90° at a time and check the tension. You can use a tensioner or an Allen key depending on the type of saddle. In the event of an overvoltage, the leather fibers extend and can damage the structure. The ideal solution is a slight tension that is not too thick.

Please note that once the nut has been fully tightened, the saddle cannot be tightened any further. Some of our models have a lace that must always be tied to prevent premature sagging of the leather. Brooks manufactures a wide range of saddles, from road cycling to off-road saddles, in various colors and single, double and even triple thread. While single chainstay saddles can be used with a micro-adjustable seatpost, it is good to remember that with double and triple chainstay saddles the clamp provided is always necessary, as it supports the saddle and the user correctly, preventing excessive stress on the chainstays.

ADJUSTING THE SADDLE. COMFORT STARTS HERE

The comfort of the cyclist depends, to a much greater extent than you think, on the correct adjustment of the saddle on the bike. The key thing to keep in mind, to ensure comfort and prevent unhealthy pressure, is that the weight must rest on the wide part of the saddle. The tip must support as little weight as possible. In fact, it mainly serves to ensure a stable and safe seat that a saddle without a tip would not offer.

By paying attention to the following tips, you can reach the correct position.

The saddle should be placed as follows:

1. Sufficiently behind the pedal axle, to allow the rider to sit on the width of the saddle while riding without being brought forward towards the tip by the push of the legs;
2. With the tip high enough to prevent the rider from sliding forward. To this end, the tip of the saddle must be parallel to the ground;
3. Low enough for the rider to comfortably reach the pedals by bending their knees at about 30°.

GUARANTEE

Brooks England® is a registered trademark owned by Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, United Kingdom. This product, except for consumables or items with limited strength and free of defects in quality upon delivery, is warranted to the original purchaser, for a period of 2 years from the date of purchase ("warranty period"). During the warranty period and upon receipt of purchase, the product will be repaired with replacement or remanufactured parts from Brooks England®, or replaced with an identical, similar or remanufactured product within a reasonable period of time. For the service You can contact the store where you purchased the product or contact us directly via our website (www.brooksengland.com) where you will be asked for some information to analyze

the request in detail; In either case, you will need a copy of your purchase receipt or other proof of purchase indicating the date of the purchase. In the event of a valid warranty, the costs of components and labor will not be charged. In light of the possibility of damage or loss during shipping, it is recommended that you pack the product securely and make an insured shipment with acknowledgement of receipt.

Brooks England Ltd. will NOT accept warranty claims due to: collisions; accidents; disassembly; incorrect or improper installation or use. In addition, the customer is NOT entitled to warranty services for repair or adjustment if:

1. The problem is caused by incorrect, improper, abrupt or negligent treatment, e.g. saddle that is not properly tensioned or properly saturated; or
2. The problem is caused by a fire or other natural disaster; or
3. The problem is caused by improper repair or adjustment by a different entity by Brooks England Ltd.; or
4. The required maintenance service consists of repairing or replacing options, accessories or consumable parts; or
5. The service request is not accompanied by proof of purchase; or

6. The warranty period has expired.

Keep in mind that Brooks saddles are handmade products using natural materials: any small unevenness and minor variations are not a defect, but a confirmation of the quality and value of the product.

NEITHER THIS WARRANTY, NOR ANY OTHER, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES IMPLIED OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, MAY EXTEND BEYOND THE WARRANTY PERIOD. NO LIABILITY IS ASSUMED FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, DAMAGES RESULTING FROM NEGLIGENCE OCCASIONAL OR SYSTEMATIC OF THE PRODUCT. SOME COUNTRIES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, AND CERTAIN COUNTRIES OR JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR THE LIMITATION OR RELEASE OF A PARTY FROM LIABILITY FOR DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY THE NEGLIGENCE OF THE PARTY, THEREFORE THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS IN THESE CASES WILL NOT APPLY. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC RIGHTS, AND ADDITIONAL RIGHTS MAY BE RECOGNIZED THAT VARY FROM STATE TO STATE, FROM JURISDICTION TO JURISDICTION OR COUNTRY TO COUNTRY. NOTHING IN THIS WARRANTY AFFECTS YOUR RIGHTS PRESCRIBED BY LAW.

10-YEAR WARRANTY FOR LEATHER SADDLES

By registering your leather saddle on the Brooks website within 3 months of the date of purchase, you can extend the standard 2-year warranty to 10 years in total.

To register it, you need to know the production batch of the saddle. It is a 3-digit code printed on the back of the saddle. The code is a sequence of "number, letter, number" (as seen in the illustration below).

You will also need to enter the date, purchase receipt, place of purchase, and some additional information.

ASSISTANCE. SPARE PARTS AND REPAIRS

Sometimes defective Brooks saddles can be repaired at authorized repair centers, in other cases Brooks Craftsmen must intervene. Repair is not always possible but, if the leather upholstery of the saddle

It is in good condition and has retained its shape, it is possible that you may be able to avoid buying a new saddle and the expenditure of time for its "running-in".

It is important to remember that, for safety reasons, Brooks England Ltd. recommends that all repairs be carried out at Brooks repair centres – for more information, please visit www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
UK
T: +44 01215652992
And: info@brooksengland.com

Representative in EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Italy
T: +39 0444461100
And: info@selleroyal.com
And: gpsr@selleroyalgroup.com

ENHORABUENA POR ELEGIR UN SILLÍN BROOKS.

Has elegido un producto de calidad que te dará una gran satisfacción sobre la bicicleta.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO. HAZ QUE TU SILLÍN DURE MUCHO TIEMPO.

El cuero es un material natural que proporciona comodidad duradera, fresca en los días calurosos, estilo y durabilidad. Leyendo y siguiendo estas sencillas instrucciones, el sillín se adaptará a ti garantizando sujeción y comodidad.

Un sillín nuevo debe tratarse con grasa Brooks Proofide Leather Dressing para ayudar con el proceso de "adaptación". Proofide ayuda a mantener el sillín flexible, ya que está cuidadosamente formulado con ingredientes especiales para acondicionar, preservar y proteger el sillín. Proofide debe aplicarse en la parte inferior del sillín y dejarse actuar. Aplique una cantidad mínima de Proofide en la parte superior del sillín. Deja que Proofide penetre hasta que se seque y luego límpialo con un paño para evitar ensuciar tu ropa. Proofide no debe aplicarse en la parte superior de nuestros sillines suavizados. Proofide se puede aplicar en la parte inferior del sillín después de 3-4 años de uso, y luego cada 6 meses como se recomienda para nuestros otros modelos de cuero.

Brooks Proofide es la única sustancia necesaria para el cuidado del sillín. El cuero es un material natural y su rigidez puede variar en diferentes lugares de una grupa de cuero y entre diferentes traseros. Las pequeñas marcas, arañazos y diferencias de color no deben considerarse como defectos en la piel. El cuero se somete al proceso de curtido y, por lo tanto, es posible que queden residuos de color. Evite usar la silla de montar con pantalones blancos o de colores claros. Se recomienda pulir el sillín con un paño de algodón antes de usarlo por primera vez. Proteja el sillín de cuero de la humedad con una funda de sillín adecuada. Al subirse a una silla de montar mojada, los colores pueden manchar la ropa. Espera a que el sillín se seque de forma natural. Nunca tense un sillín mojado ni le aplique Proofide. Corregir la tensión del cuero asegurará que el sillín conserve su forma y comodidad.

Para tensar el sillín, gire la tuerca 90° a la vez y compruebe la tensión. Puede utilizar un tensor o una llave Allen según el tipo de sillín. En caso de sobretensión, las fibras de cuero se extienden y puede dañar la estructura. La solución ideal es una ligera tensión que no sea demasiado gruesa.

Tenga en cuenta que una vez que la tuerca se ha apretado por completo, el sillín no se puede apretar más. Algunos de nuestros modelos tienen un cordón que siempre debe estar atado para evitar la flacidez prematura de la piel. Brooks fabrica una amplia gama de sillines, desde ciclismo de carretera hasta sillines todoterreno, en varios colores y rosca simple, doble e incluso triple. Si bien los sillines de vainas simples se pueden usar con una tija de sillín microajustable, es bueno recordar que con los sillines de vainas dobles y triples, la abrazadera provista siempre es necesaria, ya que sostiene el sillín y al usuario correctamente, evitando una tensión excesiva en las vainas.

AJUSTE DEL SILLÍN. LA COMODIDAD COMIENZA AQUÍ

La comodidad del ciclista depende, en mucha mayor medida de lo que crees, de un correcto ajuste del sillín sobre la bicicleta. La clave a tener en cuenta, para garantizar la comodidad y evitar presiones poco saludables, es que el peso debe descansar en la parte ancha del sillín. La punta debe soportar el menor peso posible. De hecho, sirve principalmente para garantizar un asiento estable y seguro que un sillín sin punta no ofrecería.

Si prestas atención a los siguientes consejos, puedes alcanzar la posición correcta.

El sillín debe colocarse de la siguiente manera:

1. Suficientemente detrás del eje del pedal, para permitir que el ciclista se siente en el anchura del sillín mientras se conduce sin ser empujado hacia adelante hacia la punta por el empuje de las piernas;
2. Con la punta lo suficientemente alta para evitar que el ciclista se deslice hacia adelante. Para ello, la punta del sillín debe estar paralela al suelo;
3. Lo suficientemente bajo para que el ciclista alcance cómodamente los pedales doblando las rodillas a unos 30°.

GARANTÍA

Brooks England® es una marca registrada propiedad de Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Reino Unido. Este producto, a excepción de los consumibles o artículos con resistencia limitada y libres de defectos de calidad en el momento de la entrega, está garantizado para el comprador original, por un período de 2 años a partir de la fecha de compra ("período de garantía"). Durante el período de garantía y tras la recepción de la compra, el producto se reparará con piezas de repuesto o remanufacturadas de Brooks England®, o se reemplazará con un producto idéntico, similar o remanufacturado dentro de un período de tiempo razonable. Para el servicio

Puede ponerse en contacto con la tienda donde compró el producto o contactarnos directamente a través de nuestro sitio web (www.brooksengland.com) donde se le solicitará cierta información para analizar

la solicitud en detalle; En cualquier caso, necesitará una copia de su recibo de compra u otro comprobante de compra que indique la fecha de la compra. En el caso de una garantía válida, no se cobrarán los costos de los componentes y la mano de obra. Ante la posibilidad de daños o pérdidas durante el envío, se recomienda embalar el producto de forma segura y realizar un envío asegurado con acuse de recibo. Brooks England Ltd. NO aceptará reclamaciones de garantía debido a: colisiones; accidentes; desmontaje; Instalación o uso incorrecto o inadecuado.

Además, el cliente NO tiene derecho a los servicios de garantía para reparación o ajuste si:

1. El problema es causado por un tratamiento incorrecto, inadecuado, abrupto o negligente, por ejemplo, un sillín que no está correctamente tensado o saturado; o
2. El problema es causado por un incendio u otro desastre natural; o
3. El problema es causado por una reparación o ajuste incorrecto por parte de una entidad diferente por Brooks England Ltd.; o
4. El servicio de mantenimiento requerido consiste en reparar o reemplazar opciones, accesorios

o piezas consumibles; o

5. La solicitud de servicio no va acompañada de un comprobante de compra; o

6. El período de garantía ha expirado.

Tenga en cuenta que los sillines Brooks son productos hechos a mano con materiales naturales: cualquier pequeño desnivel y pequeñas variaciones no son un defecto, sino una confirmación de la calidad y el valor del producto.

NI ESTA GARANTÍA, NI NINGUNA OTRA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS CONDICIONES IMPLÍCITAS O DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, PUEDEN SE EXTIENDEN MÁS ALLÁ DEL PERÍODO DE GARANTÍA. NO SE ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LOS DAÑOS RESULTANTES DE NEGLIGENCIA OCASIONAL O SISTEMÁTICO DEL PRODUCTO. ALGUNOS PAÍSES O JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, Y CIERTOS PAÍSES O JURISDICCIONES NO LO HACEN PERMITIR LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LA LIMITACIÓN O LIBERACIÓN DE UNA PARTE DE RESPONSABILIDAD POR MUERTE O LESIONES PERSONALES CAUSADO POR LA NEGLIGENCIA DE LA PARTE, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES EN ESTOS CASOS NO APLICARÁN. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS, Y PUEDEN RECONOCERSE DERECHOS ADICIONALES QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO, DESDE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN O PAÍS A PAÍS. NADA DE LO DISPUESTO EN ESTA GARANTÍA AFECTA A SUS DERECHOS PRESCRITO POR LA LEY.

GARANTÍA DE 10 AÑOS PARA SILLINES DE CUERO

Al registrar su sillín de cuero en el sitio web de Brooks dentro de los 3 meses posteriores a la fecha de compra, puede extender la garantía estándar de 2 años a 10 años en total.

Para registrarlo, debe conocer el lote de producción del sillín. Es un código de 3 dígitos impreso en la parte posterior del sillín. El código es una secuencia de "número, letra, número" (como se ve en la ilustración a continuación).

También deberá ingresar la fecha, el recibo de compra, el lugar de compra y alguna información adicional.

ASISTENCIA. REPUESTOS Y REPARACIONES

A veces, los sillines Brooks defectuosos pueden repararse en centros de reparación autorizados, en otros casos Brooks Craftsmen debe intervenir. La reparación no siempre es posible, pero, si la tapicería de cuero de la silla de montar

está en buen estado y ha conservado su forma, es posible que puedas evitar comprar un sillín nuevo y el gasto de tiempo para su "rodaje".

Es importante recordar que, por razones de seguridad, Brooks England Ltd. recomienda que todas las reparaciones se lleven a cabo en los centros de reparación de Brooks. Para obtener más información, visite www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Inglaterra Ltda.
Downing Street
Smethwick, Midlands Occidentales
B66 2PA
Reino Unido
Teléfono: +44 01215652992
Y: info@brooksengland.com

Representante en la UE
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 puzolona (VI)
Italia
Teléfono: +39 0444461100
Y: info@selleroyal.com
Y: gpsr@selleroyalgroup.com

ONNITTELUT BROOKS-SATULAN VALINNASTA.

Olet valinnut laadukkaan tuotteen, joka antaa sinulle suurta tyytyväisyyttä pyörällä.

YLLÄPITO JA HOITO. TEE SATULASTASI PITKÄ.

Nahka on luonnonmateriaali, joka tarjoaa pitkäkestoista mukavuutta, viileyttä kuumina päivinä, tyyliä ja kestävyyttä. Lukemalla ja noudattamalla näitä yksinkertaisia ohjeita satula mukautuu sinuun varmistaen tuen ja mukavuuden.

Uusi satula tulee käsitellä Brooks Proofide Leather Dressing -rasvalla murtautumisprosessin helpottamiseksi. Proofide auttaa pitämään satulan joustavana, sillä se on muotoiltu huolellisesti erityisillä ainesosilla satulan kunnostamiseksi, säilyttämiseksi ja suojaamiseksi. Proofide tulee levittää satulan alapuolelle ja jättää toimimaan. Levitä vähimmäismäärä Proofidea satulan yläosaan. Anna Proofiden tunkeutua, kunnes se kuivuu, ja pyyhi se sitten pois liinalla, jotta vaatteesi eivät likaannu. Proofidea ei tule levittää pehmenneitten satuloidemme yläosaan. Proofide voidaan levittää satulan alaosaan 3-4 vuoden käytön jälkeen ja sitten 6 kuukauden välein, kuten muille nahkamalleillemme suositellaan.

Brooks Proofide on ainoa satulan hoitoon tarvittava aine. Nahka on luonnonmateriaali ja sen jäykkyys voi vaihdella eri paikoissa nahkapylväessä ja eri peppujen välillä. Pieniä jälkiä, naarmuja ja värjeroja ei tule pitää nahan vajavaisuuksina. Nahka parkitusprosessi läpikäy, joten on mahdollista, että värijäämiä jää jäljelle. Vältä satulan käyttöä valkoisten tai vaaleiden housujen kanssa. Satula on suositeltavaa kiillottaa puuvillakankaalla ennen ensimmäistä käyttökertaa. Suojaa nahkasatula kosteudelta sopivalla satulansuojuksella. Märälle satulalle kiipeäminen värit voivat tahrata vaatteita. Odota, että satula kuivuu luonnollisesti. Älä koskaan kiristä märkää satulaa tai levitä siihen Proofidea. Nahan kireyden korjaaminen varmistaa, että satula säilyttää muotonsa ja mukavuutensa.

Kiristä satula kääntämällä mutteria 90° kerrallaan ja tarkistamalla kireys. Voit käyttää kiristintä tai kuusiokoloavainta satulan tyyppistä riippuen. Ylijännitteen sattuessa nahkakuidut ulottuvat

ja voi vahingoittaa rakennetta. Ihanteellinen ratkaisu on pieni jännitys, joka ei ole liian paksu.

Huomaa, että kun mutteri on kiristetty kokonaan, satulaa ei voi enää kiristää. Joissakin malleissamme on pitsi, joka on aina sidottava nahan ennenaikaisen roikkumisen estämiseksi. Brooks valmistaa laajan valikoiman satuloita maantiepyöräilystä maastosatuloihin, eri väreissä ja yksi-, kaksi- ja jopa kolmilangalla. Vaikka yhden takahaarukan satuloita voidaan käyttää mikrosäädettävän satulapolpan kanssa, on hyvä muistaa, että kaksi- ja kolminkertaisissa ketjusatuloissa mukana toimitettu puristin on aina välttämätön, koska se tukee satulaa ja käyttäjää oikein estäen ketjutukiin kohdistuvan liiallisen rasituksen.

SATULAN SÄÄTÄMINEN. MUKAVUUS ALKAA TÄSTÄ

Pyöräilijän mukavuus riippuu paljon enemmän kuin luuletkaan pyörän satulan oikeasta säädöstä. Tärkein asia, joka on pidettävä mielessä mukavuuden varmistamiseksi ja epäterveellisen paineen estämiseksi, on, että painon on oltava satulan leveällä osalla. Kärjen on kestävä mahdollisimman vähän painoa. Itse asiassa se palvelee pääasiassa vakaan ja turvallisen istuimen varmistamista, jota satula ilman kärkeä ei tarjoaisi.

Kiinnittämällä huomiota seuraaviin vinkkeihin pääset oikeaan asentoon.

Satula tulee asettaa seuraavasti:

1. Poljinakselin takana riittävästi, jotta kuljettaja voi istua

satulan leveys ajon aikana ilman, että jalkojen työntö vie sitä eteenpäin kärkeä kohti;

2. Pidä kärki riittävän korkealla, jotta ratsastaja ei liu'u eteenpäin. Tätä varten satulan kärjen on oltava yhdensuuntainen maan kanssa;

3. Riittävän matala, jotta ratsastaja pääsee mukavasti polkimiin taivuttamalla polviaan

noin 30°.

TAKUU

Brooks England® on rekisteröity tavaramerkki, jonka omistaa Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Yhdistynyt kuningaskunta. Tällä tuotteella, lukuun ottamatta kulutustarvikkeita tai tuotteita, joiden lujuus on rajoitettu ja joissa ei ole laatuvirheitä toimitettaessa, on myönnetty alkuperäiselle ostajalle 2 vuoden takuu ostopäivästä ("takuu-aika").

Takuu-aikana ja oston vastaanottamisen jälkeen tuote korjataan Brooks Englandin® korvaamalla tai uudelleenvalmistetuilla osilla tai korvataan samanlaisella, samanlaisella tai uudelleenvalmistetulla tuotteella kohtuullisen ajan kuluessa. Palvelua varten

Voit ottaa yhteyttä myymälään, josta ostit tuotteen, tai ottaa meihin yhteyttä suoraan verkkosivustomme (www.brooksengland.com)

kautta, jossa sinua pyydetään analysoimaan tietoja

yksityiskohtainen pyyntö; Kummassakin tapauksessa tarvitset kopion ostokuitista tai muusta ostotodistuksesta, josta käy ilmi ostopäivä. Jos takuu on voimassa, komponenttien ja työn kustannuksia ei veloiteta. Koska kuljetuksen aikana voi vahingoittua tai kadota, on suositeltavaa pakata tuote turvallisesti ja tehdä vakuutettu lähetys vastaanottotodistuksella.

Brooks England Ltd. Ei hyväksy takuuvaatimuksia, jotka johtuvat: törmäyksistä; tapaturmat; Purkamisen; väärä tai virheellinen asennus tai käyttö.

Lisäksi asiakkaalla EI ole oikeutta korjaus- tai säätötakuupalveluihin, jos:

1. Ongelma johtuu virheellisestä, epäasianmukaisesta, äkillisestä tai huolimattomasta käsittelystä, esimerkiksi satulasta, jota ei ole kiristetty tai kyllästetty kunnolla; tai

2. Ongelma johtuu tulipalosta tai muusta luonnonkatastrofista; tai

3. Ongelma johtuu toisen yksikön virheellisestä korjauksesta tai säädöstä

kirjoittanut Brooks England Ltd.; tai

4. Tarvittava huoltopalvelu koostuu korjaus- tai vaihtovaihtoehdoista, lisävarusteista o kulutusosat; tai

5. Palvelupyyntöön ei ole liitetty ostotodistusta; tai

6. Takuu-aika on päättynyt.

BROOKS

18 ENGLAND 66

Muista, että Brooks-satulat ovat käsintehtyjä tuotteita, joissa käytetään luonnonmateriaaleja: pienet epätasaisuudet ja pienet vaihtelut eivät ole virhe, vaan vahvistus tuotteen laadusta ja arvosta.

EI TÄTÄ TAKUUTA EIKÄ MITÄÄN MUUTA, NIMENOMAISTA TAI EPÄSUORAA, MUKAAN LUKIEN TAKUUT MYNTIKELPOISUUTTA TAI SOPIVUUTTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN KOSKEVAT OLETETUT TAI EHDOT VOIVAT JATKA TAKUUAJAN JÄLKEEN. MITÄÄN VASTUUTA EI OTETA

SATUNNAISET TAI VÄLILLISET VAHINGOT, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA HUOLIMATTOMUUDESTA JOHTUVAT VAHINGOT TUOTTEEN SATUNNAINEN TAI JÄRJESTELMÄLLINEN. JOTKIN MAAT TAI LAINKÄYTTÖALUEET EIVÄT SALLI OLETETUN TAKUUN KESTOA KOSKEVAT RAJOITUKSET, JA TIETYT MAAT TAI LAINKÄYTTÖALUEET EIVÄT SALLIA SATUNNAISTEN TAI VÄLILLISTEN VAHINKOJEN POISSULKEMINEN TAI RAJOITTAMINEN TAI OSAPUOLEN VASTUUN RAJOITTAMINEN TAI VAPAUTTAMINEN KUOLEMASTA TAI HENKILÖVAHINGOSTA JOHTUU OSAPUOLEN HUOLIMATTOMUUDESTA, JOTEN EDellä MAINITUT RAJOITUKSET TAI POISSULKEMISET NÄITÄ TAPAUKSIA EI SOVELLETA. TÄMÄ TAKUU ANTAA SINULLE TIETTYJÄ OIKEUKSIA, JA VOIDAAN TUNNUSTAA LISÄOIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT OSAVALTIOITTAIN, ALKAEN LAINKÄYTTÖALUE LAINKÄYTTÖALUEELLE TAI MAA MAALLE. MIKÄÄN TÄSSÄ TAKUUSSA EI VAIKUTA OIKEUKSIISI SÄÄDETTY LAISSA.

10 VUODEN TAKUU NAHKASATULOILLE

Rekisteröimällä nahkasatulasi Brooks'in verkkosivustolla 3 kuukauden kuluessa ostopäivästä voit pidentää 2 vuoden vakiotakuun yhteensä 10 vuoteen.

Sen rekisteröimiseksi sinun on tiedettävä satulan tuotantoerä. Se on satulan takaosaan painettu 3-numeroinen koodi. Koodi on sarja "numero, kirjain, numero" (kuten alla olevassa kuvassa näkyy).

Sinun on myös annettava päivämäärä, ostokuitti, ostopaikka ja joitain lisätietoja.

APU. VARAOSAT JA KORJAUKSET

Joskus vialliset Brooks-satulat voidaan korjata valtuutetuissa korjauskeskuksissa, toisissa tapauksissa Brooks Craftsmenin on puututtava asiaan. Korjaus ei ole aina mahdollista, mutta jos satulan nahkaverhoilu

Se on hyvässä kunnossa ja säilyttänyt muotonsa, on mahdollista, että voit välttää uuden satulan ostamisen ja ajankäyttö sen "sisäänajoon".

On tärkeää muistaa, että turvallisuussyistä Brooks England Ltd. suosittelee, että kaikki korjaukset tehdään Brooks'in korjaamoissa – lisätietoja on osoitteessa www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.

Downing Street

Smethwick, kaupunki Länsi-Midlandsissa

B66 2PA

BRITANNIA

puh: +44 01215652992

Ja: info@brooksengland.com

EU:n edustaja

Selle Royal Group S.p.A

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (VI)

Italia

puh: +39 0444461100

Ja: info@selleroyal.com

Ja: gpsr@selleroyalgroup.com

FÉLICITATIONS POUR LE CHOIX D'UNE SELLE BROOKS.

Vous avez choisi un produit de qualité qui vous procurera une grande satisfaction sur le vélo.

ENTRETIEN ET ENTRETIEN. FAITES DURER VOTRE SELLE LONGTEMPS.

Le cuir est un matériau naturel qui offre un confort durable, une fraîcheur par temps chaud, du style et de la durabilité. En lisant et en suivant ces instructions simples, la selle s'adaptera à vous en assurant maintien et confort.

Une selle neuve doit être traitée avec de la graisse pour cuir Brooks Proofide pour faciliter le processus de « rodage ». Proofide aide à garder la selle flexible, étant soigneusement formulé avec des ingrédients spéciaux pour conditionner, préserver et protéger la selle. Proofide doit être appliqué sur la face inférieure de la selle et laissé agir. Appliquez une quantité minimale de Proofide sur le haut de la selle. Laissez Proofide pénétrer jusqu'à ce qu'il sèche, puis essuyez-le avec un chiffon pour éviter de salir vos vêtements. Proofide ne doit pas être appliqué sur le dessus de nos selles adoucies. Proofide peut être appliqué sur la partie inférieure de la selle après 3-4 ans d'utilisation, puis tous les 6 mois comme recommandé pour nos autres modèles en cuir.

Brooks Proofide est la seule substance nécessaire à l'entretien de la selle. Le cuir est un matériau naturel et sa rigidité peut varier à différents endroits sur une croupe en cuir et entre différentes crosses. Les petites marques, les rayures et les différences de couleur ne doivent pas être considérées comme des défauts du cuir. Le cuir est soumis au processus de tannage et il est donc possible que des résidus de couleur restent. Évitez d'utiliser la selle avec un pantalon blanc ou de couleur claire. Il est recommandé de polir la selle avec un chiffon en coton avant de l'utiliser pour la première fois. Protégez la selle en cuir de l'humidité avec une housse de selle adaptée. En grim pant sur une selle mouillée, les couleurs peuvent tacher les vêtements. Attendez que la selle sèche naturellement. Ne tendez jamais une selle mouillée et n'y appliquez jamais de Proofide. En corrigeant la tension du cuir, vous vous assurez que la selle conserve sa forme et son confort.

Pour tendre la selle, tournez l'écrou de 90° à la fois et vérifiez la tension. Vous pouvez utiliser un tendeur ou une clé Allen selon le type de selle. En cas de surtension, les fibres du cuir s'étendent

et peut endommager la structure. La solution idéale est une légère tension qui n'est pas trop épaisse.

Veillez noter qu'une fois que l'écrou a été complètement serré, la selle ne peut plus être serrée. Certains de nos modèles ont un lacet qui doit toujours être noué pour éviter un affaissement prématuré du cuir. Brooks fabrique une large gamme de selles, du cyclisme sur route aux selles tout-terrain, en différentes couleurs et à filetage simple, double et même triple. Bien que les selles à base simple puissent être utilisées avec une tige de selle micro-réglable, il est bon de se rappeler qu'avec les selles à base double et triple, la pince fournie est toujours nécessaire, car elle soutient correctement la selle et l'utilisateur, évitant ainsi une contrainte excessive sur les bases.

RÉGLAGE DE LA SELLE. LE CONFORT COMMENCE ICI

Le confort du cycliste dépend, dans une bien plus grande mesure que vous ne le pensez, du bon réglage de la selle sur le vélo. L'élément clé à garder à l'esprit, pour assurer le confort et éviter une pression malsaine, est que le poids doit reposer sur la partie large de la selle. La pointe doit supporter le moins de poids possible. En fait, il sert principalement à assurer une assise stable et sûre qu'une selle sans pointe n'offrirait pas.

En prêtant attention aux conseils suivants, vous pouvez atteindre la bonne position.

La selle doit être placée comme suit :

1. Suffisamment derrière l'axe de la pédale, pour permettre au cycliste de s'asseoir sur le large de la selle pendant la conduite sans être ramenée vers l'avant vers la pointe par la poussée des jambes ;
2. Avec la pointe suffisamment haute pour empêcher le cycliste de glisser vers l'avant. À cette fin, la pointe de la selle doit être parallèle au sol ;
3. Assez bas pour que le cycliste puisse atteindre confortablement les pédales en pliant les genoux à environ 30°.

GARANTIE

Brooks England® est une marque déposée appartenant à Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA Midlands de l'Ouest, Royaume-Uni. Ce produit, à l'exception des consommables ou des articles à résistance limitée et exempts de défauts de qualité à la livraison, est garanti à l'acheteur d'origine, pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat (« période de garantie »). Pendant la période de garantie et à la réception de l'achat, le produit sera réparé avec des pièces de rechange ou remanufacturées de Brooks England®, ou remplacé par un produit identique, similaire ou remanufacturé dans un délai raisonnable. Pour le service

Vous pouvez contacter le magasin où vous avez acheté le produit ou nous contacter directement via notre site Web (www.brooksengland.com) où il vous sera demandé certaines informations à analyser

la demande en détail ; Dans les deux cas, vous aurez besoin d'une copie de votre reçu d'achat ou d'une autre preuve d'achat indiquant la date de l'achat. En cas de garantie valide, les frais de composants et de main-d'œuvre ne seront pas facturés. Compte tenu de la possibilité de dommages ou de pertes pendant l'expédition, il est recommandé d'emballer le produit en toute sécurité et d'effectuer un envoi assuré avec accusé de réception.

Brooks England Ltd. n'acceptera PAS les réclamations au titre de la garantie en raison de : collisions ; Accidents; démontage; Installation ou utilisation incorrecte ou incorrecte.

En outre, le client n'a PAS droit aux services de garantie pour la réparation ou l'ajustement si :

1. Le problème est causé par un traitement incorrect, inapproprié, brusque ou négligent, par exemple une selle qui n'est pas correctement tendue ou correctement saturée ; ou
2. Le problème est causé par un incendie ou une autre catastrophe naturelle ; ou
3. Le problème est causé par une réparation ou un réglage inadéquat par une autre entité

BROOKS

18 ENGLAND 66

par Brooks England Ltd. ; ou

4. Le service d'entretien requis consiste en la réparation ou le remplacement d'options, d'accessoires

ou les pièces consommables ; ou

5. La demande de service n'est pas accompagnée d'une preuve d'achat ; ou

6. La période de garantie a expiré.

Gardez à l'esprit que les selles Brooks sont des produits faits à la main avec des matériaux naturels : les petites irrégularités et les variations mineures ne sont pas un défaut, mais une confirmation de la qualité et de la valeur du produit.

NI CETTE GARANTIE, NI AUCUNE AUTRE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, PEUVENT PROLONGER AU-DELÀ DE LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUNE RESPONSABILITÉ N'EST ASSUMÉE POUR DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES RÉSULTANT DE LA NÉGLIGENCE OCCASIONNEL OU SYSTÉMATIQUE DU PRODUIT. CERTAINS PAYS OU JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, ET CERTAINS PAYS OU JURIDICTIONS NE LE FONT PAS PERMETTRE L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU LE LIMITATION OU DÉCHARGE D'UNE PARTIE DE LA RESPONSABILITÉ EN CAS DE DÉCÈS OU DE DOMMAGES CORPORELS CAUSÉE PAR LA NÉGLIGENCE DE LA PARTIE, PAR CONSÉQUENT LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS CES CAS NE S'APPLIQUERONT PAS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET DES DROITS SUPPLÉMENTAIRES PEUVENT ÊTRE RECONNUS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE, DE JURIDICTION À JURIDICTION OU PAYS À PAYS. RIEN DANS CETTE GARANTIE N'AFFECTE VOS DROITS PRESCRIT PAR LA LOI.

GARANTIE DE 10 ANS POUR LES SELLES EN CUIR

En enregistrant votre selle en cuir sur le site Web de Brooks dans les 3 mois suivant la date d'achat, vous pouvez étendre la garantie standard de 2 ans à 10 ans au total.

Pour l'enregistrer, vous devez connaître le lot de production de la selle. Il s'agit d'un code à 3 chiffres imprimé à l'arrière de la selle. Le code est une séquence de « chiffre, lettre, chiffre » (comme on le voit dans l'illustration ci-dessous).

Vous devrez également entrer la date, le reçu d'achat, le lieu d'achat et quelques informations supplémentaires.

ASSISTANCE. PIÈCES DE RECHANGE ET RÉPARATIONS

Parfois, les selles Brooks défectueuses peuvent être réparées dans des centres de réparation agréés, dans d'autres cas, les artisans Brooks doivent intervenir. La réparation n'est pas toujours possible, mais si le revêtement en cuir de la selle

Elle est en bon état et a conservé sa forme, il est possible que vous puissiez éviter d'acheter une nouvelle selle et le temps consacré à son « rodage ».

Il est important de se rappeler que, pour des raisons de sécurité, Brooks England Ltd. recommande que toutes les réparations soient effectuées dans les centres de réparation Brooks – pour plus d'informations, veuillez consulter www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Angleterre Ltée
Downing Street
Smethwick, Midlands de l'Ouest
B66 2PA
ROYAUME-UNI
T : +44 01215652992
Et : info@brooksengland.com

Représentant dans l'UE
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pouzzolène (VI)
Italie
T : +39 0444461100
Et : info@selleroyal.com
Et : gpsr@selleroyalgroup.com

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΙΑΣ ΣΕΛΑΣ BROOKS.

Έχετε επιλέξει ένα ποιοτικό προϊόν που θα σας δώσει μεγάλη ικανοποίηση στο ποδήλατο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ. ΚΑΝΤΕ ΤΗ ΣΕΛΑ ΣΑΣ ΝΑ ΔΙΑΡΚΕΣΕΙ ΠΟΛΥ ΚΑΙΡΟ.

Το δέρμα είναι ένα φυσικό υλικό που παρέχει άνεση μεγάλης διάρκειας, δροσιά στις ζεστές μέρες, στυλ και ανθεκτικότητα. Διαβάζοντας και ακολουθώντας αυτές τις απλές οδηγίες, η σέλα θα προσαρμοστεί σε εσάς εξασφαλίζοντας υποστήριξη και άνεση.

Μια νέα σέλα θα πρέπει να υποβληθεί σε επεξεργασία με γράσο Brooks Proofide Leather Dressing για να βοηθήσει στη διαδικασία "διάρρησης". Το Proofide βοηθά στη διατήρηση της σέλας εύκαμπτης, καθώς είναι προσεκτικά σχεδιασμένη με ειδικά συστατικά για την κατάσταση, τη διατήρηση και την προστασία της σέλας. Το Proofide πρέπει να εφαρμόζεται στην κάτω πλευρά της σέλας και να αφήνεται να λειτουργήσει. Εφαρμόστε μια ελάχιστη ποσότητα Proofide στην κορυφή της σέλας. Αφήστε το Proofide να διαπεράσει μέχρι να στεγνώσει και στη συνέχεια σκουπίστε το με ένα πανί για να αποφύγετε να λερώσετε τα ρούχα σας. Το Proofide δεν πρέπει να εφαρμόζεται στην κορυφή των μαλακωμένων σελών μας. Το Proofide μπορεί να εφαρμοστεί στο κάτω μέρος της σέλας μετά από 3-4 χρόνια χρήσης και στη συνέχεια κάθε 6 μήνες όπως συνιστάται για τα άλλα δερμάτινα μοντέλα μας.

Το Brooks Proofide είναι η μόνη ουσία που απαιτείται για τη φροντίδα της σέλας. Το δέρμα είναι ένα φυσικό υλικό και η ακαμψία του μπορεί να ποικίλει σε διαφορετικά σημεία σε μια δερμάτινη καμπούρα και μεταξύ διαφορετικών άκρων. Μικρά σημάδια, γρατζουνιές και διαφορές στο χρώμα δεν πρέπει να θεωρούνται ελαττώματα στο δέρμα. Το δέρμα υποβάλλεται στη διαδικασία μαυρίσματος και επομένως είναι πιθανό να παραμείνουν υπολείμματα χρώματος. Αποφύγετε τη χρήση της σέλας με λευκό ή ανοιχτόχρωμο παντελόνι. Συνιστάται να γυαλίζετε τη σέλα με βαμβάκερο πανί πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Προστατέψτε τη δερμάτινη σέλα από την υγρασία με ένα κατάλληλο κάλυμμα σέλας. Αναρρίχηση σε υγρή σέλα, τα χρώματα μπορούν να λεκιάσουν τα ρούχα. Περιμένετε να στεγνώσει φυσικά η σέλα. Ποτέ μην τεντώνετε μια βρεγμένη σέλα και μην εφαρμόζετε το Proofide σε αυτήν. Η διόρθωση της τάσης του δέρματος θα διασφαλίσει ότι η σέλα διατηρεί το σχήμα και την άνεσή της.

Για να τεντώσετε τη σέλα, γυρίστε το παξιμάδι κατά 90° κάθε φορά και ελέγξτε την ένταση. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε έναν εντατήρα ή ένα κλειδί Allen ανάλογα με τον τύπο της σέλας. Σε περίπτωση υπέρτασης, οι ίνες δέρματος επεκτείνονται και μπορεί να βλάψει τη δομή. Η ιδανική λύση είναι μια μικρή ένταση που δεν είναι πάρα πολύ παχιά.

Λάβετε υπόψη ότι μόλις σφίξετε πλήρως το παξιμάδι, η σέλα δεν μπορεί να σφίξει περαιτέρω. Μερικά από τα μοντέλα μας έχουν δαντέλα που πρέπει πάντα να είναι δεμένη για να αποφευχθεί η πρόωρη χαλάρωση του δέρματος. Η Brooks κατασκευάζει ένα ευρύ φάσμα σελών, από ποδηλασία δρόμου έως σέλες εκτός δρόμου, σε διάφορα χρώματα και μονές, διπλές και ακόμη και τριπλές κλωστές. Ενώ οι μονές σέλες αλυσίδας μπορούν να χρησιμοποιηθούν με μικρορυθμιζόμενο στύλο καθίσματος, είναι καλό να θυμάστε ότι με τις διπλές και τριπλές σέλες αλυσίδας ο σφιγκτήρας που παρέχεται είναι πάντα απαραίτητος, καθώς υποστηρίζει σωστά τη σέλα και τον χρήστη, αποτρέποντας την υπερβολική πίεση στα αλυσοπρίονα.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΑΣ. Η ΑΝΕΣΗ ΞΕΚΙΝΑ ΕΔΩ

Η άνεση του ποδηλάτη εξαρτάται, σε πολύ μεγαλύτερο βαθμό από ό, τι νομίζετε, από τη σωστή ρύθμιση της σέλας στο ποδήλατο. Το βασικό πράγμα που πρέπει να θυμάστε, για να εξασφαλίσετε άνεση και να αποτρέψετε την ανθυγιεινή πίεση, είναι ότι το βάρος πρέπει να στηρίζεται στο ευρύ μέρος της σέλας. Η άκρη πρέπει να υποστηρίζει όσο το δυνατόν λιγότερο βάρος. Στην πραγματικότητα, χρησιμεύει κυρίως για να εξασφαλίσει ένα σταθερό και ασφαλές κάθισμα που μια σέλα χωρίς άκρη δεν θα προσέφερε.

Δίνοντας προσοχή στις παρακάτω συμβουλές, μπορείτε να φτάσετε στη σωστή θέση.

Η σέλα πρέπει να τοποθετηθεί ως εξής:

1. Αρκετά πίσω αριό τον άξονα του πεντάλ, ώστε να εριπτρέριε στον οτοσικλετιστή να κάθεται στο πλάτος της σέλας κατά την οδήγηση χωρίς να ωθείται προς τα εμπρός προς την άκρη με την ώθηση των ποδιών.
2. Με την άκρη αρκετά ψηλή ώστε να εμποδίζει τον αναβάτη να γλιστρήσει προς τα εμπρός. Για το σκοπό αυτό, η άκρη της σέλας πρέπει να είναι παράλληλη με το έδαφος.
3. Αρκετά χαμηλά ώστε ο αναβάτης να φτάσει άνετα στα πεντάλ λυγίζοντας τα γόνατά του σε περίπου 30°.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το Brooks England® είναι σήμα κατατεθέν που ανήκει στην Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Ηνωμένο Βασίλειο. Αυτό το προϊόν, εκτός από αναλώσιμα ή αντικείμενα με περιορισμένη αντοχή και χωρίς ελαττώματα ποιότητας κατά την παράδοση, είναι εγγυημένο στον αρχικό αγοραστή, για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς ("περίοδος εγγύησης"). Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης και μετά την παραλαβή της αγοράς, το προϊόν θα επισκευαστεί με ανταλλακτικά ή ανακατασκευασμένα ανταλλακτικά από την Brooks England® ή θα αντικατασταθεί με πανομοιότυπο, παρόμοιο ή ανακατασκευασμένο προϊόν εντός εύλογου χρονικού διαστήματος. Για την υπηρεσία

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν ή να επικοινωνήσετε απευθείας μαζί μας μέσω της ιστοσελίδας μας (www.brooksengland.com) όπου θα σας ζητηθούν κάποιες πληροφορίες για ανάλυση το αίτημα λεπτομερώς. Σε κάθε περίπτωση, θα χρειαστείτε ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς ή άλλη απόδειξη αγοράς που να αναφέρει την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση έγκυρης εγγύησης, το κόστος των εξαρτημάτων και της εργασίας δεν θα χρεωθεί. Υπό το πρίσμα της πιθανότητας ζημιάς ή απώλειας κατά την αποστολή, συνιστάται να συσκευάσετε το προϊόν με ασφάλεια και να κάνετε μια ασφαλισμένη αποστολή με απόδειξη παραλαβής.

Η Brooks England Ltd. ΔΕΝ θα αποδεχθεί αξιώσεις εγγύησης λόγω: συγκρούσεων. Ατυχήματα; Αποσυναρμολόγηση; εσφαλμένη ή ακατάλληλη εγκατάσταση ή χρήση.

Επιπλέον, ο πελάτης ΔΕΝ δικαιούται υπηρεσίες εγγύησης για επισκευή ή ρύθμιση εάν:

1. Το πρόβλημα προκαλείται από λανθασμένη, ακατάλληλη, απότομη ή αμελή μεταχείριση, π.χ. σέλα που δεν είναι σωστά τεντωμένη ή σωστά κορεσμένη. ή

BROOKS

18 ENGLAND 66

2. Το πρόβλημα προκαλείται από πυρκαγιά ή άλλη φυσική καταστροφή. ή
3. Το πρόβλημα προκαλείται από ακατάλληλη επισκευή ή προσαρμογή από διαφορετική οντότητα από την Brooks England Ltd. ή
4. Η απαιτούμενη υπηρεσία συντήρησης συνίσταται στην επισκευή ή αντικατάσταση επιλογών, εξαρτημάτων ο αναλώσιμα μέρη. ή
5. Το αίτημα εξυπηρέτησης δεν συνοδεύεται από απόδειξη αγοράς. ή
6. Η περίοδος εγγύησης έχει λήξει.

Λάβετε υπόψη ότι οι σέλες Brooks είναι χειροποίητα προϊόντα που χρησιμοποιούν φυσικά υλικά: τυχόν μικρές ανομοιομορφίες και μικρές παραλλαγές δεν αποτελούν ελάττωμα, αλλά επιβεβαίωση της ποιότητας και της αξίας του προϊόντος.

ΟΥΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΟΥΤΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΣΙΩΠΗΡΕΣ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΜΠΟΡΟΥΝ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΠΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΑΙΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΖΗΜΙΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΜΕΛΕΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ Ή ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΙΑΣ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΧΩΡΕΣ Ή ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΔΙΑΡΚΟΥΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΥΧΑΙΩΝ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΩΝ ΖΗΜΙΩΝ Ή ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ Ή ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΜΕΡΟΥΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΘΑΝΑΤΟ Ή ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΒΛΑΒΗ ΠΟΥ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΑΜΕΛΕΙΑ ΤΟΥ ΜΕΡΟΥΣ, ΕΠΟΜΕΝΩΣ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ Ή ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΣΤΟ ΑΥΤΕΣ ΟΙ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΔΕΝ ΘΑ ΙΣΧΥΟΥΝ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΚΑΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΤΟΥΝ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΚΡΑΤΟΣ ΣΕ ΚΡΑΤΟΣ, ΑΠΟ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ ΣΤΗ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑ Ή ΧΩΡΑ ΣΕ ΧΩΡΑ. ΤΙΠΟΤΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΕΠΗΡΕΆΖΕΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΆ ΣΑΣ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΌΜΟ.

10ΕΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΔΕΡΜΑΤΙΝΕΣ ΣΕΛΕΣ

Καταχωρώντας τη δερμάτινη σέλα σας στον ιστότοπο της Brooks εντός 3 μηνών από την ημερομηνία αγοράς, μπορείτε να επεκτείνετε την τυπική εγγύηση 2 ετών σε 10 χρόνια συνολικά.

Για να το καταχωρήσετε, πρέπει να γνωρίζετε την παρτίδα παραγωγής της σέλας. Είναι ένας 3ψήφιος κωδικός τυπωμένος στο πίσω μέρος της σέλας. Ο κώδικας είναι μια ακολουθία "αριθμός, γράμμα, αριθμός" (όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα).

Θα χρειαστεί επίσης να εισαγάγετε την ημερομηνία, την απόδειξη αγοράς, τον τόπο αγοράς και ορισμένες πρόσθετες πληροφορίες.

ΒΌΗΘΕΙΑ. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ

Μερικές φορές οι ελαττωματικές σέλες Brooks μπορούν να επισκευαστούν σε εξουσιοδοτημένα κέντρα επισκευής, σε άλλες περιπτώσεις πρέπει να παρέμβουν οι τεχνίτες Brooks. Η επισκευή δεν είναι πάντα δυνατή, αλλά, εάν η δερμάτινη ταπετσαρία της σέλας είναι σε καλή κατάσταση και έχει διατηρήσει το σχήμα του, είναι πιθανό να αποφύγετε την αγορά νέας σέλας και τη δαπάνη χρόνου για το "τρέξιμο" του.

Είναι σημαντικό να θυμάστε ότι, για λόγους ασφαλείας, η Brooks England Ltd. συνιστά όλες οι επισκευές να πραγματοποιούνται στα κέντρα επισκευής της Brooks - για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Αγγλία Ε.Π.Ε.
Ντάουνινγκ Στριτ
Smethwick, Δυτικά Μίντλαντς
B66 2PA
Ηνωμένο Βασίλειο
Τ: +44 01215652992
Και: info@brooksengland.com

Αντιπρόσωπος στην ΕΕ
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Ποζολεόνη (VI)
Ιταλία
Τ: +39 0444461100
Και: info@selleroyal.com
Και: gpsr@selleroyalgroup.com

GRATULÁLUNK A BROOKS NYEREG KIVÁLASZTÁSÁHOZ.

Olyan minőségi terméket választott, amely nagy elégedettséget fog adni a kerékpáron.

KARBANTARTÁS ÉS GONDOZÁS. TEGYE SOKÁIG A NYEREGÉT.

A bőr természetes anyag, amely hosszan tartó kényelmet, hűvösséget biztosít forró napokon, stílust és tartósságot. Ezen egyszerű utasítások elolvasásával és követésével a nyereg alkalmazkodik Önhöz, biztosítva a támogatást és a kényelmet.

Az új nyeret Brooks Proofide bőrkötő zsírral kell kezelni, hogy segítse a "betörési" folyamatot. A Proofide segít megőrizni a nyereg rugalmasságát, gondosan összeállítva speciális összetevőkkel, hogy kondicionálja, megőrizze és megvédje a nyeret. A próbanyomatot a nyereg aljára kell felvinni, és hagyni kell dolgozni. Vigyen fel minimális mennyiségű Proofide-ot a nyereg tetejére. Hagyja, hogy a Proofide áthatoljon, amíg megszárad, majd törölje le ruhával, hogy elkerülje a ruhák szennyeződését. A Proofide-ot nem szabad lágyított nyergeink tetejére felvinni. A nyereg alsó részére 3-4 év használat után, majd 6 havonta alkalmazható a többi bőrmodellünkkel ajánlott módon.

A Brooks Proofide az egyetlen anyag, amely a nyeregápoláshoz szükséges. A bőr természetes anyag, merevsége a bőr farának különböző helyein és a különböző csikkek között változhat. A kis nyomok, karcok és színkülönbségek nem tekintendők bőrhibának. A bőrt cserzési eljárásnak vetik alá, ezért lehetséges, hogy színmaradványok maradnak. Kerülje a nyereg használatát fehér vagy világos színű nadrággal. Javasoljuk, hogy a nyereget pamut ronggyal polírozza, mielőtt először használná. Védje a bőr nyeret a nedvességtől megfelelő nyeregfedéllel. A nedves nyeregre mászva a színek foltot okozhatnak a ruházatban. Várja meg, amíg a nyereg természetesen megszárad. Soha ne feszítse meg a nedves nyeret, és ne alkalmazzon rá Proofide-ot. A bőr feszültségének korrigálása biztosítja, hogy a nyereg megőrizze alakját és kényelmét.

A nyereg feszítéséhez fordítsa el egyszerre 90°-kal az anyát, és ellenőrizze a feszességet. A nyereg típusától függően feszítőt vagy imbuszkulcsot használhat. Túlfeszültség esetén a bőrszálak meghosszabbodnak

és károsíthatja a szerkezetet. Az ideális megoldás egy enyhe feszültség, amely nem túl vastag.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az anya teljes meghúzása után a nyeret nem lehet tovább húzni. Néhány modellünk csipkével rendelkezik, amelyet mindig meg kell kötni, hogy megakadályozza a bőr idő előtti megereszkedését. A Brooks nyergek széles választékát gyártja, az országúti kerékpározástól a terepjáró nyergekig, különböző színekben, egy-, két- és akár hármasszálban. Míg az egyláncos nyergek mikro-állítható nyergekkel használhatók, jó megjegyezni, hogy a kettős és hármasszál tartó nyergeknél mindig szükség van a mellékelt bilincsre, mivel megfelelően támogatja a nyeret és a felhasználót, megakadályozva a láncartók túlzott terhelését.

A NYEREG BEÁLLÍTÁSA. A KÉNYELEM ITT KEZDŐDIK

A kerékpáros kényelme sokkal nagyobb mértékben függ, mint gondolná, a nyereg helyes beállításától a kerékpáron. A legfontosabb dolog, amit szem előtt kell tartani, a kényelem biztosítása és az egészségtelen nyomás megelőzése érdekében, hogy a súlynak a nyereg széles részén kell nyugodnia. A hegynek a lehető legkisebb súlyt kell elviselnie. Valójában elsősorban arra szolgál, hogy stabil és biztonságos ülést biztosítson, amelyet egy hegy nélküli nyereg nem kínálna.

Figyelembe véve a következő tippeket, elérheti a megfelelő pozíciót.

A nyeret a következőképpen kell elhelyezni:

1. Elegendő mértékben a pedáltengely mögött ahhoz, hogy a motoros a nyereg szélessége menet közben anélkül, hogy a lábak nyomása a csúcs felé mozdítaná;
2. A hegy elég magas legyen ahhoz, hogy megakadályozza a motoros előrecsúszását. E célból a nyereg csúcsának párhuzamosnak kell lennie a talajjal;
3. Elég alacsony ahhoz, hogy a motoros térdének behajlításával kényelmesen elérje a pedálokat kb. 30°-on.

GARANTÁL

A Brooks England® bejegyzett védjegy, amelynek tulajdonosa a Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Egyesült Királyság. Erre a termékre, kivéve a fogyóeszközöket vagy a korlátozott szilárdságú és minőségi hibáktól mentes cikkeket a szállításkor, az eredeti vásárlóra a vásárlás napjától számított 2 évig ("jótállási idő") vállalunk garanciát. A jótállási időszak alatt és a vásárlás kézhezvételekor a terméket ésszerű időn belül a Brooks England® csere- vagy újragyártott alkatrészeivel javítják, vagy azonos, hasonló vagy utángyártott termékre cserélik. A szolgáltatáshoz

Felveheti a kapcsolatot az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, vagy közvetlenül kapcsolatba léphet velünk a weboldalunkon

(www.brooksengland.com), ahol néhány információt kérünk az elemzéshez

a kérelem részletesen; Mindkét esetben szüksége lesz a vásárlási bizonylat másolatára vagy a vásárlás dátumát feltüntető egyéb vásárlási bizonylatra. Érvényes garancia esetén az alkatrészek és a munkaerő költségei nem kerülnek felszámításra. Tekintettel a szállítás során bekövetkező sérülés vagy veszteség lehetőségére, javasoljuk, hogy biztonságosan csomagolja be a terméket, és biztosítson szállítást átvételi elismervénnyel.

A Brooks England Ltd. NEM fogad el garanciális igényeket a következők miatt: ütközések; Balesetek; szétszerelés; helytelen vagy helytelen telepítés vagy használat.

Ezenkívül az ügyfél NEM jogosult garanciális szolgáltatásokra javítás vagy beállítás esetén, ha:

1. A problémát helytelen, helytelen, hirtelen vagy gondatlan kezelés okozza, pl. nem megfelelően feszített vagy telített nyereg; vagy
2. A problémát tűz vagy más természeti katasztrófa okozza; vagy
3. A problémát egy másik entitás helytelen javítása vagy beállítása okozza a Brooks England Ltd.; vagy
4. A szükséges karbantartási szolgáltatás opciók, tartozékok javításából vagy cseréjéből áll a fogyóeszközök; vagy
5. A szolgáltatási kérelemhez nem csatolják a vásárlást igazoló bizonylatot; vagy

6. A jótállási idő lejárt.

Ne feledje, hogy a Brooks nyergek kézzel készített termékek, természetes anyagok felhasználásával: bármilyen apró egyenetlenség és kisebb eltérés nem hiba, hanem a termék minőségének és értékének megerősítése.

SEM EZ A GARANCIA, SEM BÁRMELY MÁS, KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS, BELEÉRTVE A GARANCIÁKAT AZ ELADHATÓSÁGRA VAGY AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ HALLGATÓLAGOS VAGY FELTÉTELEK, HOSSZABBÍTSA MEG A JÓTÁLLÁSI IDŐSZAKOT. NEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGBÓL EREDŐ KÁROKAT A TERMÉK ALKALMI VAGY SZISZTEMATIKUS HASZNÁLATA. EGYES ORSZÁGOK VAGY JOGHATÓSÁGOK EZT NEM TESZIK LEHETŐVÉ A HALLGATÓLAGOS GARANCIA IDŐTARTAMÁRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK, ÉS BIZONYOS ORSZÁGOK VAGY JOGHATÓSÁGOK NEM LEHETŐVÉ TESZI A VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSÁT VAGY KORLÁTOZÁSÁT, VAGY A FÉL HALÁL VAGY SZEMÉLYI SÉRÜLÉS MIATTI FELELŐSSÉGÉNEK KORLÁTOZÁSA VAGY FELMENTÉSE A FÉL GONDATLANSÁGA OKOZTA, EZÉRT A FENTI KORLÁTOZÁSOK VAGY KIZÁRÁSOK EZEK AZ ESETEK NEM ÉRVÉNYESEK. EZ A GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK, ÉS TOVÁBBI JOGOK ISMERHETŐK EL, AMELYEK ÁLLAMONKÉNT VÁLTOZNAK, JOGHATÓSÁG JOGHATÓSÁGRÓL JOGHATÓSÁGRA VAGY ORSZÁGRÓL ORSZÁGRA. A JELEN GARANCIA EGYETLEN RENDELKEZÉSE SEM ÉRINTI AZ ÖN JOGAIT A TÖRVÉNY ÁLTAL ELŐÍRT.

10 ÉV GARANCIA A BŐR NYERGEKRE

Ha a vásárlástól számított 3 hónapon belül regisztrálja bőrnyergét a Brooks weboldalán, a szokásos 2 éves garanciát összesen 10 évre hosszabbíthatja meg.

A regisztrációhoz ismernie kell a nyereg gyártási tételét. Ez egy 3 számjegyű kód, amely a nyereg hátuljára van nyomtatva. A kód "szám, betű, szám" sorozata (amint az az alábbi ábrán látható).

Meg kell adnia a dátumot, a vásárlási nyugtát, a vásárlás helyét és néhány további információt is.

SEGÍTSÉG. PÓTALKATRÉSZEK ÉS JAVÍTÁSOK

Néha a hibás Brooks nyergeket hivatalos javítóközpontokban lehet javítani, más esetekben a Brooks kézműveseknek be kell avatkozniuk. A javítás nem mindig lehetséges, de ha a nyereg bőrkárpitja

Jó állapotban van és megőrizte alakját, lehetséges, hogy elkerülheti az új nyereg vásárlását

és a "bejáratáshoz" szükséges időráfordítás.

Fontos megjegyezni, hogy biztonsági okokból a Brooks England Ltd. azt javasolja, hogy minden javítást a Brooks javítóközpontokban végezzenek el – további információkért kérjük, látogasson el a www.brooksengland.com/get-in.touch. oldalra.

Brooks England Kft.
Downing Street
Smethwick, Nyugat-Közép-Anglia
B66 2PA
Egyesült Királyság
Tel: +44 01215652992
És: info@brooksengland.com

Képviselő az EU-ban
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleon (VI)
Olaszország
Tel: +39 0444461100
És: info@selleroyal.com
És: gpsr@selleroyalgroup.com

COMHGHAIRDEAS AS DIALLAIT BROOKS A ROGHNÚ.

Roghnaigh tú táirge ardchaighdeán a thabharfaidh sásamh mór duit ar an rothar.

COTHABHÁIL AGUS CÚRAM. DÉAN DO DIALLAIT AR FEADH I BHFAD.

Is ábhar nádúrtha é leathar a sholáthraíonn compord buan, fuarú ar laethanta te, stíl agus marthanacht. Trí na treoracha simplí seo a léamh agus a leanúint, rachaidh an diallait in oiriúint duit ag cinntiú tacaíochta agus compoid.

Ba chóir diallait nua a chóireáil le ramhar Feistis Leathar Proofide Brooks chun cabhrú leis an bpróiseas "briseadh isteach". Cuidíonn profáil leis an diallait a choinneáil solúbtha, á gcur le chéile go cúramach le comhábhair speisialta chun an diallait a riocht, a chaomhnú agus a chosaint. Ba chóir profáil a chur i bhfeidhm ar íochtar na diallait agus a fhágáil chun oibre. Cuir íosmhéid Profa i bhfeidhm ar bharr an diallait. Lig do Phroinsíd tréscailteacht go dtí go ndéanann sé iarracht agus ansin é a ghlanadh le héadach ionas nach bhfaighidh tú do chuid éadaí salach. Níor chóir profáil a chur i bhfeidhm ar bharr ár diallait Bhogtha. Is féidir profáil a chur i bhfeidhm ar an gcuid íochtarach den diallait tar éis 3-4 bliana úsáide, agus ansin gach 6 mhí mar a mholtar dár samhla leathair eile.

Is é Brooks Proofide an t-aon substaint atá ag teastáil le haghaidh cúram diallait. Is ábhar nádúrtha é leathar agus is féidir a righneas a athrú in áiteanna éagsúla ar rump leathair agus idir bútaí éagsúla. Níor chóir marcanna beaga, scratches agus difríochtaí i ndath a mheas mar lochtanna sa leathar. Tá an leathar faoi réir an phróisis súdaireachta agus dá bhrí sin is féidir go bhfanann iarmhair datha. Seachain an diallait a úsáid le briste bán nó éadrom-daite. Moltar snas a chur ar an diallait le héadach cadáis sula n-úsáideann tú é den chéad uair. Cosain an diallait leathair ó taise le clúdach diallait oiriúnach. Ag dreapadh ar diallait fhliuch, is féidir leis na dathanna éadaí a stain. Fan go dtriomóidh an diallait go nádúrtha. Ná teannas diallait fhliuch ná cuir Proofide i bhfeidhm air. Má cheartaítear teannas an leathair, cinnteofar go gcoinneoidh an diallait a chruth agus a chompord.

Chun teannas an diallait, cas an cnó 90 ° ag an am agus seiceáil an teannas. Is féidir leat teannas nó eochair Allen a úsáid ag brath ar an gcineál diallait. I gcás róvoltais, síneann na snáithíní leathair

agus is féidir leis damáiste a dhéanamh don struchtúr. Is teannas beag é an réiteach idéalach nach bhfuil ró-tiubh.

Tabhair faoi deara, le do thoil, nuair a bheidh an cnó níos doichte go hiomlán, ní féidir an diallait a ghéarú a thuilleadh. Tá lása ag cuid dár samhla nach mór a cheangal i gcónaí chun cosc a chur ar sagging roimh am an leathair. Déanann Brooks réimse leathan diallait, ó rothaíocht bóthair go diallait easbhóthair, i ndathanna éagsúla agus snáithe singil, dúbailte agus fiú triple. Cé gur féidir saddles chainstay aonair a úsáid le seatpost micrea-adjustable, is maith a mheabhru go bhfuil gá i gcónaí leis an clamp a chuirtear ar fáil le diallait chainstay dúbailte agus triple, mar go dtacaíonn sé leis an diallait agus leis an úsáideoir i gceart, rud a chuireann cosc ar strus iomarcach ar na slabhraí.

AN DIALLAIT A CHOIGEARTÚ. TOSAÍONN COMPORD ANSEO

Braitheann compord an rothaí, go pointe i bhfad níos mó ná mar a cheapann tú, ar choigeartú ceart an diallait ar an rothar. Is é an rud is tábhachtaí a choinneáil i gcuimhne, compord a chinntiú agus brú míshláintiúil a chosc, ná go gcaithfidh an meáchan a bheith ar an gcuid leathan den diallait. Ní mór don rinn tacú le meáchan chomh beag agus is féidir. Go deimhin, feidhmíonn sé den chuid is mó chun suíochán cobhsaí agus sábháilte a chinntiú nach gcuirfeadh diallait gan barr ar fáil.

Trí aird a thabhairt ar na leideanna seo a leanas, is féidir leat an suíomh ceart a bhaint amach.

Ba chóir an diallait a chur mar seo a leanas:

1. Go leor taobh thiar den acastóir cos, chun ligean don mharcach suí ar an leithead an diallait agus é ag marcaíocht gan a bheith tugtha ar aghaidh i dtreo an rinn ag brú na gcos;
2. Leis an rinn ard go leor chun cosc a chur ar an rothaí sleamhnú ar aghaidh. Chuige sin, caithfidh barr an diallait a bheith comhthreomhar leis an talamh;
3. Íseal go leor don mharcach chun na pedals a bhaint amach go compordach trína nglúine a lúbadh ag thart ar 30 °.

RÁTHAÍOCHT

Is trádmharclár cláraithe é Brooks England® atá faoi úinéireacht Brooks England Ltd, Sráid Downing, Smethwick, B66 2PA Lár Tíre Thiar, an Ríocht Aontaithe. Tá an táirge seo, ach amháin i gcás tomhaltáin nó míreanna le neart teoranta agus saor ó lochtanna cáilíochta ar sheachadadh, barántas don cheannaitheoir bunaidh, ar feadh tréimhse 2 bhliain ó dháta an cheannaigh ("tréimhse bharántas"). Le linn na tréimhse baránta agus ar cheannach a fháil, deiseofar an táirge le páirteanna athsholáthair nó athmhonaraithe ó Brooks England®, nó cuirfead táirge comhionann, comhchosúil nó athmhonaraithe ina ionad laistigh de thréimhse réasúnta ama. Le haghaidh na seirbhíse

Is féidir leat teagmháil a dhéanamh leis an siopa inar cheannaigh tú an táirge nó teagmháil a dhéanamh linn go díreach trínár láithreán gréasáin (www.brooksengland.com) áit a n-iarrfar ort roinnt faisnéise a fháil chun anailís a dhéanamh iarraidh go mion; I gceachtar cás, teastóidh cóip de d'admháil cheannaigh nó cruthúnas ceannaigh eile uait a léiríonn dáta an cheannaigh. I gcás baránta bailí, ní ghearrfar costais na gcomhpháirteanna agus an tsaothair. I bhfianaise an fhéidearthacht damáiste nó cailteanas le linn loingseoireachta, moltar duit an táirge a phacáil go daingean agus loingsiú árachaithe a dhéanamh le admháil fála.

Ní ghlacfaidh Brooks England Ltd. le héilimh bharántais mar gheall ar: imbhualtú; tionóisc; díchóimeáil; suiteáil nó úsáid mhícheart nó mhíchuí.

Ina theannta sin, NÍL an custaiméir i dteideal seirbhíse baránta le haghaidh deisiúcháin nó coigeartaithe más rud é:

1. Cóireáil mhícheart, mhíchuí, tobann nó faillíoch is cúis leis an bhfadhb, e.g. diallait nach bhfuil teannas ceart ann nó nach bhfuil sáithithe i gceart; nó
2. Tine nó tubaiste nádúrtha eile is cúis leis an bhfadhb; nó
3. Is é is cúis leis an bhfadhb ná deisiú nó coigeartú míchuí ag eintiteas eile le Brooks England Ltd.; nó

BROOKS

18 ENGLAND 66

4. Is éard atá sa tseirbhís chothabhála riachtanach roghanna, gabhálaí a dheisiú nó a athsholáthar o páirteanna inchaite; nó

5. Níl cruthúnas ceannaigh ag gabháil leis an iarraidh ar sheirbhís; nó

6. Tá an tréimhse bharántas imithe in éag.

Coinnigh i gcuimhne gur táirgí lámhdhéanta iad saddles Brooks ag baint úsáide as ábhair nádúrtha: ní locht iad aon éagothroime bheag agus mionathruithe, ach deimhniú ar cháilíocht agus luach an táirge.

NÍL AN BARÁNTA SEO, NÁ AON CHEANN EILE, SAINRÁITE NÓ INTUIGTHE, LENA N-ÁIRÍTEAR BARÁNTAÍ

INTUIGTHE NÓ COINNÍOLLACHA INDÍOLTACHTA NÓ OIRIÚNACHTA CHUN CRÍCHE ÁIRITHE,

THAR THRÉIMHSE AN BHARÁNTAIS. NÍ GHLACTAR LE HAON DLITEANAS I LEITH

DAMÁISTÍ TEAGMHASACHA NÓ IARMHARTACHA, LENA N-ÁIRÍTEAR GAN TEORAINN, DAMÁISTÍ A EASCRAÍONN AS FAILLÍ

ÓCÁIDEACH NÓ CÓRASACH AN TÁIRGE. NÍ CHEADAÍONN ROINNT TÍORTHA NÓ DLÍNSÍ

TEORAINNEACHA AR CÉ CHOMH FADA A MHAIREANN BARÁNTA INTUIGTHE, AGUS NACH BHFUIL TÍORTHA NÓ DLÍNSÍ ÁIRITHE

DAMÁISTÍ TEAGMHASACHA NÓ IARMHARTACHA A EISIAMH NÓ A THEORANNÚ, NÓ

PÁIRTÍ A THEORANNÚ NÓ A SCAOILEADH SAOR Ó DHLITEANAS I LEITH BÁIS NÓ DÍOBHÁLA PEARSANTA

FAILLÍ AN PHÁIRTÍ, DÁ BHRÍ SIN, BA CHEART NA TEORAINNEACHA NÓ NA HEISIAIMH THUAS I

NÍ BHEIDH FEIDHM AG NA CÁSANNA SEO. TUGANN AN BHARÁNTAS SEO CEARTA SONRACHA DUIT,

AGUS D'FHÉADFAÍ CEARTA BREISE A AITHINT ATÁ ÉAGSÚIL Ó STÁT GO STÁT, Ó

DLÍNSE CHUN DLÍNSE NÓ CHUN TÍRE GO TÍR. NÍ THÉANN AON NÍ SA BHARÁNTAS SEO I BHFEIDHM AR DO CHEARTA

A FHORORDAÍTEAR LE DLÍ.

BARÁNTA 10 MBLIANA LE HAGHAIDH DIALLAIT LEATHAIR

Trí do diallait leathair a chlárú ar láithreán gréasáin Brooks laistigh de 3 mhí ó dháta an cheannaigh, is féidir leat an baránta caighdeánach 2 bhliain a leathnú go 10 mbliana san iomlán.

Chun é a chlárú, ní mór duit a fhios ag an bhaisc a tháirgeadh an diallait. Is cód 3 dhigit é atá clóite ar chúl an diallait. Is seicheamh é an cód de "uimhir, litir, uimhir" (mar atá le feiceáil sa léaráid thíos).

Beidh ort freisin an dáta, an admháil ceannaigh, an áit cheannaigh, agus roinnt eolais bhreise a chur isteach.

CÚNAMH TEICNIÚIL. PÁIRTEANNA BREISE AGUS DEISIÚCHÁIN

Uaireanta is féidir diallait lochtacha Brooks a dheisiú ag ionaid deisiúcháin údaraithe, i gcásanna eile ní mór do Brooks Craftsmen

idirghabháil a dhéanamh. Ní féidir deisiú a dhéanamh i gcónaí ach, má tá cumhdach leathair an diallait

Tá sé i riocht maith agus choinnigh sé a chruth, is féidir go mbeidh tú in ann diallait nua a cheannach

agus caiteachas ama dá "rith isteach".

Tá sé tábhachtach cuimhneamh, ar chúiseanna sábháilteachta, go molann Brooks England Ltd. go ndéanfaí gach deisiúchán in ionaid deisiúcháin Brooks - le haghaidh tuilleadh eolais, tabhair cuairt ar www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Sasana Teo.

Sráid Downing

Smethwick, Lár Tíre Thiar

B66 2PA

An Ríocht Aontaithe

T: +44 01215652992

Agus: info@brooksengland.com

Ionadaí san Aontas Eorpach

Selle Royal Group S.p.A

Trí Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (VI)

An Iodáil

T: +39 0444461100

Agus: info@selleroyal.com

Agus: gpsr@selleroyalgroup.com

CONGRATULAZIONI PER AVERE SCELTO UNA SELLA BROOKS.

Hai scelto un prodotto di qualità che ti darà grandi soddisfazioni in bici.

MANUTENZIONE E CURA. FAI DURARE A LUNGO LA TUA SELLA.

Il cuoio è un materiale naturale che offre comfort duraturo, freschezza nelle giornate calde, stile e resistenza. Leggendo e seguendo queste semplici istruzioni, la sella si adatterà a te garantendo sostegno e comodità.

Una sella nuova deve essere trattata con il grasso Brooks Proofide Leather Dressing per contribuire al processo di "rodaggio". Proofide aiuta a mantenere la sella flessibile, essendo accuratamente formulato con speciali ingredienti per condizionare, preservare e proteggere la sella. Proofide va applicato sul lato inferiore della sella e va lasciato agire. Applicare una quantità minima di Proofide sul lato superiore della sella. Consentire a Proofide di permeare finché si secca e poi strofinarlo via con un panno per evitare di sporcare i vestiti. Proofide non deve essere applicato sulla parte superiore delle nostre selle Softened. Proofide può essere applicato alla parte inferiore della sella dopo 3-4 anni di utilizzo, e successivamente ogni 6 mesi come consigliato per gli altri nostri modelli in pelle.

Brooks Proofide è l'unica sostanza necessaria per la cura della sella. Il cuoio è un materiale naturale e la sua rigidità può variare in punti diversi di un groppone di cuoio e tra gropponi diversi. Piccoli segni, graffi e differenze di colore non vanno considerati difetti del cuoio. Il cuoio viene sottoposto al processo di conciatura ed è dunque possibile che permangano residui di colore. Evitare di usare la sella con pantaloni bianchi o di colori chiari. Si raccomanda di lucidare la sella con un panno di cotone prima di utilizzarla per la prima volta. Proteggere la sella di cuoio dall'umidità con un apposito coprisella. Salendo su una sella bagnata, i colori possono macchiare gli indumenti. Attendere che la sella si asciughi naturalmente. Non sottoporre mai a tensione una sella bagnata né applicarvi Proofide. La correzione della tensione del cuoio farà in modo che la sella conservi la forma e il comfort.

Per sottoporre a tensione la sella, girare il dado di 90° alla volta e controllare la tensione. Si può usare un tensionatore o una chiave a brugola a seconda del tipo di sella. In caso di sovratensione, le fibre di cuoio si estendono e possono danneggiare la struttura. La soluzione ideale è un leggero tensionamento non troppo spesso.

Tenere presente che, una volta raggiunto il massimo serraggio del dado, la sella non può essere ulteriormente tesa. Alcuni dei nostri modelli dispongono di un laccio che deve sempre essere legato per evitare un cedimento prematuro del cuoio. Brooks produce una vasta gamma di selle, da quelle per il ciclismo da strada a quelle da fuori strada, in vari colori e a filo singolo, doppio e addirittura triplo. Mentre le selle a carro singolo possono essere usate con un reggisella a micro-regolazione, è bene ricordare che con selle a doppio e triplo carro il morsetto fornito è sempre necessario, poiché supporta la sella e l'utente correttamente, prevenendo eccessive sollecitazioni dei carri.

REGOLAZIONE DELLA SELLA. IL COMFORT INIZIA QUI

Il comfort del ciclista dipende, in misura molto maggiore di quanto si pensi, dalla corretta regolazione della sella sulla bicicletta. La cosa fondamentale da tenere presente, per garantire il comfort e prevenire una pressione poco salutare, è che il peso deve poggiare sulla parte larga della sella. La punta deve sorreggere il minor peso possibile. Serve infatti principalmente a garantire una seduta stabile e sicura che una sella senza punta non offrirebbe.

Ponendo attenzione ai seguenti suggerimenti, si può raggiungere la posizione corretta.

La sella deve essere collocata come segue:

1. Sufficientemente dietro l'asse dei pedali, per consentire al ciclista di sedersi sulla parte larga della sella durante la guida senza essere portato in avanti verso la punta dalla spinta delle gambe;
2. Con la punta collocata abbastanza in alto da evitare che il ciclista scivoli in avanti. A tal fine la punta della sella deve essere parallela al suolo;
3. Abbastanza bassa da consentire al ciclista di raggiungere confortevolmente i pedali piegando le ginocchia a circa 30°.

GARANZIA

Brooks England® è un marchio registrato di proprietà di Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Regno Unito. Questo prodotto, ad eccezione dei materiali di consumo o degli articoli con resistenza limitata e privo di difetti di qualità al momento della consegna, è garantito all'acquirente originale, per un periodo di 2 anni dalla data d'acquisto ("periodo di garanzia"). Durante il periodo di garanzia e in presenza della ricevuta d'acquisto, il prodotto sarà riparato con pezzi di ricambio o rigenerate di Brooks England®, oppure sostituito con un prodotto identico, simile o rigenerato entro un periodo di tempo ragionevole.

Per il servizio

di garanzia è possibile contattare il negozio presso il quale si è acquistato il prodotto o contattarci direttamente tramite il nostro sito web (www.brooksengland.com) dove verranno richieste alcune informazioni per analizzare la richiesta nel dettaglio; in entrambi i casi, è necessaria una copia della ricevuta d'acquisto o un'altra prova d'acquisto che indichi la data dello stesso. In caso di garanzia valida, i costi dei componenti e del lavoro non saranno addebitati. Alla luce della possibilità di danni o perdita durante la spedizione, si raccomanda di imballare il prodotto in modo sicuro e di effettuare una spedizione assicurata con ricevuta di ritorno.

Brooks England Ltd. NON accetterà richieste di garanzia dovute a: collisioni; incidenti; smontaggio; installazione o uso errati o impropri. Inoltre, il cliente NON ha diritto ai servizi di garanzia per la riparazione o la regolazione se:

1. Il problema è causato da un trattamento errato, improprio, brusco o negligente, ad es. sella non correttamente sottoposta a tensione o correttamente saturata; ovvero
2. Il problema è causato da un incendio o da un'altra calamità naturale; ovvero
3. Il problema è causato da una riparazione o regolazione impropria ad opera di un'entità diversa da Brooks England Ltd.; ovvero
4. Il servizio di manutenzione richiesto consiste nella riparazione o nella sostituzione di opzioni, accessori

o parti di consumo; ovvero

5. La richiesta di assistenza non è accompagnata da una prova d'acquisto; ovvero

6. Il periodo di garanzia è scaduto.

Si tenga presente che le selle Brooks sono prodotti realizzati a mano usando materiali naturali: eventuali piccole disuniformità e variazioni di poco conto non rappresentano un difetto, ma una conferma della qualità e del valore del prodotto.

NE' QUESTA GARANZIA, NE' QUALSIASI ALTRA, ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESA LE GARANZIE IMPLICITE O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ PER UN FINE PARTICOLARE, POTRANNO ESTENDERSI OLTRE IL PERIODO DI GARANZIA. NESSUNA RESPONSABILITÀ VIENE ASSUNTA PER DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, IVI COMPRESI SENZA LIMITAZIONI, I DANNI DERIVANTI DA INCURIA OCCASIONALE O SISTEMATICA DEL PRODOTTO. ALCUNI PAESI O GIURISDIZIONI NON AMMETTONO LIMITAZIONI ALLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA E CERTI PAESI O GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DEI DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, OPPURE LA LIMITAZIONE O L'ESONERO DI UNA PARTE DALLA RESPONSABILITÀ PER MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DA NEGLIGENZA DELLA PARTE, PERTANTO LE SUDETTE LIMITAZIONI O ESCLUSIONI IN QUESTI CASI NON TROVERANNO APPLICAZIONE. QUESTA GARANZIA CONFERISCE DIRITTI SPECIFICI, E POTRANNO ESSERE RICONOSCIUTI DIRITTI ULTERIORI CHE VARIANO DA STATO A STATO, DA GIURISDIZIONE A GIURISDIZIONE O DA PAESE A PAESE. NULLA IN QUESTA GARANZIA PREGIUDICA I DIRITTI PRESCRITTI DALLA LEGGE.

GARANZIA 10 ANNI PER LE SELLE IN CUOIO

Registando la tua sella di cuoio sul sito web Brooks entro 3 mesi dalla data d'acquisto, puoi estendere la garanzia standard di 2 anni a 10 anni in totale.

Per registrarla, devi conoscere il lotto di produzione della sella. È un codice di 3 cifre stampato sul retro della sella. Il codice è una sequenza di "numero, lettera, numero" (come si vede nell'illustrazione sottostante).

È inoltre necessario inserire la data, la ricevuta d'acquisto, il luogo d'acquisto e alcune informazioni aggiuntive.

ASSISTENZA. PEZZI DI RICAMBIO E RIPARAZIONI

Talvolta le selle Brooks difettose possono essere riparate presso centri di riparazione autorizzati, in altri casi devono intervenire i Brooks Craftsmen. Non sempre la riparazione è possibile ma, se il rivestimento in cuoio della sella

è in buone condizioni e ha conservato la sua forma, è possibile che si possa evitare di acquistare una nuova sella e il dispendio di tempo per il suo "rodaggio".

È importante ricordare che, per ragioni di sicurezza, Brooks England Ltd. consiglia di eseguire tutte le riparazioni presso i centri di riparazione Brooks – per maggiori informazioni, visitare www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
UK
T: +44 01215652992
E: info@brooksengland.com

Rappresentante in EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Italia
T: +39 0444461100
E: info@selleroyal.com
E: gpsr@selleroyalgroup.com

SVEIKINAME PASIRINKUS BROOKS BALNĄ.

Jūs pasirinkote kokybišką produktą, kuris suteiks jums didelį pasitenkinimą dviračiu.

PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA. PADARYKITE, KAD JŪSŲ BALNAS TARNAUTŲ ILGAI.

Oda yra natūrali medžiaga, užtikrinanti ilgalaikį komfortą, vėsumą karštomis dienomis, stilių ir ilgaamžiškumą. Perskaitykite ir vykdydami šias paprastas instrukcijas, balnelis prisitaikys prie jūsų, užtikrindamas palaikymą ir komfortą.

Naują balną reikia apdoroti "Brooks Proofide Leather Dressing" tepalu, kad būtų lengviau "įsilaužti". "Proofide" padeda išlaikyti balną lankstų, kruopščiai suformuotą su specialiais ingredientais, kad balnas būtų kondicionuojamas, konservuojamas ir apsaugomas. Korektūra turėtų būti dedama į balno apačią ir paliekama dirbti. Ant balno viršaus užtepkite minimalų kiekį Proofide. Leiskite "Proofide" prasiskverbti, kol jis išdžius, tada nuvalykite jį šluoste, kad drabužiai nebūtų nešvarūs. Korektūra neturėtų būti dedama ant mūsų suminkštėjusių balnų viršaus. Proofide gali būti tepamas ant apatinės balno dalies po 3-4 metų naudojimo, o po to kas 6 mėnesius, kaip rekomenduojama kitiems mūsų odos modeliams.

"Brooks Proofide" yra vienintelė medžiaga, reikalinga balno priežiūrai. Oda yra natūrali medžiaga, o jos standumas skirtingose vietose ant odinio kniedės ir tarp skirtingų užpakalių gali skirtis. Mažos žymės, įbrėžimai ir spalvų skirtumai neturėtų būti laikomi odos defektais. Oda yra rauginama, todėl gali būti, kad lieka spalvų likučių. Venkite balno naudoti su baltomis ar šviesios spalvos kelnėmis. Prieš naudojant pirmą kartą, balną rekomenduojama poliruoti medvilniniu audiniu. Apsaugokite odinį balną nuo drėgmės tinkamu balno dangčiu. Lipant ant šlapio balno, spalvos gali nudažyti drabužius. Palaukite, kol balnas natūraliai išdžius. Niekada netempkite šlapio balno ir netepkite ant jo "Proofide". Pakoregavus odos įtempimą, balnelis išlaikys savo formą ir komfortą.

Norėdami įtempti balną, pasukite veržlę 90° kampu ir patikrinkite įtempimą. Galite naudoti įtempiklį arba "Allen" klavišą, priklausomai nuo balno tipo. Viršįtampio atveju odos pluoštai išsiplečia

ir gali sugadinti struktūrą. Idealus sprendimas yra nedidelis įtempimas, kuris nėra per storas.

Atkreipkite dėmesį, kad visiškai priveržus veržlę, balno nebegalima priveržti. Kai kurie mūsų modeliai turi nėrinus, kurie visada turi būti užrišti, kad būtų išvengta ankstyvo odos suglebimo. "Brooks" gamina platų balnų asortimentą, nuo plento dviračių iki bekelės balnų, įvairių spalvų ir viengubų, dvigubų ir net trigubų siūlų. Nors vienos grandinės atramos balneliai gali būti naudojami su mikroreguliuojamu sėdynės stulpu, pravartu atsiminti, kad su dvigubos ir trigubos grandinės balneliais visada reikalingas spaustukas, nes jis tinkamai palaiko balną ir naudotoją, užkertant kelią per dideliu grandinės atramų įtempimui.

BALIO REGULIAVIMAS. KOMFORTAS PRASIDEDA ČIA

Dviratininko komfortas daug labiau priklauso, nei manote, nuo teisingo dviračio balno reguliavimo. Svarbiausias dalykas, kurį reikia nepamiršti, siekiant užtikrinti komfortą ir užkirsti kelią nesveikam slėgiui, yra tai, kad svoris turi remtis į plačią balno dalį. Antgalis turi išlaikyti kuo mažesnį svorį. Tiesą sakant, tai daugiausia padeda užtikrinti stabilų ir saugų sėdynę, kurios balnelis be antgalio nepasiūlytų.

Atkreipdami dėmesį į šiuos patarimus, galite pasiekti teisingą padėtį.

Balnelis turi būti išdėstytas taip:

1. Pakankamai už pedalo ašies, kad motociklininkas galėtų atsisėsti ant balno plotis važiuojant, kojų stūmimu nekeliant į priekį link galo;
2. Antgalis pakankamai aukštas, kad motociklininkas neslystų į priekį. Šiuo tikslu balno galas turi būti lygiagretus žemei;
3. Pakankamai žemas, kad motociklininkas galėtų patogiai pasiekti pedalus lenkdamas kelius maždaug 30° kampu.

GARANTIJĄ

"Brooks England®" yra registruotasis prekės ženklas, priklausantis "Brooks England Ltd", Downing Street, Smethwick, B66 2PA Vakarų Midlandsas, Jungtinė Karalystė. Šis produktas, išskyrus eksploatacines medžiagas ar daiktus, kurių stiprumas yra ribotas ir kurie pristatymo metu neturi kokybės defektų, yra garantuojamas pradiniam pirkėjui 2 metus nuo pirkimo datos ("garantinis laikotarpis"). Garantinio laikotarpio metu ir gavus pirkinį, produktas bus pataisytas su pakeistomis ar perdarytomis dalimis iš "Brooks England®" arba pakeistas identišku, panašiu ar perdarytu produktu per pagrįstą laikotarpį. Dėl paslaugos

Galite susisiekti su parduotuve, kurioje įsigijote produktą, arba susisiekti su mumis tiesiogiai per mūsų svetainę (www.brooksengland.com), kur jūsų bus paprašyta pateikti tam tikrą analizę

išsamus prašymas; Bet kuriuo atveju jums reikės pirkimo kvito kopijos arba kito pirkimo įrodymo, kuriame būtų nurodyta pirkimo data.

Galiojančios garantijos atveju komponentų ir darbo sąnaudų nebūs apmokestintos. Atsižvelgiant į sugadinimo ar praradimo galimybę siuntimo metu, rekomenduojama saugiai supakuoti produktą ir atlikti apdraustą siuntą su gavimo patvirtinimu.

"Brooks England Ltd." NEPRIIMS garantinių pretenzijų dėl: susidūrimų; Nelaimingų atsitikimų; Išmontavimo; neteisingas ar netinkamas diegimas ar naudojimas.

Be to, klientas NETURI teisės į garantinį remontą ar koregavimą, jei:

1. Problema kyla dėl neteisingo, netinkamo, staigaus ar aplaidaus elgesio, pvz., balno, kuris nėra tinkamai įtemptas ar tinkamai prisotintas; arba
2. Problemą sukelia gaisras ar kita stichinė nelaimė; arba
3. Problemą sukelia netinkamas kito subjekto taisymas ar koregavimas pateikė Brooks England Ltd.; arba
4. Reikalinga techninės priežiūros paslauga susideda iš remonto ar keitimo galimybių, priedų o sunaudojamos dalys; arba
5. Prie paslaugos prašymo nepridedamas pirkimo įrodymas; arba
6. Garantinis laikotarpis baigėsi.

BROOKS

18 ENGLAND 66

Atminkite, kad "Brooks" balneliai yra rankų darbo gaminiai, kuriuose naudojamos natūralios medžiagos: bet kokie nedideli nelygumai ir nedideli variantai nėra defektas, o produkto kokybės ir vertės patvirtinimas.

NEI ŠI, NEI JOKIA KITA IŠREIŠTA AR NUMANOMA GARANTIJA, ĮSKAITANT GARANTIJAS NUMANOMOS ARBA SĄLYGOS, SUSIJUSIOS SU PERKAMUMU AR TINKAMUMU TAM TIKRAM TIKSLUI, GALI PRATĘSTI ILGIAU NEI GARANTINIS LAIKOTARPIS. ATSAKOMYBĖ NĖRA PRISIIMAMA UŽ: ATSTITIKINĖ AR PASEKMINĖ ŽALA, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, ŽALĄ, ATSIRADUSIĄ DĖL APLAUDUMO ATSTITIKINIS ARBA SISTEMINGAS PRODUKTO KIEKIS. KAI KURIOS ŠALYS AR JURISDIKCIJOS NELEIDŽIA NUMANOMOS GARANTIJOS GALIOJIMO TRUKMĖS APRIBOJIMAI, O TAM TIKROS ŠALYS AR JURISDIKCIJOS TO NEDARO LEISTI ATMESTI AR APRIBOTI ATSTITIKINIUS AR PASEKMINIUS NUOSTOLIUS, ARBA ŠALIES ATSAKOMYBĖS UŽ MIRTĮ AR KŪNO SUŽALOJIMĄ APRIBOJIMAS ARBA ATLEIDIMAS NUO JOS DĖL ŠALIES APLAUDUMO, TODĖL PIRMIAU MINĖTI APRIBOJIMAI AR IŠIMTYS ŠIE ATVEJAI NEBUS TAIKOMI. ŠI GARANTIJA SUTEIKIA JUMS KONKREČIAS TEISES, IR GALI BŪTI PRIPAŽINTOS PAPILDOMOS TEISĖS, KURIOS ĮVAIRIOSE VALSTIJOSE SKIRIASI, NUO JURISDIKCIJA JURISDIKCIJAI ARBA ŠALIAI ŠALIAI. NIEKAS ŠIOJE GARANTIOJE NETURI ĮTAKOS JŪSŲ TEISĖMS NUSTATYTA ĮSTATYMU.

10 METŲ GARANTIJA ODINIAMS BALNELIAMS

Užregistravę savo odinį balną "Brooks" svetainėje per 3 mėnesius nuo pirkimo datos, galite pratęsti standartinę 2 metų garantiją iš viso iki 10 metų.

Norėdami jį užregistruoti, turite žinoti balno gamybos partiją. Tai 3 skaitmenų kodas, atspausdintas balno gale. Kodas yra "skaičiaus, raidės, skaičiaus" seka (kaip parodyta žemiau esančioje iliustracijoje).

Taip pat turėsite įvesti datą, pirkimo kvitą, pirkimo vietą ir papildomą informaciją.

PAGALBA. ATSARGINĖS DALYS IR REMONTAS

Kartais sugedusius "Brooks" balnelius galima suremontuoti įgaliotuose remonto centruose, kitais atvejais turi įsikišti "Brooks Craftsmen".

Remontas ne visada įmanomas, tačiau, jei balno odinė apmušalai

Jis yra geros būklės ir išlaikė savo formą, gali būti, kad jums pavyks išvengti naujo balno pirkimo ir laiko sąnaudos jo "įsibėgėjimui".

Svarbu prisiminti, kad saugumo sumetimais Brooks England Ltd. rekomenduoja visus remonto darbus atlikti Brooks remonto centruose – daugiau informacijos rasite apsilankę www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Anglija Ltd.

Dauningo gatvė

Smethwick, Vakarų Midlandsas

B66 2PA

Jungtinė Karalystė

T: +44 01215652992

Ir: info@brooksengland.com

Atstovas ES

Selle Royal Group S.p.A

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzolo Leonas (VI)

Italija

T: +39 0444461100

Ir: info@selleroyal.com

Ir: gpsr@selleroyalgroup.com

APSVĒICAM AR BROOKS SEGLU IZVĒLI.

Jūs esat izvēlējis kvalitatīvu produktu, kas sniegs jums lielu gandarījumu par velosipēdu.

UZTURĒŠANA UN KOPŠANA. PADARIET SAVU SEGLU ILGU LAIKU.

Āda ir dabīgs materiāls, kas nodrošina ilgstošu komfortu, vēsumu karstās dienās, stilu un izturību. Izlasot un ievērojot šīs vienkāršās instrukcijas, segli pielāgosies jums, nodrošinot atbalstu un komfortu.

Jauns segls jāapstrādā ar Brooks Proofide ādas mērci, lai palīdzētu "ielaušanās" procesā. Proofide palīdz saglabāt seglu elastību, rūpīgi formulējot to ar īpašām sastāvdaļām, lai kondicionētu, saglabātu un aizsargātu seglus. Proofide jāpieliek seglu apakšpusē un jāatstāj darbā. Uzklājiet minimālo Proofide daudzumu seglu augšpusē. Ļaujiet Proofide iekļūt, līdz tas izžūst, un pēc tam noslaukiet to ar drānu, lai izvairītos no drēbju netīrīšanas. Proofide nedrīkst uzklāt uz mūsu Mīkstināto seglu augšdaļas. Proofide var uzklāt uz seglu apakšējās daļas pēc 3-4 gadu lietošanas un pēc tam ik pēc 6 mēnešiem, kā ieteikts citiem mūsu ādas modeļiem.

Brooks Proofide ir vienīgā viela, kas nepieciešama seglu kopšanai. Āda ir dabīgs materiāls, un tās stīvums dažādās vietās var atšķirties uz ādas grumbas un starp dažādiem dibieniem. Nelielas zīmes, skrāpējumi un krāsas atšķirības nebūtu jāuzskata par ādas defektiem. Āda tiek pakļauta sauļošanās procesam, un tāpēc ir iespējams, ka paliek krāsu atlikumi. Izvairieties no seglu lietošanas ar baltām vai gaišas krāsas biksēm. Pirms pirmās lietošanas reizes seglus ieteicams pulēt ar kokvilnas audumu. Aizsargājiet ādas seglu no mitruma ar piemērotu seglu vāku. Kāpjot uz slapja seglu, krāsas var notraipīt apgērbu. Pagaidiet, līdz segli dabiski izžūst. Nekad nenospriegojiet slapju seglu un nelietojiet tam Proofide. Ādas sprieguma korekcija nodrošinās, ka segli saglabā savu formu un komfortu.

Lai nospriegotu seglu, pagrieziet uzgriezni par 90° un pārbaudiet spriegumu. Jūs varat izmantot spriegotāju vai Allen atslēgu atkarībā no seglu veida. Pārsprieguma gadījumā ādas šķiedras stiepjas

un var sabojāt struktūru. Ideāls risinājums ir neliela spriedze, kas nav pārāk bieza.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka tad, kad uzgrieznis ir pilnībā pievilkt, seglu vairs nevar pievilkt. Dažiem no mūsu modeļiem ir mežģīnes, kas vienmēr ir jāsaista, lai novērstu priekšlaicīgu ādas nokarāšanos. Brooks ražo plašu seglu klāstu, sākot no šosejas riteņbraukšanas līdz bezceļu segliem, dažādās krāsās un vienā, divkāršā un pat trīskāršā pavedienā. Lai gan vienas ķēdes seglus var izmantot ar mikroregulējamu sēdekļa balstu, der atcerēties, ka ar dubultiem un trīskāršiem ķēdes segliem vienmēr ir nepieciešama piedāvātā skava, jo tā pareizi atbalsta seglus un lietotāju, novēršot pārmērīgu slodzi uz ķēdes balstiem.

SELU REGULĒŠANA. KOMFORTS SĀKAS ŠEIT

Velosipēdista komforts daudz lielākā mērā, nekā jūs domājat, ir atkarīgs no pareizas seglu regulēšanas uz velosipēda. Galvenais, kas jāpatur prātā, lai nodrošinātu komfortu un novērstu neveselīgu spiedienu, ir tas, ka svaram jābalstās uz seglu plašās daļas. Uzgalim jāatbalsta pēc iespējas mazāks svars. Faktiski tas galvenokārt kalpo, lai nodrošinātu stabilu un drošu sēdekli, ko segli bez gala nepiedāvātu.

Pievēršot uzmanību šādiem padomiem, jūs varat sasniegt pareizo pozīciju.

Segli jānovieto šādi:

1. Pietiekami aiz pedāļa ass, lai braucējs varētu sēdēt uz seglu platums braukšanas laikā, nevirzot to uz priekšu gala virzienā ar kāju spiedienu;
2. Ar galu pietiekami augstu, lai braucējs neslidētu uz priekšu. Šim nolūkam seglu galam jābūt paralēlam zemei;
3. Pietiekami zemu, lai braucējs varētu ērti aizsniegt pedāļus, saliekot ceļus apmēram 30° leņķī.

GARANTIJU

Brooks England® ir reģistrēta preču zīme, kas pieder Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Apvienotā Karaliste. Šis produkts, izņemot palīgmateriālus vai preces ar ierobežotu izturību un bez kvalitātes defektiem piegādes brīdī, tiek garantēts sākotnējam pircējam uz 2 gadiem no iegādes datuma ("garantijas periods"). Garantijas laikā un pēc pirkuma saņemšanas produkts tiks salabots ar nomainītām vai atjaunotām detaļām no Brooks England®, vai aizstāts ar identisku, līdzīgu vai atjaunotu produktu saprātīgā laika periodā. Par pakalpojumu

Jūs varat sazināties ar veikalu, kurā iegādājāties produktu, vai sazināties ar mums tieši, izmantojot mūsu vietni (www.brooksengland.com), kur jums tiks lūgts sniegt kādu informāciju, ko analizēt

detalizētu pieprasījumu; Jebkurā gadījumā jums būs nepieciešama pirkuma čeka kopija vai cits pirkumu apliecināošs dokuments, kurā norādīts pirkuma datums. Derīgas garantijas gadījumā komponentu un darbaspēka izmaksas netiks iekasētas. Ņemot vērā bojājumu vai nozaudēšanas iespējamību nosūtīšanas laikā, ieteicams droši iepakot produktu un veikt apdrošinātu sūtījumu ar saņemšanas apstiprinājumu.

Brooks England Ltd. nepieņems garantijas prasības sakarā ar: sadursmēm; Nelaiemes gadījumiem; Demontāžu; nepareiza vai nepareiza uzstādīšana vai lietošana.

Turklāt klientam NAV tiesību uz garantijas pakalpojumiem remontam vai regulēšanai, ja:

1. Problēmu izraisa nepareiza, nepareiza, pēkšņa vai nolaidīga apstrāde, piemēram, segli, kas nav pienācīgi nospriegoti vai pienācīgi piesātināti; vai

2. Problēmu izraisījis ugunsgrēks vai cita dabas katastrofa; vai

3. Problēmu izraisa nepareizs remonts vai pielāgošana, ko veic cita vienība

Brooks England Ltd.; vai

4. Nepieciešamais tehniskās apkopes pakalpojums sastāv no iespēju, piederumu remonta vai nomaiņas

o patērējamās detaļas; vai

5. Pakalpojuma pieprasījumam nav pievienots pirkumu apliecināošs dokuments; vai

6. Garantijas laiks ir beidzies.

BROOKS

18 ENGLAND 66

Paturiet prātā, ka Brooks segli ir roku darbs, izmantojot dabiskus materiālus: jebkurš mazs nelīdzenums un nelielas variācijas nav defekts, bet gan produkta kvalitātes un vērtības apstiprinājums.

NE ŠĪ GARANTIJA, NE KĀDA CITA TIEŠA VAI NETIEŠA, TOSTARP GARANTIJAS NETIEŠI VAI NOSACĪJUMI PAR PIEMĒROTĪBU PĀRDOŠANAI VAI ATBILSTĪBU NOTEIKTAM MĒRĶIM VAR PAGARINĀT ILGĀKU GARANTIJAS LAIKU. ATBILDĪBA NETIEK UZŅEMTA PAR NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, TOSTARP, BET NE TIKAI, ZAUDĒJUMUS, KAS RADUŠIES NOLAIDĪBAS DĒĻ NEREGULĀRI VAI SISTEMĀTISKI LIETOJOT PRODUKTU. DAŽĀS VALSTĪS VAI JURISDIKCIJĀS TAS NAV ATĻAUTS NETIEŠĀS GARANTIJAS ILGUMA IEROBEŽOJUMI, UN NOTEIKTAS VALSTIS VAI JURISDIKCIJAS TO NEDARA ATĻAUT IZSLĒGT VAI IEROBEŽOT NEJAUŠUS VAI IZRIETOŠUS ZAUDĒJUMUS, VAI PUSES IEROBEŽOŠANA VAI ATBRĪVOŠANA NO ATBILDĪBAS NĀVES VAI MIESAS BOJĀJUMU GADĪJUMĀ KO IZRAISĪJUSI PUSES NOLAIDĪBA, TĀPĒC IEPRIEKŠ MINĒTIE IEROBEŽOJUMI VAI IZŅĒMUMI ŠIE GADĪJUMI NETIKS PIEMĒROTI. ŠĪ GARANTIJA DOD JUMS ĪPAŠAS TIESĪBAS, UN VAR TIKT ATZĪTAS PAPILDU TIESĪBAS, KAS DAŽĀDĀS VALSTĪS ATŠĶIRAS, SĀKOT NO JURISDIKCIJA JURISDIKCIJAI VAI VALSTIJ UZ VALSTI. NEKAS ŠAJĀ GARANTIJĀ NEIETEKMĒ JŪSU TIESĪBAS TO NOSAKA LIKUMS.

10 GADU GARANTIJA ĀDAS SEGLIEM

Reģistrējot ādas seglus Brooks vietnē 3 mēnešu laikā no iegādes datuma, jūs varat pagarināt standarta 2 gadu garantiju līdz 10 gadiem. Lai to reģistrētu, jums jāzina seglu ražošanas partija. Tas ir 3 ciparu kods, kas uzdrukāts seglu aizmugurē. Kods ir "cipara, burta, numura" secība (kā redzams zemāk redzamajā attēlā).

Jums būs jāievada arī datums, pirkuma čeks, pirkuma vieta un papildu informācija.

PALĪDZĪBU. REZERVES DAĻAS UN REMONTS

Dažreiz bojātus Brooks seglus var salabot pilnvarotos remonta centros, citos gadījumos jāiejaucas Brooks amatniekiem. Remonts ne vienmēr ir iespējams, bet, ja seglu ādas apdare

Tas ir labā stāvoklī un ir saglabājis savu formu, iespējams, ka jūs varat izvairīties no jauna seglu iegādes un laika tērēšanu tās "ieskrējienam".

Ir svarīgi atcerēties, ka drošības apsvērumu dēļ Brooks England Ltd. iesaka visus remontdarbus veikt Brooks remonta centros – lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.

Dauningstrīta

Smethwick, Rietummidlenda

B66 2PA

UK

T: +44 01215652992

Un: info@brooksengland.com

Pārstāvis ES

Selle Royal Group S.p.A

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzolons (VI)

Itālija

T: +39 0444461100

Un: info@selleroyal.com

Un: gpsr@selleroyalgroup.com

PROSIT LI TAGĦŻEL SARĠ BROOKS.

Għażilt prodott ta 'kwalità li jagħtik sodisfazzjon kbir fuq ir-rota.

MANUTENZJONI U KURA. AGĦMEL IS-SARĠ TIEGĦEK IDUM ĦAFNA.

Il-ġilda hija materjal naturali li jipprovdi kumdità fit-tul, tkessiġ fi ġranet shan, stil u durabilità. Billi taqra u ssegwi dawn l-istruzzjonijiet sempliċi, is-sarġ jadatta għalik li jiżgura appoġġ u kumdità.

Sarġ ġdid għandu jiġi ttrattat bi Brooks Proofide Leather Dressing grease biex jgħin fil-proċess ta' "break-in". Proofide jgħin biex iżomm is-sarġ flessibbli, billi jiġi fformulat bir-reqqa b'ingredjenti speċjali biex jikkundizzjona, jippreserva u jipproteġi s-sarġ. Il-prova għandha tiġi applikata fuq in-naħa ta' taħt tas-sarġ u tithalla taħdem. Applika ammont minimu ta' Proofide fuq in-naħa ta' fuq tas-sarġ. Ħalli Proofide jidhol sakemm jinxf u mbagħad imsaħha b'ċarruta biex tevita li tħammeg il-ħwejjeġ tiegħek. Proofide m'għandux jiġi applikat fuq il-quċċata tas-sarġ imrattab tagħna. Proofide jista' jiġi applikat fil-parti t'isfel tas-sarġ wara 3-4 snin ta' użu, u mbagħad kull 6 xhur kif rakkomandat għall-mudelli l-oħra tal-ġilda tagħna.

Brooks Proofide hija l-unika sustanza meħtieġa għall-kura tas-sarġ. Il-ġilda hija materjal naturali u l-ebusija tagħha tista' tvarja f'postijiet differenti fuq rump tal-ġilda u bejn loqom differenti. Marki żgħar, grif u differenzi fil-kulur m'għandhomx jitqiesu bħala difetti fil-ġilda. Il-ġilda hija soġġetta għall-proċess tal-ikkunzar u għalhekk huwa possibbli li jibqgħu residwi tal-kulur. Evita li tuża s-sarġ bi qliezet bojod jew ta' kulur ċar. Huwa rakkomandat li s-sarġ jiġi llustrat b'ċarruta tal-qoton qabel ma tużah għall-ewwel darba. Ipproteġi s-sarġ tal-ġilda mill-umdità b'għatu tas-sarġ adattat. Tixbit fuq sarġ imxarrab, il-kuluri jistgħu jtebbgħu ħwejjeġ. Stenna li s-sarġ jinxf b'mod naturali. Qatt tensjoni sarġ imxarrab jew applika Proofide għaliha. Il-korrezzjoni tat-tensjoni tal-ġilda tiżgura li s-sarġ iżomm il-forma u l-kumdità tiegħu. Biex tensjoni s-sarġ, dawwar il-ġewż 90 ° kull darba u ċċekkja t-tensjoni. Tista' tuża tensioner jew ċavetta Allen skont it-tip ta' sarġ. Fil-każ ta' 'vultaġġ żejjed, il-fibri tal-ġilda jestendu

u jista' jagħmel ħsara lill-istruttura. Is-soluzzjoni ideali hija tensjoni żgħira li mhix ħoxna wisq.

Jekk jogħġbok innota li ladarba l-ġewż ikun issikkat għal kollox, is-sarġ ma jistax jiġi ssikkat aktar. Uħud mill-mudelli tagħna għandhom bizzilla li għandha dejjem tkun marbuta biex tipprevjeni sagging prematur tal-ġilda. Brooks timmanifattura firxa wiesgħa ta' sarġ, miċ-ċiklizmu fit-triq għal sarġ off-road, f'diversi kuluri u ħajta waħda, doppja u anke tripla. Filwaqt li s-sarġ b'katina waħda jista' jintuża ma' sedil mikro-aġġustabbli, huwa tajjeb li tiftakar li b'saddles ta' chainstay doppji u tripli, il-morsa pprovduta hija dejjem meħtieġa, peress li tappoġġja s-sarġ u l-utent b'mod korrett, u tipprevjeni stress eċċessiv fuq il-lupi.

AGĠUSTAMENT TAS-SARĠ. IL-KUMDITÀ TIBDA HAWN

Il-kumdità taċ-ċiklist tiddependi, sa ċertu punt akbar milli taħseb, fuq l-aġġustament korrett tas-sarġ fuq ir-rota. Il-ħaġa ewlenija li għandek iżomm f'moħħok, li tiżgura l-kumdità u tipprevjeni pressjoni ħażina għas-saħħa, hija li l-piż għandu jistrieħ fuq il-parti wiesgħa tas-sarġ. Il-ponta għandha tappoġġja l-inqas piż possibbli. Fil-fatt, iservi prinċipalment biex jiżgura sedil stabbli u sigur li sarġ mingħajr ponta ma joffrix. Billi tagħti attenzjoni għall-pariri li ġejjin, tista' tilhaq il-pożizzjoni korretta.

Is-sarġ għandu jitqiegħed kif ġej:

1. Biżżejjed wara l-fus tal-pedala, biex ir-rikkieb ikun jista' joqgħod fuq il-il-wisa' tas-sarġ waqt l-irkib mingħajr ma jitressaq 'il quddiem lejn il-ponta bl-imbottatura tas-saqajn;
2. Bil-ponta għolja biżżejjed biex tevita li r-rikkieb jiżżerżaq 'il quddiem. Għal dan il-għan, il-ponta tas-sarġ għandha tkun parallela mal-art;
3. Baxx biżżejjed biex ir-rikkieb jilhaq il-pedali b'mod komdu billi jgħawweġ irkopptejha f'madwar 30°.

GARANZIJA

Brooks England® hija trademark irregistrata proprjetà ta' Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, ir-Renju Unit. Dan il-prodott, ħlief għall-oġġetti tal-konsum jew oġġetti b'saħħa limitata u mingħajr difetti fil-kwalità mal-kunsinna, huwa għustifikat lix-xerrej originali, għal perjodu ta' sentejn mid-data tax-xiri ("perjodu ta' garanzija"). Matul il-perjodu ta' garanzija u mal-wasla tax-xiri, il-prodott se jissewwa b'partijiet ta' sostituzzjoni jew manifatturati mill-ġdid minn Brooks England®, jew jiġi sostitwit bi prodott identiku, simili jew manifatturat mill-ġdid f'perjodu ta' żmien raġonevoli. Għas-servizz Tista' tikkuntattja l-maħżen fejn xtrajt il-prodott jew tikkuntattjana direttament permezz tal-websajt tagħna (www.brooksengland.com) fejn tintalab xi informazzjoni biex tanalizza

it-talba fid-dettall; Fi kwalunkwe każ, ikollok bżonn kopja tal-irċevuta tax-xiri tiegħek jew prova oħra tax-xiri li tindika d-data tax-xiri. Fil-każ ta' garanzija valida, l-ispejjeż tal-komponenti u x-xogħol ma jiġux iċċarġjati. Fid-dawl tal-possibbiltà ta' ħsara jew telf waqt it-tbaħħir, huwa rakkomandat li tippakkja l-prodott b'mod sigur u tagħmel konsenja assicurata b'rikonossiment tal-irċevuta.

Brooks England Ltd. MHUX se taċċetta talbiet ta' garanzija minħabba: ħabtiet; Inċidenti; żarmar; installazzjoni jew użu mhux korrett jew mhux xieraq.

Barra minn hekk, il-klijent MHUWIEX intitolat għal servizzi ta' garanzija għal tswija jew aġġustament jekk:

1. Il-problema hija kkawżata minn trattament żbaljat, mhux xieraq, f'daqqa jew negliġenti, eż. Jew
2. Il-problema hija kkawżata minn nar jew diżastru naturali ieħor; Jew
3. Il-problema hija kkawżata minn tswija jew aġġustament mhux xieraq minn entità differenti minn Brooks England Ltd.; Jew
4. Is-servizz ta' manutenzjoni meħtieġ jikkonsisti f'tswija jew sostituzzjoni ta' għażliet, aċċessorji o partijiet konsumabbli; Jew
5. It-talba għal servizz ma tkunx akkumpanjata minn prova tax-xiri; Jew
6. Il-perjodu ta' garanzija skada.

Żomm f'moħħok li Brooks saddles huma prodotti magħmula bl-idejn bl-użu ta' materjali naturali: kwalunkwe nuqqas żgħir ta' uniformità u varjazzjonijiet minuri mhumiex difett, iżda konferma tal-kwalità u l-valur tal-prodott.

BROOKS

18 ENGLAND 66

LA DIN IL-GARANZIJA, U LANQAS XI OĦRA, ESPRESSA JEW IMPLIČITA, INKLUŽI GARANZIJI IMPLIKATI JEW KONDIZZJONIJET TA' KUMMERĊJABBILTÀ JEW IDONEITÀ GĦAL SKOP PARTIKOLARI, JISTGĦU ESTENDI LIL HINN MILL-PERJODU TAL-GARANZIJA. L-EBDA RESPONSABBILTÀ MA HIJA PREŽUNTA GĦAL DANNI INČIDENTALI JEW KONSEGWENZJALI, INKLUŽ MINGĦAJR LIMITAZZJONI, DANNI LI JIRRIŻULTAW MINN NEGLIĠENZA OKKAŻJONALI JEW SISTEMATIKA TAL-PRODOTT. XI PAJJIŻI JEW ĠURISDIZZJONIJET MA JIPPERMETTUX LIMITAZZJONIJET FUQ KEMM IDDUM GARANZIJA IMPLIČITA, U ČERTI PAJJIŻI JEW ĠURISDIZZJONIJET MA JIPPERMETTU L-ESKLUŻJONI JEW IL-LIMITAZZJONI TA' DANNI INČIDENTALI JEW KONSEGWENZJALI, JEW LIMITAZZJONI JEW RILAXX TA' PARTI MIR-RESPONSABBILTÀ GĦALL-MEWT JEW KORRIMENT PERSONALI MINĦABBA N-NEGLIĠENZA TAL-PARTI, GĦALHEKK IL-LIMITAZZJONIJET JEW L-ESKLUŻJONIJET TA' HAWN FUQ DAWN IL-KAŻIJET MA JAPPLIKAWX. DIN IL-GARANZIJA TAGĦTIK DRITTIJET SPEČIFIČI, U DRITTIJET ADDIZZJONALI JISTGĦU JIĠU RIKONOXXUTI LI JVARJAW MINN STAT GĦAL STAT, MINN ĠURISDIZZJONI GĦALL-ĠURISDIZZJONI JEW PAJJIŻ GĦAL PAJJIŻ. XEJN F'DIN IL-GARANZIJA MA JAFFETTWA D-DRITTIJET TIEGĦEK PRESKRITTA MIL-LIĠI.

GARANZIJA TA' 10 SNIN GĦAS-SARĠ TAL-ĠILDA

Billi tirreġistra s-sarġ tal-ġilda tiegħek fuq il-websajt Brooks fi żmien 3 xhur mid-data tax-xiri, tista 'testendi l-garanzija standard ta' sentejn għal 10 snin b'kollox.

Biex tirreġistrah, trid tkun taf il-lott tal-produzzjoni tas-sarġ. Huwa kodiċi bi 3 ċifri stampat fuq wara tas-sarġ. Il-kodiċi huwa sekwenza ta' "numru, ittra, numru" (kif jidher fl-illustrazzjoni hawn taħt).

Ikollok bżonn ukoll iddahħal id-data, l-irċevuta tax-xiri, il-post tax-xiri, u xi informazzjoni addizzjonali.

GĦAJNUNA. SPARE PARTS U TISWIJET

Kultant saddles Brooks difettużi jistgħu jisseweww f'ċentri ta' tiswija awtorizzati, f'każijiet oħra Brooks Craftsmen għandhom jintervjenu. It-tiswija mhix dejjem possibbli iżda, jekk it-tapizzerija tal-ġilda tas-sarġ

Huwa f'kundizzjoni tajba u zamm il-forma tiegħu, huwa possibbli li tista 'tkun tista' tevita li tixtri sarġ ġdid

u n-nefqa tal-ħin għall-"running-in" tiegħu.

Huwa importanti li tiftakar li, għal raġunijiet ta' sigurtà, Brooks England Ltd. tirrakkomanda li jsiru t-tiswijiet kollha fiċ-ċentri tat-tiswija ta' Brooks - għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok żur www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.

Triq l-Inżul

Smethwick, West Midlands

B66 2PA

Renju unit

T: +44 01215652992

U: info@brooksengland.com

Rappreżentant fl-UE

Grupp Irjali Selle S.p.A

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pozzoleone (VI)

L-Italja

T: +39 0444461100

U: info@selleroyal.com

U: gpsr@selleroyalgroup.com

GEFELICITEERD MET HET KIEZEN VAN EEN BROOKS-ZADEL.

U heeft gekozen voor een kwaliteitsproduct dat u veel voldoening zal geven op de fiets.

ONDERHOUD EN VERZORGING. ZORG ERVOOR DAT JE ZADEL LANG MEEGAAT.

Leer is een natuurlijk materiaal dat zorgt voor langdurig comfort, koelte op warme dagen, stijl en duurzaamheid. Door deze eenvoudige instructies te lezen en op te volgen, past het zadel zich aan u aan en zorgt voor ondersteuning en comfort.

Een nieuw zadel moet worden behandeld met Brooks Proofide Leather Dressing-vet om te helpen bij het "inloopproces". Proofide helpt het zadel soepel te houden en is zorgvuldig samengesteld met speciale ingrediënten om het zadel te verzorgen, te behouden en te beschermen. Proofide moet aan de onderkant van het zadel worden aangebracht en laten inwerken. Breng een minimale hoeveelheid Proofide aan op de bovenkant van het zadel. Laat Proofide doordringen tot het droog is en veeg het vervolgens af met een doek om te voorkomen dat uw kleding vuil wordt. Proofide mag niet worden aangebracht op de bovenkant van onze Softened zadels. Proofide kan na 3-4 jaar gebruik op het onderste deel van het zadel worden aangebracht en vervolgens elke 6 maanden zoals aanbevolen voor onze andere lederen modellen.

Brooks Proofide is de enige stof die nodig is voor de verzorging van het zadel. Leer is een natuurlijk materiaal en de stijfheid ervan kan op verschillende plaatsen op een leren romp en tussen verschillende billen variëren. Kleine vlekken, krassen en kleurverschillen mogen niet worden beschouwd als defecten in het leer. Het leer wordt onderworpen aan het loopproces en het is dus mogelijk dat er kleurresten achterblijven. Vermijd het gebruik van het zadel met een witte of lichtgekleurde broek. Het wordt aanbevolen om het zadel voor de eerste keer te poetsen met een katoenen doek. Bescherm het leren zadel tegen vocht met een geschikte zadelhoes. Als je op een nat zadel klimt, kunnen de kleuren vlekken maken op kleding. Wacht tot het zadel op natuurlijke wijze droog is. Span nooit een nat zadel en breng er nooit Proofide op aan. Het corrigeren van de spanning van het leer zorgt ervoor dat het zadel zijn vorm en comfort behoudt.

Om het zadel te spannen, draait u de moer 90° per keer en controleert u de spanning. U kunt een spanner of een inbussleutel gebruiken, afhankelijk van het type zadel. Bij overspanning schuiven de leervezels uit en kan de structuur beschadigen. De ideale oplossing is een lichte spanning die niet te dik is.

Houd er rekening mee dat als de moer eenmaal volledig is aangedraaid, het zadel niet verder kan worden aangedraaid. Sommige van onze modellen hebben een veter die altijd moet worden vastgeknoot om voortijdige doorzakking van het leer te voorkomen. Brooks produceert een breed scala aan zadels, van racefietsen tot off-road zadels, in verschillende kleuren en enkele, dubbele en zelfs driedubbele draad. Hoewel zadels met enkele liggende achtervorken kunnen worden gebruikt met een micro-verstelbare zadelpen, is het goed om te onthouden dat bij zadels met dubbele en driedubbele liggende achtervork de meegeleverde klem altijd nodig is, omdat deze het zadel en de gebruiker correct ondersteunt en overmatige belasting van de liggende achtervorken voorkomt.

HET ZADEL AFSTELLEN. COMFORT BEGINT HIER

Het comfort van de fietser hangt in veel grotere mate af van de juiste afstelling van het zadel op de fiets dan je denkt. Het belangrijkste om in gedachten te houden, om comfort te garanderen en ongezonde druk te voorkomen, is dat het gewicht op het brede deel van het zadel moet rusten. De punt moet zo min mogelijk gewicht dragen. In feite dient het vooral om te zorgen voor een stabiele en veilige zit die een zadel zonder punt niet zou bieden.

Door op de volgende tips te letten, kun je de juiste positie bereiken.

Het zadel moet als volgt worden geplaatst:

1. Voldoende achter de pedaalas, zodat de berijder op de breedte van het zadel tijdens het rijden zonder naar voren te worden gebracht naar de punt door het duwen van de benen;
2. Met de punt hoog genoeg om te voorkomen dat de rijder naar voren glijdt. Daartoe moet de punt van het zadel evenwijdig aan de grond zijn;
3. Laag genoeg voor de berijder om comfortabel bij de pedalen te komen door zijn knieën te buigen bij ongeveer 30°.

GARANTIE

Brooks England® is een geregistreerd handelsmerk van Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Verenigd Koninkrijk. Dit product, met uitzondering van verbruiksartikelen of artikelen met beperkte sterkte en vrij van kwaliteitsgebreken bij levering, is gegarandeerd aan de oorspronkelijke koper voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum ("garantieperiode"). Tijdens de garantieperiode en na ontvangst van de aankoop zal het product binnen een redelijke termijn worden gerepareerd met vervangende of gereviseerde onderdelen van Brooks England®, of worden vervangen door een identiek, vergelijkbaar of gereviseerd product. Voor de service

U kunt contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht of rechtstreeks contact met ons opnemen via onze website (www.brooksengland.com) waar u om wat informatie wordt gevraagd om te analyseren

het verzoek in detail; In beide gevallen heeft u een kopie van uw aankoopbon of ander aankoopbewijs nodig met vermelding van de datum van de aankoop. In het geval van een geldige garantie worden de kosten van componenten en arbeid niet in rekening gebracht. In het licht van de mogelijkheid van schade of verlies tijdens verzending, is het aan te raden om het product veilig te verpakken en een verzekerde verzending te doen met ontvangstbevestiging.

Brooks England Ltd. accepteert GEEN garantieclaims als gevolg van: botsingen; ongevallen; Demontage; onjuiste of onjuiste installatie of gebruik.

Bovendien heeft de klant GEEN recht op garantiediensten voor reparatie of aanpassing indien:

1. Het probleem wordt veroorzaakt door een onjuiste, onjuiste, abrupte of nalatige behandeling, bijv. een zadel dat niet goed gespannen of verzadigd is; of
2. Het probleem wordt veroorzaakt door een brand of andere natuurramp; of

3. Het probleem wordt veroorzaakt door onjuiste reparatie of afstelling door een andere entiteit door Brooks England Ltd.; of
4. De benodigde onderhoudsservice bestaat uit het repareren of vervangen van opties, accessoires o verbruiksartikelen; of
5. De serviceaanvraag gaat niet vergezeld van een aankoopbewijs; of
6. De garantietermijn is verstreken.

Houd er rekening mee dat Brooks zadels handgemaakte producten zijn van natuurlijke materialen: kleine oneffenheden en kleine variaties zijn geen defect, maar een bevestiging van de kwaliteit en waarde van het product.

NOCH DEZE GARANTIE, NOCH ENIGE ANDERE, EXPLICIETE OF IMPLICIETE, INCLUSIEF GARANTIES IMPLICIETE OF VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, KUNNEN VERLENGEN TOT NA DE GARANTIEPERIODE. ER WORDT GEEN AANSPRAKELIJKHEID AANVAARD VOOR INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, MET INBEGRIJF VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, SCHADE ALS GEVOLG VAN NALATIGHEID INCIDENTEEL OF SYSTEMATISCH VAN HET PRODUCT. IN SOMMIGE LANDEN OF RECHTSGEBIEDEN IS HET NIET TOEGESTAAN BEPERKINGEN OP DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, EN BEPAALDE LANDEN OF RECHTSGEBIEDEN NIET DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE MOGELIJK TE MAKEN, OF DE BEPERKING OF VRIJWARING VAN EEN PARTIJ VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR OVERLIJDEN OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAAKT DOOR DE NALATIGHEID VAN DE PARTIJ, DAAROM ZIJN DE BOVENSTAANDE BEPERKINGEN OF UITSLUITINGEN IN DEZE GEVALLEN ZIJN NIET VAN TOEPASSING. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN, EN ER KUNNEN AANVULLENDE RECHTEN WORDEN ERKEND DIE VAN STAAT TOT STAAT VERSCHILLEN, VAN JURISDICTIE NAAR RECHTSGEBIED OF LAND NAAR LAND. NIETS IN DEZE GARANTIE HEEFT INVLOED OP UW RECHTEN VOORGESCHREVEN DOOR DE WET.

10 JAAR GARANTIE OP LEREN ZADELS

Door uw leren zadel binnen 3 maanden na de aankoopdatum te registreren op de website van Brooks, kunt u de standaard garantie van 2 jaar verlengen tot 10 jaar in totaal.

Om het te registreren, moet u de productiebatch van het zadel kennen. Het is een 3-cijferige code die op de achterkant van het zadel is gedrukt. De code is een opeenvolging van "nummer, letter, cijfer" (zoals te zien is in de onderstaande afbeelding).

U moet ook de datum, het aankoopbewijs, de plaats van aankoop en enkele aanvullende informatie invoeren.

HULP. RESERVEONDERDELEN EN REPARATIES

Soms kunnen defecte Brooks-zadels worden gerepareerd bij geautoriseerde reparatiecentra, in andere gevallen moet Brooks Craftsmen ingrijpen. Reparatie is niet altijd mogelijk, maar als de lederen bekleding van het zadel

Het is in goede staat en heeft zijn vorm behouden, het is mogelijk dat u het kopen van een nieuw zadel kunt vermijden en de tijdsbesteding voor het "inlopen".

Het is belangrijk om te onthouden dat Brooks England Ltd. om veiligheidsredenen aanbeveelt om alle reparaties uit te voeren in Brooks-reparatiecentra - ga voor meer informatie naar www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Straat
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
Verenigd Koninkrijk
Telefoon: +44 01215652992
En: info@brooksengland.com

Vertegenwoordiger in de EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleon (VI)
Italië
Telefoon: +39 0444461100
En: info@selleroyal.com
En: gpsr@selleroyalgroup.com

GRATULUJEMY WYBORU SIODŁA BROOKS.

Wybrałeś produkt wysokiej jakości, który da Ci ogromną satysfakcję na rowerze.

KONSERWACJA I PIELĘGNACJA. SPRAW, ABY TWOJE SIODŁO SŁUŻYŁO PRZEZ DŁUGI CZAS.

Skóra to naturalny materiał, który zapewni długotrwały komfort, chłód w upalne dni, styl i trwałość. Czytając i postępując zgodnie z tymi prostymi instrukcjami, siodło dostosuje się do Ciebie, zapewniając wsparcie i wygodę.

Nowe siodło powinno być potraktowane smarem Brooks Proofide Leather Dressing, aby pomóc w procesie "docierania". Proofide pomaga utrzymać elastyczność siodła, starannie opracowany ze specjalnymi składnikami, które kondycjonują, konserwują i chronią siodło. Proofide należy nałożyć na spód siodła i pozostawić do pracy. Nałóż minimalną ilość Proofide na górną część siodła. Pozwól Proofide przeniknąć, aż wyschnie, a następnie wytrzyj go szmatką, aby uniknąć zabrudzenia ubrań. Proofide nie powinien być nakładany na wierzch naszych zmięczonych siodła. Proofide można nakładać na dolną część siodła po 3-4 latach użytkowania, a następnie co 6 miesięcy, jak to jest zalecane dla innych naszych modeli skórzanych.

Brooks Proofide to jedyna substancja potrzebna do pielęgnacji siodła. Skóra jest materiałem naturalnym, a jej sztywność może się różnić w różnych miejscach na skórzanej zadzie i między różnymi tyłkami. Drobne ślady, zadrapania i różnice w kolorze nie powinny być traktowane jako wady skóry. Skóra jest poddawana procesowi garbowania i dlatego możliwe jest, że pozostaną resztki koloru. Unikaj używania siodła z białymi lub jasnymi spodniami. Zaleca się wypolerowanie siodła bawełnianą szmatką przed pierwszym użyciem. Chronić skórzane siodło przed wilgocią za pomocą odpowiedniego pokrowca na siodło. Wspinając się na mokre siodło, kolory mogą poplamiać ubranie. Poczekaj, aż siodło wyschnie naturalnie. Nigdy nie napinaj mokrego siodła ani nie nakładaj na nie Proofide. Korekta naprężenia skóry sprawi, że siodło zachowa swój kształt i wygodę.

Aby napiąć siodło, obracaj nakrętkę o 90° na raz i sprawdź napięcie. Możesz użyć napinacza lub klucza imbusowego w zależności od rodzaju siodła. W przypadku przepięcia włókna skóry rozciągają się i może uszkodzić konstrukcję. Idealnym rozwiązaniem jest lekkie napięcie, które nie jest zbyt grube.

Należy pamiętać, że po całkowitym dokręceniu nakrętki siodła nie można już dokręcać. Niektóre z naszych modeli mają koronkę, którą zawsze należy zawiązać, aby zapobiec przedwczesnemu zwiotczeniu skóry. Brooks produkuje szeroką gamę siodła, od siodła szosowego po siodła terenowe, w różnych kolorach i z pojedynczym, podwójnym, a nawet potrójnym gwintem. Podczas gdy siodła z pojedynczymi rurami tylnego trójkąta mogą być używane ze sztycą z mikroregulacją, dobrze jest pamiętać, że w przypadku siodła z podwójnymi i potrójnymi rurami tylnego trójkąta dostarczony zacisk jest zawsze niezbędny, ponieważ prawidłowo podtrzymuje siodło i użytkownika, zapobiegając nadmiernemu obciążeniu tylnych rur tylnego trójkąta.

REGULACJA SIODŁA. KOMFORT ZACZYNA SIĘ TUTAJ

Komfort rowerzysty zależy, w znacznie większym stopniu niż myślisz, od prawidłowego dopasowania siodła na rowerze. Kluczową rzeczą, o której należy pamiętać, aby zapewnić komfort i zapobiec niezdrowemu uciskowi, jest to, że ciężar musi spoczywać na szerokiej części siodła. Końcówka musi wytrzymać jak najmniejszy ciężar. W rzeczywistości służy głównie do zapewnienia stabilnego i bezpiecznego dosiada, którego nie zapewniłoby siodło bez końcówki.

Zwracając uwagę na poniższe wskazówki, możesz osiągnąć właściwą pozycję.

Siodło należy ustawić w następujący sposób:

1. Wystarczająco za osią pedału, aby umożliwić kierowcy siedzenie na szerokość siodła podczas jazdy bez przesuwania się do przodu w kierunku czubka przez pchanie nóg;
2. Z końcówką wystarczająco wysoką, aby rowerzysta nie ślizgał się do przodu. W tym celu czubek siodła musi być równoległy do podłoża;
3. Wystarczająco nisko, aby rowerzysta mógł wygodnie dotrzeć do pedałów, zginając kolana pod kątem około 30°.

GWARANCJA

Brooks England® jest zastrzeżonym znakiem towarowym należącym do Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Wielka Brytania. Ten produkt, z wyjątkiem materiałów eksploatacyjnych lub elementów o ograniczonej wytrzymałości i wolnych od wad jakościowych w momencie dostawy, jest objęty gwarancją pierwotnego nabywcy na okres 2 lat od daty zakupu ("okres gwarancji"). W okresie gwarancyjnym i po otrzymaniu zakupu produkt zostanie naprawiony przy użyciu części zamiennych lub regenerowanych firmy Brooks England® lub wymieniony na identyczny, podobny lub regenerowany produkt w rozsądnym czasie. Za usługę

Możesz skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiłeś produkt lub skontaktować się z nami bezpośrednio za pośrednictwem naszej strony internetowej (www.brooksengland.com), gdzie zostaniesz poproszony o podanie pewnych informacji do analizy wniosku w szczegółach; W obu przypadkach potrzebna będzie kopia dowodu zakupu lub innego dowodu zakupu wskazującego datę zakupu. W przypadku ważnej gwarancji koszty komponentów i robocizny nie będą naliczane. Ze względu na możliwość uszkodzenia lub utraty podczas transportu, zaleca się bezpieczne zapakowanie produktu i wykonanie ubezpieczonej przesyłki za potwierdzeniem odbioru. Brooks England Ltd. NIE przyjmuje roszczeń gwarancyjnych z tytułu: kolizji; Wypadków; Demontażu; nieprawidłowa lub niewłaściwa instalacja lub użytkowanie.

Ponadto klient NIE jest uprawniony do świadczeń gwarancyjnych w zakresie naprawy lub regulacji, jeżeli:

1. Problem jest spowodowany niewłaściwym, niewłaściwym, nagłym lub niedbałym traktowaniem, np. siodło, które nie jest odpowiednio napięte lub odpowiednio nasyczone; lub
2. Problem jest spowodowany pożarem lub inną klęską żywiołową; lub
3. Problem jest spowodowany niewłaściwą naprawą lub regulacją przez inny podmiot przez Brooks England Ltd.; lub
4. Wymagana usługa serwisowa polega na naprawie lub wymianie opcji, akcesoriów

BROOKS

18 ENGLAND 66

o części eksploatacyjne; lub

5. Do zgłoszenia serwisowego nie dołącza się dowodu zakupu; lub

6. Upłynął okres gwarancji.

Należy pamiętać, że siodła Brooks to produkty ręcznie robione z naturalnych materiałów: wszelkie drobne nierówności i drobne różnice nie są wadą, ale potwierdzeniem jakości i wartości produktu.

ANI NINIEJSZA GWARANCJA, ANI ŻADNA INNA, WYRAŻONA LUB DOROZUMIANA, W TYM GWARANCJE DOROZUMIANYCH LUB WARUNKÓW PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, MOGĄ WYKRACZAĆ POZA OKRES GWARANCJI. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE, W TYM MIĘDZY INNYMI SZKODY WYNIKAJĄCE Z ZANIEDBANIA OKAZJONALNIE LUB SYSTEMATYCZNIE PRODUKTU. NIEKTÓRE KRAJE LUB JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA DOTYCZĄCE CZASU TRWANIA DOROZUMIANEJ GWARANCJI, A NIEKTÓRE KRAJE LUB JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WTÓRNE, LUB OGRANICZENIE LUB ZWOLNIENIE STRONY Z ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ŚMIERĆ LUB OBRAŻENIA CIAŁA SPOWODOWANE ZANIEDBANIEM STRONY, W ZWIĄZKU Z CZYM POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYŁĄCZENIA W TAKIE PRZYPADKI NIE MAJĄ ZASTOSOWANIA. NINIEJSZA GWARANCJA DAJE UŻYTKOWNIKOWI OKREŚLONE PRAWA, MOGĄ ZOSTAĆ UZNANE DODATKOWE PRAWA, KTÓRE RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD STANU, OD JURYSDYKCJA DO JURYSDYKCJI LUB KRAJ DO KRAJU. ŻADNE Z POSTANOWIEŃ NINIEJSZEJ GWARANCJI NIE WPŁYWA NA TWOJE PRAWA ZGODNIE Z PRZEPISAMI PRAWA.

10 LAT GWARANCJI NA SIODŁA SKÓRZANE

Rejestrując swoje skórzane siodło na stronie Brooks w ciągu 3 miesięcy od daty zakupu, możesz przedłużyć standardową 2-letnią gwarancję do łącznie 10 lat.

Aby go zarejestrować, musisz znać partię produkcyjną siodła. Jest to 3-cyfrowy kod wydrukowany z tyłu siodła. Kod jest sekwencją "liczba, litera, cyfra" (jak pokazano na poniższej ilustracji).

Będziesz także musiał podać datę, dowód zakupu, miejsce zakupu i kilka dodatkowych informacji.

POMOC. CZĘŚCI ZAMIENNE I NAPRAWY

Czasami uszkodzone siodła Brooks można naprawić w autoryzowanych centrach naprawczych, w innych przypadkach muszą interweniować rzemieślnicy Brooks. Naprawa nie zawsze jest możliwa, ale jeśli skórzana tapicerka siodła

jest w dobrym stanie i zachował swój kształt, możliwe, że uda Ci się uniknąć zakupu nowego siodła

i poświęcenie czasu na jego "docieranie".

Należy pamiętać, że ze względów bezpieczeństwa firma Brooks England Ltd. zaleca, aby wszystkie naprawy były wykonywane w centrach naprawczych firmy Brooks – więcej informacji można znaleźć na stronie www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Anglia Sp. z o.o.

Downing Street

Smethwick – miasto w hrabstwie West Midlands

B66 2PA

Wielka Brytania

T: +44 01215652992

Oraz: info@brooksengland.com

Przedstawiciel w UE

Selle Royal Group S.p.A

Via Vittorio Emanuele 119

36050 Pucoleone (VI)

Włochy

T: +39 0444461100

Oraz: info@selleroyal.com

Oraz: gpsr@selleroyalgroup.com

PARABÉNS PELA ESCOLHA DE UMA SELA BROOKS.

Você escolheu um produto de qualidade que lhe dará grande satisfação na moto.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS. FAÇA COM QUE O SEU SELIM DURE MUITO TEMPO.

O couro é um material natural que proporciona conforto duradouro, frescor nos dias quentes, estilo e durabilidade. Ao ler e seguir estas instruções simples, o selim irá adaptar-se a si garantindo apoio e conforto.

Uma nova sela deve ser tratada com graxa Brooks Proofide Leather Dressing para ajudar no processo de "arrombamento". Proofide ajuda a manter o selim flexível, sendo cuidadosamente formulado com ingredientes especiais para condicionar, preservar e proteger o selim. Proofide deve ser aplicado na parte inferior do selim e deixado para trabalhar. Aplique uma quantidade mínima de Proofide no topo do selim. Deixe o Proofide permear até secar e, em seguida, limpe-o com um pano para evitar sujar a roupa. Proofide não deve ser aplicado no topo das nossas selas amaciadas. Proofide pode ser aplicado na parte inferior do selim após 3-4 anos de uso, e depois a cada 6 meses, como recomendado para nossos outros modelos de couro.

Brooks Proofide é a única substância necessária para o cuidado da sela. O couro é um material natural e sua rigidez pode variar em diferentes lugares em uma garupa de couro e entre diferentes bumbum. Pequenas marcas, riscos e diferenças de cor não devem ser considerados defeitos na pele. O couro é submetido ao processo de curtimento e, portanto, é possível que os resíduos de cor permaneçam. Evite usar o selim com calças brancas ou de cor clara. Recomenda-se polir o selim com um pano de algodão antes de usá-lo pela primeira vez. Proteja o selim de couro da humidade com uma cobertura de selim adequada. Subindo em uma sela molhada, as cores podem manchar a roupa. Espere o selim secar naturalmente. Nunca tensione uma sela molhada ou aplique Proofide a ela. Corrigir a tensão da pele irá garantir que o selim mantém a sua forma e conforto.

Para tensionar o selim, rode a porca 90° de cada vez e verifique a tensão. Você pode usar um tensionador ou uma chave Allen, dependendo do tipo de selim. No caso de uma sobretensão, as fibras de couro se estendem e pode danificar a estrutura. A solução ideal é uma ligeira tensão que não seja muito espessa.

Por favor, note que uma vez que a porca tenha sido totalmente apertada, o selim não pode ser apertado mais. Alguns dos nossos modelos têm uma renda que deve ser sempre amarrada para evitar a flacidez prematura do couro. A Brooks fabrica uma vasta gama de selim, desde ciclismo de estrada a selim todo-o-terreno, em várias cores e fios simples, duplos e até triplos. Embora as selas de corrente simples possam ser usadas com um espigão de assento micro-ajustável, é bom lembrar que com as selas de corrente duplas e triplas o grampo fornecido é sempre necessário, pois suporta o selim e o usuário corretamente, evitando estresse excessivo nas estadas de corrente.

AJUSTANDO O SELIM. O CONFORTO COMEÇA AQUI

O conforto do ciclista depende, muito mais do que se pensa, do ajuste correto do selim da bicicleta. O fundamental a ter em mente, para garantir conforto e evitar pressões insalubres, é que o peso deve repousar na parte larga do selim. A ponta deve suportar o mínimo de peso possível. Na verdade, serve principalmente para garantir um assento estável e seguro que um selim sem ponta não ofereceria. Prestando atenção às dicas a seguir, você pode chegar à posição correta.

O selim deve ser colocado da seguinte forma:

1. Suficientemente atrás do eixo do pedal para permitir que o condutor se sente na seringa largura do selim enquanto cavalga sem ser empurrado para a ponta pelo empurrão das pernas;
2. Com a ponta suficientemente alta para evitar que o motociclista deslize para a frente. Para tal, a ponta do selim deve ser paralela ao solo;
3. Baixo o suficiente para o motociclista alcançar confortavelmente os pedais dobrando os joelhos a cerca de 30°.

GARANTIA

Brooks England® é uma marca registada propriedade da Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Reino Unido. Este produto, exceto para consumíveis ou itens com resistência limitada e livre de defeitos de qualidade no momento da entrega, é garantido ao comprador original, por um período de 2 anos a partir da data de compra ("período de garantia"). Durante o período de garantia e após a receção da compra, o produto será reparado com peças de substituição ou remanufaturadas da Brooks England®, ou substituído por um produto idêntico, semelhante ou remanufaturado dentro de um período de tempo razoável. Para o serviço

Pode contactar a loja onde comprou o produto ou contactar-nos diretamente através do nosso site (www.brooksengland.com) onde lhe serão solicitadas algumas informações para analisar

o pedido em pormenor; Em ambos os casos, você precisará de uma cópia do seu recibo de compra ou outro comprovante de compra indicando a data da compra. No caso de uma garantia válida, os custos de componentes e mão de obra não serão cobrados. Tendo em conta a possibilidade de danos ou perdas durante o transporte, recomenda-se que embale o produto de forma segura e faça um envio seguro com aviso de receção.

A Brooks England Ltd. NÃO aceitará reclamações de garantia devido a: colisões; acidentes; desmontagem; Instalação ou utilização incorreta ou incorreta.

Além disso, o cliente NÃO tem direito a serviços de garantia para reparação ou ajuste se:

1. O problema é causado por um tratamento incorreto, impróprio, abrupto ou negligente, por exemplo, selim que não está devidamente tensionado ou devidamente saturado; quer
2. O problema é causado por um incêndio ou outra catástrofe natural; quer
3. O problema é causado por reparação ou ajuste inadequado por uma entidade diferente por Brooks England Ltd.; quer
4. O serviço de manutenção necessário consiste em reparar ou substituir opções, acessórios

BROOKS

18 ENGLAND 66

o peças consumíveis; quer

5. O pedido de serviço não é acompanhado do comprovativo de compra; quer

6. O período de garantia expirou.

Tenha em mente que as selas Brooks são produtos artesanais usando materiais naturais: qualquer pequeno desnível e pequenas variações não são um defeito, mas uma confirmação da qualidade e do valor do produto.

NEM ESTA GARANTIA, NEM QUALQUER OUTRA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, INCLUINDO GARANTIAS IMPLÍCITAS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, PODEM PROLONGAR-SE PARA ALÉM DO PERÍODO DE GARANTIA. NÃO É ASSUMIDA QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DANOS RESULTANTES DE NEGLIGÊNCIA OCASIONAIS OU SISTEMÁTICOS DO PRODUTO. ALGUNS PAÍSES OU JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM LIMITAÇÕES QUANTO À DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA E DETERMINADOS PAÍSES OU JURISDIÇÕES NÃO PERMITIR A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, OU O LIMITAÇÃO OU EXONERAÇÃO DE UMA PARTE DA RESPONSABILIDADE POR MORTE OU DANOS PESSOAIS CAUSADOS PELA NEGLIGÊNCIA DA PARTE, PORTANTO, AS LIMITAÇÕES OU EXCLUSÕES ACIMA EM ESTES CASOS NÃO SE APLICAM. ESTA GARANTIA CONFERE-LHE DIREITOS ESPECÍFICOS, E DIREITOS ADICIONAIS PODEM SER RECONHECIDOS QUE VARIAM DE ESTADO PARA ESTADO, DE JURISDIÇÃO PARA JURISDIÇÃO OU PAÍS PARA PAÍS. NADA NESTA GARANTIA AFETA OS SEUS DIREITOS PRESCRITO POR LEI.

10 ANOS DE GARANTIA PARA SELAS DE COURO

Ao registar o seu selim de couro no site da Brooks no prazo de 3 meses a contar da data de compra, pode alargar a garantia padrão de 2 anos para 10 anos no total.

Para registrá-lo, você precisa conhecer o lote de produção do selim. É um código de 3 dígitos impresso na parte de trás da sela. O código é uma sequência de "número, letra, número" (como visto na ilustração abaixo).

Você também precisará inserir a data, recibo de compra, local de compra e algumas informações adicionais.

ASSISTÊNCIA. PEÇAS DE REPOSIÇÃO E REPAROS

Às vezes, as selas Brooks defeituosas podem ser reparadas em centros de reparo autorizados, em outros casos a Brooks Craftsmen deve intervir. A reparação nem sempre é possível, mas, se os estofos de couro do selim

Encontra-se em bom estado e manteve a sua forma, é possível que consiga evitar comprar um selim novo e o dispêndio de tempo para o seu "funcionamento".

É importante lembrar que, por razões de segurança, a Brooks England Ltd. recomenda que todas as reparações sejam realizadas nos centros de reparação da Brooks – para mais informações, visite www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Inglaterra Ltd.
Downing Street
Smethwick, Midlands Ocidentais
B66 2PA
Reino Unido
T: +44 01215652992
E: info@brooksengland.com

Representante na UE
Selle Grupo Real S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Itália
T: +39 0444461100
E: info@selleroyal.com
E: gpsr@selleroyalgroup.com

FELICITĂRI PENTRU ALEGEREA UNEI ȘA BROOKS.

Ai ales un produs de calitate care îți va oferi o mare satisfacție pe bicicletă.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE. FĂ-ȚI ȘAUA SĂ DUREZE MULT TIMP.

Pielea este un material natural care oferă confort de lungă durată, răcoare în zilele călduroase, stil și durabilitate. Citind și urmând aceste instrucțiuni simple, șaua se va adapta la tine, asigurând sprijin și confort.

O șa nouă trebuie tratată cu grăsime Brooks Proofide Leather Dressing pentru a ajuta la procesul de "spargere". Proofide ajută la menținerea șeii flexibile, fiind atent formulată cu ingrediente speciale pentru a condiționa, conserva și proteja șaua. Proofide trebuie aplicat pe partea inferioară a șeii și lăsat să funcționeze. Aplicați o cantitate minimă de Proofide în partea superioară a șeii. Lăsați Proofide să pătrundă până se usucă și apoi ștergeți-l cu o cârpă pentru a evita murdărirea hainelor. Proofide nu trebuie aplicat pe partea superioară a șeilor noastre înmuiate. Proofide poate fi aplicat pe partea inferioară a șeii după 3-4 ani de utilizare și apoi la fiecare 6 luni, conform recomandărilor pentru celelalte modele din piele.

Brooks Proofide este singura substanță necesară pentru îngrijirea șeii. Pielea este un material natural, iar rigiditatea sa poate varia în diferite locuri de pe o crupă de piele și între diferite funduri. Micile urme, zgârieturi și diferențe de culoare nu trebuie considerate defecte ale pielii. Pielea este supusă procesului de tăbăcire și, prin urmare, este posibil să rămână reziduuri de culoare. Evitați utilizarea șaua cu pantaloni albi sau de culoare deschisă. Se recomandă lustruirea șeii cu o cârpă de bumbac înainte de a o utiliza pentru prima dată. Protejați șaua din piele de umiditate cu o husă adecvată. Urcând pe o șa udă, culorile pot păta hainele. Așteptați ca șaua să se usuce natural. Nu tensionați niciodată o șa umedă și nu aplicați Proofide pe ea. Corectarea tensiunii pielii va asigura că șaua își păstrează forma și confortul. Pentru a tensiona șaua, rotiți piulița la 90° și verificați tensiunea. Puteți folosi un întinzător sau o cheie hexagonală în funcție de tipul de șa.

În caz de supratensiune, fibrele de piele se extind

și poate deteriora structura. Soluția ideală este o ușoară tensiune care nu este prea groasă.

Vă rugăm să rețineți că, odată ce piulița a fost strânsă complet, șaua nu mai poate fi strânsă în continuare. Unele dintre modelele noastre au o dantelă care trebuie întotdeauna legată pentru a preveni lăsarea prematură a pielii. Brooks produce o gamă largă de șei, de la ciclism rutier la șei off-road, în diferite culori și filete simple, dublu și chiar triplu. În timp ce șeile cu un singur lanț pot fi utilizate cu o tijă de șa micro-reglabilă, este bine să ne amintim că cu șeile duble și triple cu lanț clemă furnizată este întotdeauna necesară, deoarece susține corect șaua și utilizatorul, prevenind stresul excesiv asupra suporturilor.

REGLAREA ȘEII. CONFORTUL ÎNCEPE AICI

Confortul biciclistului depinde, într-o măsură mult mai mare decât crezi, de reglarea corectă a șeii pe bicicletă. Lucrul cheie de reținut, pentru a asigura confortul și a preveni presiunea nesănătoasă, este că greutatea trebuie să se sprijine pe partea lată a șeii. Vârful trebuie să suporte cât mai puțină greutate posibil. De fapt, servește în principal la asigurarea unui scaun stabil și sigur pe care o șa fără vârf nu l-ar oferi.

Acordând atenție următoarelor sfaturi, puteți ajunge la poziția corectă.

Șaua trebuie așezată după cum urmează:

1. Suficient de în spatele punții pedalei, pentru a permite călărețului să stea pe lățimea șeii în timpul călăriei fără a fi adus înainte spre vârf prin împingerea picioarelor;
2. Cu vârful suficient de sus pentru a împiedica călărețul să alunece înainte. În acest scop, vârful șeii trebuie să fie paralel cu solul;
3. Suficient de jos pentru ca călărețul să ajungă confortabil la pedale îndoindu-și genunchii la aproximativ 30°.

GARANȚIE

Brooks England® este o marcă înregistrată deținută de Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Regatul Unit. Acest produs, cu excepția consumabilelor sau a articolelor cu rezistență limitată și fără defecte de calitate la livrare, este garantat cumpărătorului inițial, pentru o perioadă de 2 ani de la data achiziției ("perioada de garanție"). În perioada de garanție și la primirea achiziției, produsul va fi reparat cu piese de schimb sau recondiționate de la Brooks England® sau înlocuit cu un produs identic, similar sau recondiționat într-o perioadă rezonabilă de timp. Pentru serviciu Puteți contacta magazinul de unde ați achiziționat produsul sau ne puteți contacta direct prin intermediul site-ului nostru (www.brooksengland.com) unde vi se vor cere câteva informații de analizat cererea în detaliu; în ambele cazuri, veți avea nevoie de o copie a chitanței de achiziție sau de o altă dovadă a achiziției care să indice data achiziției. În cazul unei garanții valabile, costurile componentelor și forței de muncă nu vor fi percepute. Având în vedere posibilitatea de deteriorare sau pierdere în timpul transportului, se recomandă să ambalați produsul în siguranță și să efectuați o expediție asigurată cu confirmare de primire.

Brooks England Ltd. NU va accepta cereri de garanție din cauza: coliziunilor; Accidente; dezasamblare; instalare sau utilizare incorectă sau necorespunzătoare.

În plus, clientul NU are dreptul la servicii de garanție pentru reparații sau reglare dacă:

1. Problema este cauzată de un tratament incorect, necorespunzător, brusc sau neglijent, de exemplu șa care nu este tensionată sau saturată corespunzător; sau
2. Problema este cauzată de un incendiu sau alt dezastru natural; sau
3. Problema este cauzată de reparații sau ajustări necorespunzătoare de către o altă entitate de Brooks England Ltd.; sau
4. Serviciul de întreținere necesar constă în repararea sau înlocuirea opțiunilor, accesoriilor o piese consumabile; sau
5. Solicitarea de servicii nu este însoțită de dovada achiziției; sau

6. Perioada de garanție a expirat.

Rețineți că șeile Brooks sunt produse realizate manual folosind materiale naturale: orice mici denivelări și variații minore nu sunt un defect, ci o confirmare a calității și valorii produsului.

NICI ACEASTĂ GARANȚIE, NICI ORICE ALTA, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV GARANȚII IMPLICITE SAU CONDIȚII DE VANDABILITATE SAU DE ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, EXTINDE DINCOLO DE PERIOADA DE GARANȚIE. NU SE ASUMĂ NICIO RĂSPUNDERE PENTRU DAUNE ACCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, DAUNE REZULTATE DIN NEGLIJENȚĂ OCAZIONAL SAU SISTEMATIC AL PRODUSULUI. UNELE ȚĂRI SAU JURISDICȚII NU PERMIT LIMITĂRI PRIVIND DURATA UNEI GARANȚII IMPLICITE, IAR ANUMITE ȚĂRI SAU JURISDICȚII NU SĂ PERMITĂ EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR ACCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ SAU LIMITAREA SAU EXONERAREA UNEI PĂRȚI DE RĂSPUNDERE PENTRU DECES SAU VĂTĂMARE CORPORALĂ CAUZATE DE NEGLIJENȚA PĂRȚII, PRIN URMARE, LIMITĂRILE SAU EXCLUDERILE DE MAI SUS DIN ACESTE CAZURI NU SE VOR APLICA. ACEASTĂ GARANȚIE VĂ OFERĂ DREPTURI SPECIFICE, ȘI POT FI RECUNOSCUTE DREPTURI SUPLIMENTARE CARE VARIAZĂ DE LA STAT LA STAT, DE LA JURISDICȚIE LA JURISDICȚIE SAU DE LA ȚARĂ LA ȚARĂ. NIMIC DIN ACEASTĂ GARANȚIE NU VĂ AFECTEAZĂ DREPTURILE PREVĂZUT DE LEGE.

GARANȚIE DE 10 ANI PENTRU ȘEI DIN PIELE

Înregistrând șaua din piele pe site-ul Brooks în termen de 3 luni de la data achiziției, puteți extinde garanția standard de 2 ani la 10 ani în total.

Pentru a-l înregistra, trebuie să cunoașteți lotul de producție al șeii. Este un cod de 3 cifre imprimat pe spatele șeii. Codul este o secvență de "număr, literă, număr" (așa cum se vede în ilustrația de mai jos).

De asemenea, va trebui să introduceți data, chitanța de achiziție, locul achiziției și câteva informații suplimentare.

ASISTENȚĂ. PIESE DE SCHIMB ȘI REPARAȚII

Uneori, șeile Brooks defecte pot fi reparate la centrele de reparații autorizate, în alte cazuri trebuie să intervină Brooks Craftsmen.

Reparația nu este întotdeauna posibilă, dar, dacă tapițeria din piele a șeii

Este în stare bună și și-a păstrat forma, este posibil să puteți evita cumpărarea unei șeii noi și cheltuirea de timp pentru "rodaj".

Este important să ne amintim că, din motive de siguranță, Brooks England Ltd. recomandă ca toate reparațiile să fie efectuate la centrele de reparații Brooks – pentru mai multe informații, vă rugăm să vizitați www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks Anglia Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
Regatul Unit
T: +44 01215652992
Și: info@brooksengland.com

Reprezentant în UE
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Italia
T: +39 0444461100
Și: info@selleroyal.com
Și: gpsr@selleroyalgroup.com

GRATTIS TILL ATT DU HAR VALT EN BROOKS-SADEL.

Du har valt en kvalitetsprodukt som ger dig stor tillfredsställelse på cykeln.

UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL. FÅ DIN SADEL ATT HÅLLA LÄNGE.

Läder är ett naturmaterial som ger långvarig komfort, svalka under varma dagar, stil och hållbarhet. Genom att läsa och följa dessa enkla instruktioner kommer sadeln att anpassa sig till dig och säkerställa stöd och komfort.

En ny sadel bör behandlas med Brooks Proofide Leather Dressing fett för att hjälpa till med "inkörningsprocessen". Proofide hjälper till att hålla sadeln flexibel och är noggrant formulerad med speciella ingredienser för att konditionera, bevara och skydda sadeln. Proofide ska appliceras på undersidan av sadeln och låta den verka. Applicera en minimal mängd Proofide på toppen av sadeln. Låt Proofide tränga in tills det torkar och torka sedan av det med en trasa för att undvika att dina kläder blir smutsiga. Proofide ska inte appliceras på toppen av våra Softened-sadlar. Proofide kan appliceras på den nedre delen av sadeln efter 3-4 års användning, och sedan var 6:e månad som rekommenderas för våra andra lädermodeller.

Brooks Proofide är det enda ämne som behövs för sadelvård. Läder är ett naturmaterial och dess styvhet kan variera på olika ställen på en lāderrumpa och mellan olika rumpor. Små märken, repor och färgskillnader bör inte betraktas som defekter i lädret. Lädret utsätts för garvningsprocessen och det är därför möjligt att färgrester finns kvar. Undvik att använda sadeln med vita eller ljusa byxor. Det rekommenderas att polera sadeln med en bomullstrasa innan du använder den för första gången. Skydda lādersadeln från fukt med ett lämpligt sadelöverdrag. När man klättrar på en våt sadel kan färgerna fläcka kläderna. Vänta tills sadeln torkar naturligt. Spänn aldrig en våt sadel och applicera aldrig Proofide på den. Genom att korrigera spänningen i lädret ser du till att sadeln behåller sin form och komfort. För att spänna sadeln, vrid muttern 90° i taget och kontrollera spänningen. Du kan använda en spännare eller en insexnyckel beroende på typ av sadel. I händelse av överspänning sträcker sig läderfibrerna

och kan skada strukturen. Den idealiska lösningen är en lätt spänning som inte är för tjock.

Observera att när muttern väl har dragits åt helt kan sadeln inte dras åt längre. Vissa av våra modeller har en spets som alltid måste knytas för att förhindra att lädret hänger i förtid. Brooks tillverkar ett brett utbud av sadlar, från landsvägscyklar till terrängsadlar, i olika färger och enkel-, dubbel- och till och med trippeltråd. Även om sadlar med enkla kedjestag kan användas med en mikrojusterbar sadelstolpe, är det bra att komma ihåg att med dubbla och trippla kedjestagsadlar är den medföljande klämman alltid nödvändig, eftersom den stöder sadeln och användaren på rätt sätt, vilket förhindrar överdriven belastning på kedjestagen.

JUSTERING AV SADELN. KOMFORTEN BÖRJAR HÄR

Cyklstens komfort beror, i mycket större utsträckning än du tror, på rätt justering av sadeln på cykeln. Det viktigaste att tänka på, för att säkerställa komfort och förhindra ohälsosamt tryck, är att vikten måste vila på den breda delen av sadeln. Spetsen måste bära så lite vikt som möjligt. Faktum är att det främst tjänar till att säkerställa en stabil och säker sits som en sadel utan spets inte skulle erbjuda.

Genom att vara uppmärksam på följande tips kan du nå rätt position.

Sadeln ska placeras enligt följande:

1. Tillräckligt bakom pedalaxeln för att tillåta föraren att sitta på sadelns bredd under ridning utan att föras framåt mot spetsen genom att trycka på benen;
2. Med spetsen tillräckligt hög för att förhindra att ryttaren glider framåt. För detta ändamål måste spetsen på sadeln vara parallell med marken;
3. Tillräckligt lågt för att ryttaren bekvämt ska kunna nå pedalerna genom att böja knäna vid ca 30°.

GARANTERA

Brooks England® är ett registrerat varumärke som ägs av Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Storbritannien. Denna produkt, med undantag för förbrukningsvaror eller artiklar med begränsad styrka och fria från kvalitetsdefekter vid leverans, garanteras till den ursprungliga köparen under en period av 2 år från inköpsdatumet ("garanti period"). Under garanti perioden och vid mottagandet av köpet kommer produkten att repareras med ersättnings- eller återtillverkade delar från Brooks England®, eller ersättas med en identisk, liknande eller återtillverkad produkt inom en rimlig tidsperiod. För tjänsten Du kan kontakta butiken där du köpte produkten eller kontakta oss direkt via vår webbplats (www.brooksengland.com) där du kommer att bli ombedd att ge lite information att analysera

begäran i detalj; I båda fallen behöver du en kopia av ditt inköpskvitto eller annat inköpsbevis som anger inköpsdatumet. I händelse av en giltig garanti kommer kostnaderna för komponenter och arbete inte att debiteras. Mot bakgrund av risken för skada eller förlust under frakten rekommenderas att du packar produkten på ett säkert sätt och gör en försäkrad försändelse med mottagningsbevis. Brooks England Ltd. accepterar INTE garantianspråk på grund av: kollisioner; olycksfall; Demontering; Felaktig eller felaktig installation eller användning.

Dessutom har kunden INTE rätt till garantitjänster för reparation eller justering om:

1. Problemet orsakas av felaktig, olämplig, plötslig eller försumlig behandling, t.ex. sadel som inte är ordentligt spänd eller ordentligt mättad; eller
2. Problemet orsakas av en brand eller annan naturkatastrof; eller
3. Problemet orsakas av felaktig reparation eller justering av en annan enhet av Brooks England Ltd.; eller
4. Den nödvändiga underhållstjänsten består av reparation eller byte av alternativ, tillbehör o förbrukningsdelar; eller
5. Servicebegäran åtföljs inte av inköpsbevis; eller
6. Garanti perioden har löpt ut.

BROOKS

18 ENGLAND 66

Tänk på att Brooks sadlar är handgjorda produkter med naturmaterial: eventuella små ojämnheter och mindre variationer är inte en defekt, utan en bekräftelse på produktens kvalitet och värde.

VARKEN DENNA GARANTI ELLER NÅGON ANNAN, UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD, INKLUSIVE GARANTIER UNDERFÖRSTÅDDA VILLKOR FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL, KAN FÖRLÄNG UTÖVER GARANTIPERIODEN. INGET ANSVAR TAS FÖR OAVSIKTLIGA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING, SKADOR SOM RESULTAT AV VÅRDSLÖSHET TILLFÄLLIG ELLER SYSTEMATISK AV PRODUKTEN. VISSA LÄNDER ELLER JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE BEGRÄNSNINGAR AV HUR LÄNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI VARAR, OCH VISSA LÄNDER ELLER JURISDIKTIONER GÖR DET INTE TILLÅTA UTESLUTNING ELLER BEGRÄNSNING AV OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, ELLER BEGRÄNSNING ELLER BEFRIELSE AV EN PART FRÅN ANSVAR FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA ORSAKAS AV FÖRSUMMELSE FRÅN PARTENS SIDA, DÄRFÖR OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG I DESSA FALL KOMMER INTE ATT GÄLLA. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH YTTRELLIGARE RÄTTIGHETER KAN ERKÄNNAS SOM VARIERAR FRÅN STAT TILL STAT, FRÅN JURISDIKTION TILL JURISDIKTION ELLER LAND TILL LAND. INGENTING I DENNA GARANTI PÅVERKAR DINA RÄTTIGHETER FÖRESKRIVS I LAG.

10 ÅRS GARANTI FÖR LÄDERSADLAR

Genom att registrera din lädersadel på Brooks webbplats inom 3 månader från inköpsdatumet kan du förlänga den vanliga 2-årsgarantin till totalt 10 år.

För att registrera den måste du känna till sadelns produktionsbatch. Det är en 3-siffrig kod som är tryckt på baksidan av sadeln. Koden är en sekvens av "nummer, bokstav, nummer" (som visas i illustrationen nedan).

Du måste också ange datum, inköpskvitto, inköpsplats och ytterligare information.

HJÄLP. RESERVDELAR OCH REPARATIONER

Ibland kan defekta Brooks-sadlar repareras på auktoriserade reparationscenter, i andra fall måste Brooks hantverkare ingripa. Reparation är inte alltid möjlig, men om sadelns läderklädsel

Den är i gott skick och har behållit sin form, det är möjligt att du kanske kan undvika att köpa en ny sadel och tidsåtgången för dess "inkörning".

Det är viktigt att komma ihåg att Brooks England Ltd. av säkerhetsskäl rekommenderar att alla reparationer utförs på Brooks reparationscenter – för mer information, besök www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
STORBRITANNIEN
T: +44 01215652992
Och: info@brooksengland.com

Representant i EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Puzzoleon (VI)
Italien
T: +39 0444461100
Och: info@selleroyal.com
Och: gpsr@selleroyalgroup.com

GRATULUJEME K VÝBERU SEDLA BROOKS.

Vybrali ste si kvalitný produkt, ktorý vám na bicykli prinesie veľkú spokojnosť.

ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ. NECHAJTE SVOJE SEDLO DLHO VYDRŽAŤ.

Koža je prírodný materiál, ktorý poskytuje dlhotrvajúce pohodlie, chlad v horúcich dňoch, štyl a odolnosť. Prečítaním a dodržiavaním týchto jednoduchých pokynov sa vám sedlo prispôsobí a zabezpečí vám oporu a pohodlie.

Nové sedlo by malo byť ošetrené tukom Brooks Proofide Leather Dressing, ktorý pomôže s procesom "vlámania". Proofide pomáha udržiavať sedlo flexibilné, pretože je starostlivo formulovaný so špeciálnymi prísadami na úpravu, konzerváciu a ochranu sedla. Proofide by sa mal aplikovať na spodnú stranu sedla a nechať pôsobiť. Naneste minimálne množstvo Proofide na hornú časť sedla. Nechajte Proofide prenikať, kým nezaschne, a potom ho utrite handričkou, aby ste zabránili znečisteniu oblečenia. Proofide by sa nemal aplikovať na vrchnú časť našich zmäkčených sediel. Proofide je možné aplikovať na spodnú časť sedla po 3-4 rokoch používania a potom každých 6 mesiacov podľa odporúčania pre naše ostatné kožené modely.

Brooks Proofide je jediná látka potrebná na starostlivosť o sedlo. Koža je prírodný materiál a jej tuhosť sa môže líšiť na rôznych miestach na koženom zadku a medzi rôznymi zadkami. Malé škvrny, škrabance a rozdiely vo farbe by sa nemali považovať za chyby kože. Koža je podrobená procesu činenia, a preto je možné, že zostanú zvyšky farby. Nepoužívajte sedlo s bielymi alebo svetlými nohavicami. Pred prvým použitím sa odporúča sedlo vyleštiť bavlnenou handričkou. Chráňte kožené sedlo pred vlhkosťou vhodným poťahom sedla. Pri lezení na mokrom sedle môžu farby zafarbiť oblečenie. Počkajte, kým sedlo prirodzene nevyschne. Nikdy nenapínajte mokré sedlo ani naň neaplikujte Proofide. Korekcia napätia kože zabezpečí, že si sedlo zachová svoj tvar a pohodlie.

Ak chcete sedlo napnúť, otočte maticu naraz o 90° a skontrolujte napnutie. V závislosti od typu sedla môžete použiť napínač alebo imbusový kľúč. V prípade prepätia sa kožené vlákna rozšíria

a môže poškodiť štruktúru. Ideálnym riešením je mierne napätie, ktoré nie je príliš silné.

Upozorňujeme, že po úplnom utiahnutí matice nie je možné sedlo ďalej uťahovať. Niektoré z našich modelov majú čipku, ktorá musí byť vždy zviazaná, aby sa zabránilo predčasnému ochabnutiu kože. Brooks vyrába širokú škálu sediel, od cestnej cyklistiky až po terénne sedlá, v rôznych farbách a s jednoduchým, dvojitém a dokonca aj trojitým závitom. Zatiaľ čo sedlá s jednou reťazovou vzperou možno použiť s mikronastaviteľnou sedlovkou, je dobré si uvedomiť, že pri sedlách s dvojitou a trojitou reťazovou vzperou je vždy potrebná dodaná svorka, pretože správne podopiera sedlo a používateľa a zabraňuje nadmernému namáhaniu reťazových vzpier.

NASTAVENIE SEDLA. POHODLIE ZAČÍNA TU

Pohodlie cyklistu závisí v oveľa väčšej miere, ako si myslíte, od správneho nastavenia sedla na bicykli. Kľúčovou vecou, ktorú treba mať na pamäti, aby ste zaistili pohodlie a predišli nezdravému tlaku, je, že váha musí spočívať na širokej časti sedla. Hrot musí uniesť čo najmenšiu váhu. V skutočnosti slúži hlavne na zabezpečenie stabilného a bezpečného sedenia, ktoré by sedlo bez hrotu neponúklo.

Ak budete venovať pozornosť nasledujúcim tipom, môžete dosiahnuť správnu polohu.

Sedlo by malo byť umiestnené nasledovne:

1. Dostatočne za nápravou pedálu, aby jazdec mohol sedieť na šírka sedla počas jazdy bez toho, aby bola tlačením nôh posunutá dopredu smerom ku špičke;
2. So špičkou dostatočne vysokou, aby jazdec nemohol sklznúť dopredu. Na tento účel musí byť špička sedla rovnobežná so zemou;
3. Dostatočne nízka na to, aby jazdec pohodlne dosiahol na pedále pokrčením kolien pri približne 30°.

ZÁRUKA

Brooks England® je registrovaná ochranná známka vlastnená spoločnosťou Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Spojené kráľovstvo. Na tento produkt, s výnimkou spotrebného materiálu alebo položiek s obmedzenou pevnosťou a bez chýb kvality pri dodaní, sa poskytuje pôvodnému kupujúcemu záruka po dobu 2 rokov od dátumu nákupu ("záručná doba"). Počas záručnej doby a po prijatí nákupu bude výrobok v primeranej lehote opravený náhradnými alebo repasovanými dielmi od spoločnosti Brooks England® alebo nahradený rovnakým, podobným alebo repasovaným produktom. Pre službu môžete sa obrátiť na obchod, kde ste produkt zakúpili, alebo nás kontaktovať priamo prostredníctvom našej webovej stránky (www.brooksengland.com), kde budete požiadaní o niektoré informácie na analýzu podrobnej žiadosti; V oboch prípadoch budete potrebovať kópiu dokladu o kúpe alebo iný doklad o kúpe s uvedením dátumu nákupu. V prípade platnej záruky nebudú účtované náklady na komponenty a prácu. Vzhľadom na možnosť poškodenia alebo straty počas prepravy sa odporúča produkt bezpečne zabaliť a vyhotoviť poistenú zásielku s potvrdením o prevzatí. Spoločnosť Brooks England Ltd. NEAKCEPTUJE záručné nároky z dôvodu: kolízií; Nehôd; demontáž; nesprávna alebo nesprávna inštalácia alebo použitie.

Okrem toho zákazník NEMÁ nárok na záručný servis na opravu alebo úpravu, ak:

1. Problém je spôsobený nesprávnym, nesprávnym, náhlym alebo nedbanlivým zaobchádzaním, napr. sedlo, ktoré nie je správne napnuté alebo správne nasýtené; alebo
2. Problém je spôsobený požiarom alebo inou prírodnou katastrofou; alebo
3. Problém je spôsobený nesprávnou opravou alebo nastavením iným subjektom spoločnosťou Brooks England Ltd.; alebo
4. Požadovaná údržba pozostáva z opravy alebo výmeny doplnkov, príslušenstva o spotrebné diely; alebo
5. K žiadosti o službu nie je priložený doklad o kúpe; alebo
6. Záručná doba uplynula.

BROOKS

18 ENGLAND 66

Majte na pamäti, že sedlá Brooks sú ručne vyrábané výrobky z prírodných materiálov: akékoľvek malé nerovnosti a drobné odchýlky nie sú chybou, ale potvrdením kvality a hodnoty produktu.

ANI TÁTO ZÁRUKA, ANI ŽIADNA INÁ, VÝSLOVNÁ ALEBO IMPLICITNÁ, VRÁTANE ZÁRUK PREDPOKLADANÉ PODMIENKY PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, MÔŽU PREDLŽENIE PO ZÁRUČNEJ DOBE. NEPREBERÁ SA ŽIADNA ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁHODNÉ ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, VRÁTANE, BEZ OBMEDZENIA, ŠKÔD VYPLÝVAJÚCICH Z NEDBANLIVOSTI PRÍLEŽITOSTNÉ ALEBO SYSTEMATICKÉ POUŽÍVANIE PRODUKTU. NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE TO NEPOVOĽUJÚ OBMEDZENIA DĹŽKY TRVANIA IMPLICITNEJ ZÁRUKY A NIEKTORÉ KRAJINY ALEBO JURISDIKCIE NIE UMOŽNIŤ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE NÁHODNÝCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD ALEBO OBMEDZENIE ALEBO OSLOBODENIE STRANY OD ZODPOVEDNOSTI ZA SMRŤ ALEBO ZRANENIE OSÔB SPÔSOBENÉ NEDBANLIVOSŤOU STRANY, PRETO VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIA ALEBO VYLÚČENIA V TIETO PRÍPADY SA NEUPLATŇUJÚ. TÁTO ZÁRUKA VÁM DÁVA ŠPECIFICKÉ PRÁVA, A MÔŽU BYŤ UZNANÉ ĎALŠIE PRÁVA, KTORÉ SA LÍŠIA OD ŠTÁTU K ŠTÁTU, OD JURISDIKCIA JURISDIKCIE ALEBO KRAJINA PODĽA KRAJINY. NIČ V TEJTO ZÁRUKU NEMÁ VPLYV NA VAŠE PRÁVA PREDPÍSANÉ ZÁKONOM.

10-ROČNÁ ZÁRUKA NA KOŽENÉ SEDLÁ

Registráciou koženého sedla na webovej stránke Brooks do 3 mesiacov od dátumu nákupu môžete predĺžiť štandardnú 2-ročnú záruku celkovo na 10 rokov.

Ak ho chcete zaregistrovať, musíte poznať výrobnú dávku sedla. Ide o 3-miestny kód vytlačený na zadnej strane sedla. Kód je postupnosť "číslo, písmeno, číslo" (ako je vidieť na obrázku nižšie).

Budete tiež musieť zadať dátum, doklad o kúpe, miesto nákupu a niektoré ďalšie informácie.

POMOC. NÁHRADNÉ DIELY A OPRAVY

Niekedy je možné chybné sedlá Brooks opraviť v autorizovaných opravárenských strediskách, v iných prípadoch musí zasiahnuť spoločnosť Brooks Craftsmen. Oprava nie je vždy možná, ale ak kožené čalúnenie sedla

Je v dobrom stave a zachoval si svoj tvar, je možné, že sa vám podarí vyhnúť sa kúpe nového sedla a výdavky na čas na jeho "zábeh".

Je dôležité si uvedomiť, že z bezpečnostných dôvodov spoločnosť Brooks England Ltd. odporúča, aby sa všetky opravy vykonávali v opravárenských strediskách Brooks – ďalšie informácie nájdete na stránke www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
Spojené kráľovstvo
T: +44 01215652992
A: info@brooksengland.com

Zástupca v EÚ
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleón (VI)
Taliansko
T: +39 0444461100
A: info@selleroyal.com
A: gpsr@selleroyalgroup.com

ČESTITKE ZA IZBIRO SEDLA BROOKS.

Izbrali ste kakovosten izdelek, ki vam bo prinesel veliko zadovoljstvo na kolesu.

VZDRŽEVANJE IN NEGA. NAJ VAŠE SEDLO TRAJA DOLGO ČASA.

Usnje je naravni material, ki zagotavlja dolgotrajno udobje, hlad v vročih dneh, slog in vzdržljivost. Z branjem in upoštevanjem teh preprostih navodil se vam bo sedlo prilagodilo ter zagotovilo podporo in udobje.

Novo sedlo je treba obdelati z mastjo Brooks Proofide Leather Dressing, ki pomaga pri postopku "vloma". Proofide pomaga ohraniti sedlo prožno, saj je skrbno oblikovano s posebnimi sestavinami za kondicioniranje, ohranjanje in zaščito sedla. Proofide je treba nanesti na spodnjo stran sedla in pustiti delovati. Na vrh sedla nanesite minimalno količino zdravila Proofide. Pustite, da Proofide prežema, dokler se ne posuši, nato pa ga obrišite s krpo, da se oblačila ne umažejo. Proofide se ne sme nanašati na vrh naših zmečkanih sedel. Proofide lahko nanesemo na spodnji del sedla po 3-4 letih uporabe, nato pa vsakih 6 mesecev, kot je priporočeno za naše druge usnjene modele.

Brooks Proofide je edina snov, ki je potrebna za nego sedla. Usnje je naravni material in njegova togost se lahko spreminja na različnih mestih na usnjemem križu in med različnimi zadnjicami. Majhne oznake, praske in razlike v barvi se ne smejo obravnavati kot pomanjkljivosti usnja. Usnje je podvrženo postopku strojenja, zato je možno, da ostanejo barvni ostanki. Izogibajte se uporabi sedla z belimi ali svetlimi hlačami. Priporočljivo je, da sedlo pred prvo uporabo polirate z bombažno krpo. Usnjeno sedlo zaščitite pred vlago z ustreznim pokrovom za sedlo. Plezanje na mokrem sedlu, barve lahko obarvajo oblačila. Počakajte, da se sedlo naravno posuši. Nikoli ne napenjajte mokrega sedla in nanj ne nanašajte Proofide. Popravljanje napetosti usnja bo zagotovilo, da sedlo ohrani svojo obliko in udobje.

Za napetje sedla zavrtite matico za 90° in preverite napetost. Uporabite lahko napenjalnik ali imbus ključ, odvisno od vrste sedla. V primeru prenapetosti se usnjena vlakna raztezajo

in lahko poškoduje strukturo. Idealna rešitev je rahla napetost, ki ni predebela.

Upoštevajte, da ko je matica popolnoma zategnjena, sedla ni mogoče več zategniti. Nekateri naši modeli imajo čipko, ki jo je treba vedno zavezati, da se prepreči prezgodnje povešanje usnja. Brooks proizvaja široko paleto sedel, od cestnega kolesarjenja do terenskih sedel, v različnih barvah in enojnih, dvojnih in celo trojnih nitih. Medtem ko se lahko sedla z enojno verižno oporo uporabljajo z mikro nastavljivim sedežem, je dobro vedeti, da je pri dvojnih in trojnih verižnih sedlih vedno potrebna priložena objemka, saj pravilno podpira sedlo in uporabnika, kar preprečuje prekomerno obremenitev verižnih podpor.

NASTAVITEV SEDLA. UDOBJE SE ZAČNE TUKAJ

Udobje kolesarja je v veliko večji meri, kot si mislite, odvisno od pravilne nastavitve sedla na kolesu. Ključna stvar, ki jo je treba upoštevati, da bi zagotovili udobje in preprečili nezdrav pritisk, je, da mora teža počivati na širokem delu sedla. Konica mora podpirati čim manjšo težo. Pravzaprav služi predvsem za zagotavljanje stabilnega in varnega sedeža, ki ga sedlo brez konice ne bi ponudilo.

Če boste pozorni na naslednje nasvete, lahko dosežete pravilen položaj.

Sedlo je treba namestiti na naslednji način:

1. Dovolj za osjo pedala, da lahko voznik sedi na širina sedla med vožnjo, ne da bi se s pritiskom nog pripeljala naprej proti konici;
2. S konico dovolj visoko, da kolesar ne zdrsne naprej. V ta namen mora biti konica sedla vzporedna s tlemi;
3. Dovolj nizka, da lahko voznik udobno doseže pedale z upogibanjem kolen pri približno 30°.

GARANCIJA

Brooks England® je registrirana blagovna znamka v lasti podjetja Brooks England Ltd, Downing Street, Smethwick, B66 2PA West Midlands, Združeno kraljestvo. Ta izdelek, razen potrošnega materiala ali predmetov z omejeno trdnostjo in brez napak v kakovosti ob dobavi, je garancija prvotnemu kupcu za obdobje 2 let od datuma nakupa ("garancijska doba"). V garancijskem obdobju in po prejemu nakupa bo izdelek popravljen z nadomestnimi ali predelanimi deli podjetja Brooks England® ali zamenjan z enakim, podobnim ali predelanim izdelkom v razumnem časovnem obdobju. Za storitev

Lahko se obrnete na trgovino, kjer ste izdelek kupili, ali pa nas kontaktirate neposredno prek naše spletne strani

(www.brooksengland.com), kjer vas bomo prosili za nekaj informacij za analizo

podrobno zahtevo; V obeh primerih boste potrebovali kopijo potrdila o nakupu ali drugo dokazilo o nakupu, na katerem je naveden datum nakupa. V primeru veljavne garancije se stroški komponent in dela ne zaračunajo. Glede na možnost poškodb ali izgube med pošiljanjem je priporočljivo, da izdelek varno zapakirate in opravite zavarovano pošiljko s potrdilom o prejemu.

Brooks England Ltd. NE bo sprejel garancijskih zahtevkov zaradi: trkov; Nesreč; Razstavljanje; nepravilna ali nepravilna namestitve ali uporaba.

Poleg tega stranka NI upravičena do garancijskih storitev za popravilo ali prilagoditev, če:

1. Težavo povzroča nepravilno, neprimerno, nenadno ali malomarno ravnanje, npr. sedlo, ki ni ustrezno napeto ali pravilno nasičeno; ali
2. Težavo povzroči požar ali druga naravna nesreča; ali
3. Težavo povzroča nepravilno popravilo ali prilagoditev drugega subjekta

Brooks England Ltd.; ali

4. Potrebna vzdrževalna storitev je sestavljena iz popravila ali zamenjave možnosti, dodatkov o potrošni deli; ali

5. Zahtevi za storitev ni priloženo dokazilo o nakupu; ali

6. Garancijski rok je potekel.

Ne pozabite, da so sedla Brooks ročno izdelani izdelki iz naravnih materialov: vse majhne neravnine in manjše spremembe niso napaka, temveč potrditev kakovosti in vrednosti izdelka.

NITI TA GARANCIJA NITI NOBENA DRUGA, IZRECNA ALI IMPLICITNA, VKLJUČNO Z GARANCIJAMI

BROOKS

18 ENGLAND 66

IMPLICITNI ALI POGOJI PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, LAHKO PODALJŠAJTE PO GARANCIJSKEM OBDOBJU. NE PREVZEMA SE NOBENA ODGOVORNOST ZA NAKLJUČNA ALI POSLEDIČNA ŠKODA, VKLJUČNO S ŠKODO, KI JE POSLEDICA MALOMARNOSTI OBČASNO ALI SISTEMATIČNO ZA IZDELEK. NEKATERE DRŽAVE ALI JURISDIKCIJE NE DOVOLJUJEJO OMEJITVE GLEDE TRAJANJA IMPLICITNE GARANCIJE, NEKATERE DRŽAVE ALI JURISDIKCIJE PA NE DOVOLITI IZKLJUČITEV ALI OMEJITEV NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE ALI OMEJITEV ALI OPROSTITEV ODGOVORNOSTI STRANKE ZA SMRT ALI TELESNO POŠKODBO ZARADI MALOMARNOSTI STRANKE, ZATO SO ZGORNJE OMEJITVE ALI IZKLJUČITVE V TI PRIMERI NE BODO VELJALI. TA GARANCIJA VAM DAJE POSEBNE PRAVICE, LAHKO SE PRIZNAJO DODATNE PRAVICE, KI SE RAZLIKUJEJO OD DRŽAVE DO DRŽAVE, OD PRISTOJNOST DO JURISDIKCIJE ALI DRŽAVA DO DRŽAVE. NIČ V TEJ GARANCIJI NE VPLIVA NA VAŠE PRAVICE PREDPISANO Z ZAKONOM.

10-LETNA GARANCIJA NA USNJENA SEDLA

Z registracijo usnjenege sedla na spletnem mestu Brooks v 3 mesecih od datuma nakupa lahko standardno 2-letno garancijo podaljšate na skupno 10 let.

Če ga želite registrirati, morate poznati proizvodno serijo sedla. To je 3-mestna koda, natisnjena na hrbtni strani sedla. Koda je zaporedje »številka, črka, številka« (kot je prikazano na spodnji sliki).

Vnesti boste morali tudi datum, potrdilo o nakupu, kraj nakupa in nekaj dodatnih informacij.

POMOČ. REZERVNI DELI IN POPRAVILA

Včasih je mogoče okvarjena sedla Brooks popraviti v pooblaščenih servisnih centrih, v drugih primerih pa morajo posredovati obrtniki Brooks. Popravilo ni vedno mogoče, če pa usnjeno oblaženje sedla

Je v dobrem stanju in je ohranil svojo obliko, možno je, da se boste lahko izognili nakupu novega sedla in porabo časa za njegovo »utekanje«.

Pomembno je vedeti, da iz varnostnih razlogov Brooks England Ltd. priporoča, da se vsa popravila izvedejo v servisnih centrih Brooks - za več informacij obiščite www.brooksengland.com/get-in.touch.

Brooks England Ltd.
Downing Street
Smethwick, West Midlands
B66 2PA
Združeno kraljestvo
T: +44 01215652992
In: info@brooksengland.com

Predstavnik v EU
Selle Royal Group S.p.A
Via Vittorio Emanuele 119
36050 Pozzoleone (VI)
Italija
T: +39 0444461100
In: info@selleroyal.com
In: gpsr@selleroyalgroup.com